

INDEX DES PARTICIPANTS

A

AUGER, Antonio (Lac-Saint-Jean)

- Alma (ville)
 - Charte
 - Bill 250: 170, 185, 222
- Commissaire d'écoles
 - Alma (ville)
 - Bill 118: 42, 57, 78
- Naudville
 - Bill 118: 42, 57, 78
- Rivière-du-Moulin (municipalité)
 - Bill 235: 100, 117, 169
- Commission des écoles catholiques de
 - Chicoutimi
 - Bill 245: 115, 138, 161
- Corporation scolaire
 - Chicoutimi (comté)
 - Bill 239: 223, 244, 334
- Isle-Maligne (ville)
 - Charte
 - Bill 218: 223, 244, 303
- Saint-Émilien (municipalité)
 - Territoire
 - Bill 261: 243, 255, 364
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 96
- Taxe de vente
 - Chicoutimi (comté)
 - Bill 276: 243, 256, 368
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221
 - Jonquière-Kénogami (comté)
 - Bill 276: 243, 256, 368
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221
 - Lac-Saint-Jean-Est (comté)
 - Bill 274: 243, 254–5, 333
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 179

B

BARRÉ, Laurent (Rouville)

- Agriculture
 - Subsides, 383
- Commission de l'industrie laitière
 - Subsides, 383–4
- Conseil de recherches agricoles
 - Subsides, 384–5
- Drainage
 - Travaux, 438
 - Subsides, 359–64, 369, 371–3
- École d'agriculture
 - Subvention
 - Subsides, 382–3

Ferme

- Amélioration
 - Subsides, 359–64, 369, 371–3

Lait

- Marché
 - Montréal (ville), 599

Marché agricole

- Bill 38: 389, 492

Ministère de l'Agriculture

- Rapport annuel 1956-1957, 35

Service civil

- Subsides, 359

Subvention

- Subsides, 373–4, 378–81

Prêt agricole

- Bill 2: 13, 68–71

- Subsides, 359–64, 369, 371–4, 378–85

BARRETTE, Antonio (Joliette)

Ministère du Travail

- Rapport annuel 1956-1957, 305

BEAULIEU, J.-Paul (Saint-Jean)

Annuaire statistique

- Publication, 559

Assemblée législative

Bureau

Frais

- Subsides, 187

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Service civil

- Subsides, 215

- Subsides, 187, 215

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

Chemin

Construction

- Subsides, 280

Colonisation

- Subsides, 276–9, 279

Ministère de la Colonisation

Entrepôt

- Subsides, 279

- Rapport annuel 1956-1957, 491

Voyage

Frais

- Subsides, 275

Pont de colonisation

- Subsides, 280

- Subsides, 275–80

BELLEMARE, Maurice (Champlain)

Commission scolaire

Shawinigan Falls (cité)

- Bill 167: 242, 254, 341

BELLEMARE, Maurice (Champlain)
(suite)

Commission scolaire *(suite)*
 Shawinigan-Sud (municipalité)
 Bill 167: 242, 254, 341
 Shawinigan Falls (cité)
 Charte
 Bill 166: 170, 185, 222

BERNARD, Robert (Drummond)

Drummondville (cité)
 Charte
 Bill 137: 161, 175, 181
 Lalanne, Julie
 Succession
 Bill 101: 41, 57, 78
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 310
 Saint-Hyacinthe (cité)
 Charte
 Bill 226: 170, 185, 221
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 93
 Subsidés, 310

BERNATCHEZ, René (Lothini re)

Carrière, Joseph Georges Aimé
 Bill 140: 56, 90, 126–7

BERTRAND, Jean-Jacques (Missisquoi)

Aeterna-Vie, compagnie mutuelle
 d'assurance sur la vie
 Corporation
 Bill 117: 56, 90, 141–2
 Assistance publique
 Bill 33: 484
 Bradley, Mary Ruth
 Succession
 Bill 198: 115, 138, 242
 Budget provincial 1958–1959, 539, 560–1
 Enseignement spécialisé
 Bill 32: 482
 Rodier, Marie Joseph Louis Léonce Léopold
 Succession
 Bill 126: 114, 138, 168
 Séminaire de Sainte-Thérèse
 Bill 98: 484–5
 Subsidés, 560–1

BLANCHARD, Joseph-Léonard
(Terrebonne)

Commissaire d'écoles
 Iberville
 Bill 195: 100, 117, 157
 Gélinas, P. E.
 Succession
 Bill 227: 57, 90, 142
 Jacques-Cartier (comté)
 Corporation
 Bill 131: 114, 138, 168
 Lecompte, Armand
 Donation
 Bill 138: 81, 107, 141
 Rosemère (ville)
 Corporation
 Bill 187: 100, 116, 241
 Saint-Eustache-sur-le-Lac (ville)
 Corporation
 Bill 243: 101, 116, 142
 Séminaire de Sainte-Thérèse
 Bill 98: 224, 484
 Corporation
 Bill 201: 43, 58, 126

BOUDREAU, Francis (Saint-Sauveur)

Alliance des coopératives de
 consommation, L'
 Bill 252: 128, 144, 175–6
 Collège des chiropraticiens du Québec
 Corporation
 Bill 158: 100, 117, 459, 507
 Petite-Rivière (ville)
 Bill 277: 335, 358, 389, 512
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 265, 335
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 153: 242, 255, 368, 611

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

Agriculture
 Subsidés, 383
 Allocation d'assistance
 Aveugle
 Subsidés, 522
 Invalide
 Subsidés, 522
 Personne  g e
 Subsidés, 522
 Barrage
 Aménagement
 Subsidés, 260
 Beauharnois Light, Heat and Power Company
 Prêt hypothécaire
 Bill 18: 117, 128–31

- Budget provincial 1958-1959, 438-54, 595
 - Bill 31: 618
- Canadian Johns Manville Limited, The
 - Palement, 587
- Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 403, 408, 431
- Chemin d'hiver
 - Entretien
 - Subsides, 431
- Comité de révision des lois d'assurance
 - Subsides, 401
- Comité des voies et moyens
 - Rapport, 618
- Commission de l'industrie laitière
 - Subsides, 383
- Concession forestière, 287
- Conseil de recherches agricoles
 - Subsides, 384
- Conseil supérieur du travail
 - Subsides, 552
- Coupe de bois
 - Permis, 285
- Député
 - Pension
 - Bill 55: 624, 628-9
- Drainage
 - Travaux
 - Subsides, 359, 369
- Droits de surface
 - Bill 47: 491, 545
- École d'agriculture
 - Subvention
 - Subsides, 381
- École spécialisée
 - Construction
 - Subsides, 523
- Ferme
 - Amélioration
 - Subsides, 359, 369
- Force hydraulique, 292
- Forêt
 - Exploitation
 - Bill 44: 419, 531-2
- Hôpital
 - Maladie mentale
 - Subsides, 485
- Hôpital général
 - Subsides, 456
- Hydro-Québec
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 18: 117, 128-31
- Jeunesse
 - Aide financière
 - Subsides, 517
- Liqueur
 - Loi
 - Infraction
 - Subsides, 604
- Maison de détention
 - Construction
 - Montréal (ville)
 - Subsides, 523
- Mines
 - Chemin
 - Construction
 - Subsides, 551
- Ministère de la Santé
 - Matériel
 - Achat
 - Subsides, 455
 - Médicament
 - Achat
 - Subsides, 455
 - Voyage
 - Frais
 - Subsides, 455
- Ministère de la Voirie
 - Bureau
 - Frais
 - Subsides, 403
 - Service civil
 - Subsides, 403
 - Voyage
 - Frais
 - Subsides, 403
- Ministère de l'Agriculture
 - Service civil
 - Subsides, 359
 - Subvention
 - Subsides, 373, 378
- Ministère des Finances
 - Bureau du revenu
 - Collection
 - Frais
 - Subsides, 396
 - Service civil
 - Subsides, 396
- Ministère des Mines
 - Dépense
 - Subsides, 546
 - Service civil
 - Subsides, 532-3
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Dépense
 - Subsides, 259-60
- Ministère des Terres et Forêts
 - Arpentage
 - Subsides, 214-5
 - Rapport annuel 1956-1957, 511
 - Salaire
 - Subsides, 201
 - Service forestier
 - Subsides, 201-5
- Ministère des Transports et Communications
 - Dépense
 - Subsides, 497

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)
(suite)

Ministère des Transports et Communications
(suite)
Service civil
Subsides, 497

Ministère des Travaux publics
Service civil
Subsides, 342–3

Ministère du Bien-être social et Jeunesse
Service d'assistance sociale
Subsides, 521
Subvention
Subsides, 521

Ministère du Travail
Dépense
Subsides, 556
Service civil
Subsides, 552
Service de recherches
Subsides, 556
Subsides, 555

Passage à niveau
Protection
Subsides, 433

Pont
Aménagement
Subsides, 343
Construction
Subsides, 551

Pont semi-permanent
Construction
Subsides, 343

Procureur général
Bureau d'enregistrement
Subsides, 600

Relations patronales ouvrières
Subsides, 554

Rivière
Étude
Subsides, 258–9

Route
Aménagement
Subsides, 343

Subsides, 201–5, 214–5, 258–60, 342–3,
353–4, 358–9, 369, 373, 378, 381,
383–5, 396–7, 401, 403, 408, 431,
433–4, 438–54, 455–6, 482, 485,
488–9, 496–7, 515–6, 517, 521–3,
532–4, 539, 546, 551–2, 554–6, 595,
599–600, 604

Sûreté provinciale
Subsides, 600

Terres publiques
Vente
Bill 47: 491, 545

Territoire forestier
Acquisition, 287

Université de Sherbrooke
Bill 11: 14, 71
Véhicule automobile
Plaque d'immatriculation
Subsides, 397

BROWN, Glendon Pettis (Brome)

Agent général de la province
Subsides, 217

Agriculture
Subsides, 383

Archives
Subsides, 263

Budget provincial 1958-1959, 573–4, 589

Chasse et pêche
Subsides, 247–8

Commission de l'industrie laitière
Subsides, 383–4

Cultivateur
Situation, 65–6

Discours du trône
Adresse en réponse, 65–6

Drainage
Travaux
Subsides, 361

École d'agriculture
Subvention
Subsides, 383

Ferme
Amélioration
Subsides, 361

Habitation
Bill 3: 83

Incendie
Prévention
Bill 6: 105

Jeunesse
Aide financière
Subsides, 520

Lait
Marché
Montréal (ville), 599

Ministère de la Chasse
Service civil
Subsides, 246

Ministère de l'Agriculture
Subvention
Subsides, 373–4, 379–80

Ministère de l'Instruction publique
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 313, 316–7

Ministère des Travaux publics
Service civil
Subsides, 342

Musée
Subsides, 263

Nouveau-Québec
 Territoire
 Surveillance
 Subsides, 248
 Office du crédit agricole
 Prêt, 225
 Parc national
 Subsides, 248–9
 Régie des loyers
 Décision, 224
 Service culturel
 Subsides, 263
 Subsides, 217, 246–9, 263, 313, 316–7, 328,
 342, 361, 373–4, 379–80, 383–4,
 520, 573–4, 589, 600, 615
 Sûreté provinciale
 Subsides, 600
 University of Bishop's College
 Subsides, 328

C

CARON, Germain (Maskinongé)

Abramovich, Manuel
 Bill 178: 100, 117, 147, 148
 Alma (ville)
 Charte
 Bill 250: 221
 Anjou (ville)
 Bill 229: 357
 Barreau de la province de Québec
 Admission
 Fawcett, Michael John
 Bill 134: 96
 Jurisic, Eugène
 Bill 111: 79
 Beaconsfield (ville)
 Charte
 Bill 149: 180
 Berthierville
 Charte
 Bill 133: 141
 Bien immobilier
 Évaluation
 Langelier (canton)
 Bill 232: 197
 Rivière-Croche (municipalité scolaire)
 Bill 233: 197
 Bourlamaque (ville)
 Bill 145: 197
 BP Canada Limited
 Bill 229: 357
 Canadian Car Company Limited
 Bill 212: 159
 Causapscale (municipalité)
 Bill 139: 141

Chandler (ville)
 Corporation
 Bill 162: 221
 Chiropratique
 Bill 216: 147
 Collège de Jonquière
 Corporation
 Bill 122: 96
 Collège des chiropraticiens du Québec
 Corporation
 Bill 158: 147
 Collège des chirurgiens dentistes de la
 province de Québec
 Admission
 Maranda, Claude
 Bill 259: 180
 Ortowska-Orny, Zofia
 Bill 209: 96
 Comité d'habitation de la L.O.C. de
 Montréal
 Bill 206: 115, 138, 176
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 79, 96, 141, 147, 157, 159, 167,
 175, 180, 197, 221, 251, 269, 291,
 303, 357, 367, 389, 408, 417
 Commissaire d'écoles
 Anjou (ville)
 Bill 159: 141
 Beauharnois (cité)
 Bill 230: 197
 Berthierville
 Bill 133: 141
 Bienville (municipalité)
 Bill 174: 96
 Causapscale (municipalité)
 Bill 139: 141
 Charny (municipalité)
 Bill 174: 96
 Dolbeau (ville)
 Bill 127: 147
 Granby (cité)
 Bill 228: 141
 Iberville
 Bill 195: 157
 Jacques-Cartier (cité)
 Bill 240: 291
 La Tuque (ville)
 Bill 123: 79
 Montmagny (ville)
 Bill 179: 141
 Nicolet (ville)
 Bill 124: 96
 Rivière-des-Prairies (municipalité)
 Bill 205: 141
 Rivière-du-Moulin (municipalité)
 Bill 235: 167
 Roberval (ville)
 Bill 238: 141

CARON, Germain (Maskinongé) (suite)

Saint-Félicien (municipalité)
 Bill 269: 291
 Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet (paroisse)
 Bill 124: 96
 Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies
 (municipalité)
 Bill 205: 141
 Saint-Laurent (municipalité)
 Bill 165: 157
 Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
 Bill 120: 79
 Saint-Romuald-d'Etchemin (municipalité)
 Bill 174: 96
 Sainte-Rose (ville)
 Bill 189: 157
 Shawinigan (municipalité)
 Bill 161: 147
 Commission des écoles catholiques de
 Beaconsfield
 Corporation
 Bill 272: 223, 245, 303, 305
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 167
 Commission des écoles catholiques de
 Chicoutimi
 Bill 245: 159
 Commission des écoles catholiques de
 Dorval
 Bill 197: 291
 Commission des écoles catholiques de Hull
 Bill 221: 269
 Commission des écoles catholiques de
 LaSalle
 Bill 185: 159
 Commission des écoles catholiques de
 Pointe-Claire
 Corporation
 Bill 272: 223, 245, 303, 305
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 167
 Congregation Shomrim Laboker-Beth
 Yehudah
 Bill 254: 167
 Côté, Jeanne
 Bill 135: 96
 Côte-Saint-Luc (ville)
 Charte
 Bill 184: 367
 Dorval (cité)
 Charte
 Bill 130: 303
 Drummondville (cité)
 Charte
 Bill 137: 180
 Duvernay (ville)
 Corporation
 Bill 183: 197

Gatineau (ville)
 Charte
 Bill 176: 251
 Guay, Marie Rita Yvette
 Bill 107: 147
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 221: 269
 Hummell, Henry James
 Bill 112: 167
 Huntingdon (ville)
 Bill 237: 221
 Jewish Congregation of St. Laurent
 Corporation
 Bill 102: 96
 Joliette (cité)
 Charte
 Bill 121: 159
 Kénogami (cité)
 Charte
 Bill 217: 269
 Lac des Piles
 Protection
 Bill 157: 159
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 186: 303
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 190: 159
 L'Assomption (ville)
 Corporation
 Bill 214: 357
 Laval-Ouest (ville)
 Charte
 Bill 200: 357
 Louiseville
 Charte
 Bill 154: 128, 144, 167, 169
 Matane (ville)
 Charte
 Bill 236: 251
 Mégantic (ville)
 Charte
 Bill 160: 167
 Mont-Royal (ville)
 Charte
 Bill 265: 367
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 408
 Montréal-Nord (ville)
 Bill 132: 417
 Montréal-Sud (ville)
 Charte
 Bill 136: 357
 Pères Capucins de Québec, Les
 Corporation
 Bill 105: 141

Petite-Rivière (ville)
 Bill 277: 389
 Pointe-aux-Trembles (ville)
 Charte
 Bill 177: 251
 Pointe-Claire (ville)
 Charte
 Bill 192: 180
 Pointe-du-Moulin (ville)
 Corporation
 Bill 191: 180
 Pont-Viau (ville)
 Charte
 Bill 168: 197
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 153: 367
 Richmond (ville)
 Charte
 Bill 125: 147
 Rimouski (ville)
 Charte
 Bill 116: 159
 Riv  re-des-Prairies (ville)
 Charte
 Bill 143: 147
 Rouyn (cité)
 Charte
 Bill 110: 79
 Saint-Camille-de-Lellis (municipalité)
 Bill 193: 175
 Saint-  milien (municipalité)
 Territoire
 Bill 261: 357
 Saint-François (ville)
 Corporation
 Bill 169: 251
 Saint-Hyacinthe (cité)
 Charte
 Bill 226: 221
 Saint-Laurent (cité)
 Charte
 Bill 203: 303
 Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 Bill 115: 79
 Saint-Martin (ville)
 Charte
 Bill 253: 291
 Saint-Michel (cité)
 Charte
 Bill 242: 417
 Saint-Pierre (ville)
 Bill 112: 159
 Sainte-Foy (cité)
 Charte
 Bill 220: 367
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte
 Bill 260: 197

Segamogas, Jonas
 Bill 150: 79
 Shawinigan Falls (cité)
 Charte
 Bill 166: 221
 Sherbrooke (cité)
 Charte
 Bill 251: 357
 Taxe de vente
 Chicoutimi (comté)
 Bill 276: 367
 Jonqu  re-Kénogami (comté)
 Bill 276: 367
 Maniwaki (village)
 Bill 175: 157
 Normandin (village)
 Bill 119: 291
 Saint-Raymond (ville)
 Bill 114: 79
 Taxe d'éducation
 Chandler (municipalité)
 Bill 162: 221
 Maniwaki (municipalité scolaire)
 Bill 175: 157
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 275: 367
 Van de Putte, Marcel
 Bill 241: 251
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 262: 417
 Victoriaville
 Charte
 Bill 224: 221
 Williams, Ivan Rufus
 Bill 199: 96

CHALIFOUR, Rosaire (Portneuf)

Subsides, 615
 Taxe de vente
 Saint-Raymond (ville)
 Bill 114: 42, 58, 90

CHARBONNEAU, Edgar (Montréal-Sainte-Marie)

Communauté des sœurs de Charité de la Providence
 Charte
 Bill 247: 115, 139, 251

CHARTRAND, Victor-Stanislas (L'Assomption)

Chiropratique
 Bill 216: 100, 117, 200, 577

CHARTRAND, Victor-Stanilas
(L'Assomption) (suite)

Jeanson-Lapalme, Télésphore
 Testament
 Bill 208: 43, 58, 78–9
 L'Assomption (ville)
 Corporation
 Bill 214: 170, 185, 357

CLOUTIER, Maurice (Québec-Centre)

Association des directeurs de funérailles et
 embaumeurs de Québec
 Corporation
 Bill 270: 223, 244
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 159
 Commission des écoles catholiques de
 Québec
 Bill 202: 81, 107, 333–4
 Institut canadien de Québec
 Bill 210: 100, 116, 251
 Prévoyants du Canada, Les
 Bill 263: 115, 139, 168
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 94
 Société provinciale d'assurance mutuelle
 Bill 267: 162, 174, 240–1
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 113

COTTINGHAM, William McOvat
(Argenteuil)

Canadian Johns Manville Limited, The
 Paiement, 587
 Mine Beattie-Duquesne
 Chemin
 Construction, 419
 Ministère des Mines
 Rapport annuel 1956-1957, 206
 Service civil
 Subsidés, 533
 Subsidés, 533

COURCY, Alcide (Abitibi-Ouest)

Assistance publique
 Bill 33: 483
 Chemin
 Construction
 Subsidés, 280
 Colonisation
 Subsidés, 276–9
 Conseil de recherches agricoles
 Subsidés, 384
 Coupe de bois
 Permis, 285

Crise du logement
 Bill 4: 86
 Drainage
 Travaux, 292
 Subsidés, 359–63, 369–71, 373
 École
 Construction, 419
 École d'agriculture
 Subvention
 Subsidés, 382–3
 Ferme
 Amélioration
 Subsidés, 359–63, 369–71, 373
 Hôpital général
 Subsidés, 456
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 105
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 5: 104
 Mine Beattie-Duquesne
 Chemin
 Construction, 419
 Ministère de la Colonisation
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 275
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention
 Subsidés, 373, 378–81
 Ministère des Terres et Forêts
 Arpentage
 Subsidés, 214
 Service forestier
 Subsidés, 205
 Pont de colonisation
 Subsidés, 280
 Prêt agricole
 Bill 2: 69
 Service municipal d'aqueduc et d'égout
 Établissement
 Bill 22: 164
 Subsidés, 205, 214, 275–80, 369–71, 373,
 378–84, 456, 615, 3569–63
 Véhicule automobile
 Bill 25: 213

COUTURIER, Alphonse (Gaspé-Nord)

Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 314
 Subsidés, 314, 614

COUTURIER, Alphonse (Rivière-du-Loup)

Allocation d'assistance
 Aveugle
 Subsides, 522–3
 Invalide
 Subsides, 522–3
 Personne âgée
 Subsides, 522–3
 Assurance-hospitalisation
 Situation, 64
 Budget provincial 1958-1959, 590
 Centre médical de diagnostic
 Bill 20: 137
 Chasse et pêche
 Subsides, 248
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 64–5
 Hôpital
 Maladie mentale
 Subsides, 487–8
 Hôpital général
 Subsides, 456
 Liqueur
 Loi, 101
 Littérature immorale, 65
 Ministère de la Santé
 Matériel
 Achat
 Subsides, 455
 Médicament
 Achat
 Subsides, 455
 Voyage
 Frais
 Subsides, 455
 Ministère des Transports et Communications
 Dépense
 Subsides, 498
 Ministère du Travail
 Subsides, 555–6
 Subsides, 248, 455–6, 487–8, 498, 522–3, 555–6, 590

CUSTEAU, Maurice-Tréflé (Montréal-Jeanne-Mance)

Montreal, The
 Corporation
 Bill 225: 57, 90, 126
 Association athlétique nationale de la jeunesse
 Bill 268: 162, 175, 181, 213
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 147
 Club Saint-Denis
 Bill 181: 100, 116, 147–8

Commission des écoles catholiques de LaSalle
 Bill 185: 115, 137, 160
 Côte-Saint-Luc (ville)
 Charte
 Bill 184: 114, 137, 368
 École Vincent d'Indy
 Corporation
 Bill 103: 99, 116, 148
 Jacques-Cartier (cité)
 Charte
 Bill 222: 223, 244, 304
 Larissa Development Corporation
 Propriété
 Bill 255: 243, 254, 377
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 190: 115, 137, 160
 Saint-Georges, Georgianna
 Succession
 Bill 223: 43, 58, 113
 Taxe de vente
 Chambly (ville)
 Bill 222: 223, 244, 304
 Jacques-Cartier (cité)
 Bill 222: 223, 244, 304
 Longueuil (cité)
 Bill 222: 223, 244, 304
 Saint-Bruno (cité)
 Bill 222: 223, 244, 304

D

DESJARDINS, Gérard (Gatineau)

Budget provincial 1958-1959, 591
 Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest
 Bill 257: 334, 358, 408
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 334
 Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest
 Bill 257: 334, 358, 408
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 334
 Corporation municipale
 Templeton-Ouest (municipalité)
 Bill 257: 334, 358, 408
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 334
 Gatineau (ville)
 Charte
 Bill 176: 199, 219, 251–2
 Procureur général
 Bureau d'enregistrement
 Subsides, 600

DESJARDINS, Gérard (Gatineau) (suite)

Société gazifière de Hull Incorporée
 Bill 141: 43, 57, 97
 Subsidés, 591, 600
 Taxe de vente
 Maniwaki (village)
 Bill 175: 81, 107, 157
 Taxe d'éducation
 Maniwaki (municipalité scolaire)
 Bill 175: 81, 107, 157

DIONNE, Albert (Rimouski)

Assurance-santé, 46
 Bois
 Exportation, 46
 Budget provincial 1958-1959, 590
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 412-3
 Chemin d'hiver
 Entretien, 46
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 46
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 5: 103
 Rimouski (ville)
 Charte
 Bill 116: 114, 137, 160
 Subsidés, 398, 412-3, 590
 Véhicule automobile
 Plaque d'immatriculation
 Subsidés, 398

DOZOIS, Paul (Montréal-Saint-Jacques)

Cités et villes
 Bill 39: 389, 492
 Commission municipale de Québec
 Bill 29: 224, 270
 Cour municipale
 Bill 30: 224, 271
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 190
 Ministère des Affaires municipales
 Service civil
 Subsidés, 188-9
 Service d'urbanisme
 Subsidés, 191
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 189
 Porlier, Malvina
 Décès, 224
 Subsidés, 188-91

Taxe scolaire
 Montréal (ville)
 Bill 49: 491, 593

DUCHARME, Charles-Romulus (Lavolette)

Bien immobilier
 Évaluation
 Langelier (canton)
 Bill 232: 162, 175, 197
 Rivière-Croche (municipalité scolaire)
 Bill 233: 115, 138, 197
 Commissaire d'écoles
 La Tuque (ville)
 Bill 123: 42, 59, 79
 Shawinigan (municipalité)
 Bill 161: 100, 117, 148
 Commission scolaire de Naudville
 Bill 97: 543, 599
 Commission scolaire de Riverbend
 Bill 97: 543, 599
 Commission scolaire de Saint-Joseph-d'Alma
 Bill 97: 543, 599
 Commission scolaire d'Île Malighe
 Bill 97: 543, 599
 Lac des Piles
 Protection
 Bill 157: 114, 137, 160

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)

Aeterna-Vie, compagnie mutuelle
 d'assurance sur la vie
 Corporation
 Bill 117: 141
 Agent général de la province
 Subsidés, 216-7
 Alliance des coopératives de
 consommation, L'
 Bill 252: 175
 Allocation d'assistance
 Aveugle
 Subsidés, 523
 Invalide
 Subsidés, 523
 Personne âgée
 Subsidés, 523
 Anniversaire de fondation
 Québec (ville)
 Commémoration
 Bill 41: 418, 544-5
 Appel
 Matière civile
 Bill 14: 15, 183-5
 Archives
 Subsidés, 263-4

- Armenian Holy Apostolic Church of
 - Montreal, The
 - Corporation
 - Bill 225: 125
- Assemblée législative
 - Bureau
 - Frais
 - Subsides, 187–8
- Assistance publique
 - Santé
 - Budget, 33
- Association athlétique nationale de la jeunesse
 - Bill 268: 180
- Association des directeurs de funérailles et embaumeurs de Québec
 - Corporation
 - Bill 270: 482
- Assurance-santé
 - Projet, 33
- Barrage
 - Aménagement
 - Subsides, 260
- Beauharnois Light, Heat and Power
 - Company
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 18: 117–8, 128–30
- Bibliothèque de la Législature
 - Traitement
 - Subsides, 188
- Bourque, John Samuel
 - Épouse
 - Décès, 180
- Bradley, Mary Ruth
 - Succession
 - Bill 198: 167
- Brossard (ville)
 - Corporation
 - Bill 148: 367
- Budget provincial 1958-1959, 561–3, 569, 573, 590–1, 593
- Caisse nationale d'économie
 - Bill 151: 77
- Caisse populaire
 - Bill 21: 118, 153–5
- Carrière, Joseph Georges Aimé
 - Bill 140: 125
- Centre de psychologie et de pédagogie
 - Bill 234: 269
- Centre médical de diagnostic
 - Bill 20: 118, 135–7
- Charge municipale
 - Bill 28: 199, 228–32, 358
- Charge scolaire
 - Bill 28: 199, 228–32, 358
- Châteauguay (district électoral)
 - Député
 - Accueil, 3
- Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 411, 413–4, 431
- Chemin d'hiver
 - Entretien
 - Subsides, 433
- Chibougamau (ville)
 - Bill 219: 367
- Cités et villes
 - Bill 39: 390
- Club Saint-Denis
 - Bill 181: 147
- Coaticook (ville)
 - Bill 142: 125
- Code de procédure civile
 - Bill 12: 14, 252–4, 358
 - Bill 15: 57, 89
 - Bill 54: 599, 622–3
- Collège classique
 - Subsides, 32
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Dumenco, Simon
 - Bill 106: 77
- Collège Sophie-Barat
 - Corporation
 - Bill 246: 377
- Comité de révision des lois d'assurance
 - Subsides, 401–2
- Comité d'habitation de la L.O.C. de Montréal
 - Bill 206: 175
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 13
 - Formation, 6
- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 13
 - Formation, 6
 - Rapport, 209
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 13
 - Formation, 6
 - Rapport, 76–7, 96, 113, 125, 141, 147, 167, 175, 179, 239, 245, 251, 269, 303, 333, 367, 377, 407, 491
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 13
 - Formation, 6
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 12
 - Formation, 6
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 12
 - Formation, 6

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (*suite*)

- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 12
 - Formation, 6
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 13
 - Formation, 6
- Comité permanent des relations industrielles
 - Composition, 13
 - Formation, 6
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 12
 - Formation, 6
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature, 209–10
 - Formation, 6
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives, 210
 - Formation, 6
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Composition, 6
- Commissaire d'écoles
 - Alma (ville)
 - Bill 118: 76–7
 - Amqui (village)
 - Bill 108: 125
 - Hauterive (ville)
 - Bill 273: 407
 - L'Assomption (municipalité)
 - Bill 264: 180
 - Longueuil (municipalité scolaire)
 - Bill 113: 167
 - Montmorency (ville)
 - Bill 266: 303
 - Naudville
 - Bill 118: 76–7
 - Saint-Benoît-Labre (municipalité)
 - Bill 108: 125
 - Saint-Rémi de la rivière Métis (municipalité)
 - Bill 109: 125
- Commission de l'industrie laitière
 - Subsides, 384
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 271: 333
- Commission des écoles catholiques de Québec
 - Bill 202: 333
- Commission du service civil
 - Subsides, 236
- Commission municipale de Québec
 - Bill 29: 270
- Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels
 - Rapport, 335, 560
- Commission scolaire
 - Bilan, 32
 - Shawinigan Falls (cité)
 - Bill 167: 333
- Shawinigan-Sud (municipalité)
 - Bill 167: 333
- Commission scolaire catholique de Montréal
 - Taxe scolaire, 456–7
- Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest
 - Bill 257: 407
- Commission scolaire de Naudville
 - Bill 97: 543
- Commission scolaire de Riverbend
 - Bill 97: 543
- Commission scolaire de Saint-Joseph-d'Alma
 - Bill 97: 543
- Commission scolaire d'Île Maligne
 - Bill 97: 543
- Commission scolaire protestante de Montréal
 - Taxe scolaire, 456–7
- Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest
 - Bill 257: 407
- Communauté des sœurs de Charité de la Providence
 - Charte
 - Bill 247: 251
- Compagnie de chemin de fer Cartier
 - Corporation
 - Bill 211: 167
- Compagnie privée
 - Liquidation
 - Bill 53: 599, 621–2
- Compton (district électoral)
 - Député
 - Accueil, 3
- Concours littéraire, 559
- Concours scientifique, 559
- Congrégation Chevre Kadisha-B'Nai Jacob
 - Corporation
 - Bill 244: 377
- Conseil exécutif
 - Service des achats
 - Subsides, 236
- Conseil supérieur du travail
 - Subsides, 553–4
- Corporation d'Oka
 - Bill 40: 508–9
- Corporation municipale
 - Templeton-Ouest (municipalité)
 - Bill 257: 407
- Corporation scolaire
 - Chicoutimi (comté)
 - Bill 239: 333
- Cour de révision
 - Création, 165–6
 - Loi, 111

- Cour du banc de la reine
 - Appel
 - Bill 27: 182–3, 225–8, 437–8
- Cour supérieure
 - Matière criminelle
 - Bill 8: 14, 86–7
- Coutaller, Joseph
 - Testament
 - Bill 207: 125
- Crise du logement
 - Bill 4: 13–4, 85–6
- Cultivateur
 - Politique gouvernementale, 31–2
- Delâge, Cyrille-F.
 - Décès, 77
- Député
 - Pension
 - Bill 55: 624–6, 627–8
 - Loi, 618
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 19, 29–35, 50, 67
- Dollard-des-Ormeaux (municipalité)
 - Bill 180: 367
- Drainage
 - Travaux
 - Subsides, 330, 363, 370–1
- Droits de surface
 - Bill 47: 491, 545
- Duvernay (ville)
 - Corporation
 - Bill 183: 340–1
- École
 - Aménagement, 32
- École d'agriculture
 - Subvention
 - Subsides, 383
- École des beaux-arts
 - Construction
 - Québec (ville)
 - Subsides, 265
- École normale
 - Subsides, 317
- École Vincent d'Indy
 - Corporation
 - Bill 103: 147
- Élections partielles 1957, 30
- Élisabeth II
 - Discours, 30
- Enseignement
 - Beaux-arts
 - Subsides, 264
 - Musique
 - Subsides, 264
- Enseignement spécialisé
 - Bill 32: 480
- Entreprise d'affaires
 - Bill 51: 577, 604
- Ferme
 - Amélioration
 - Subsides, 360, 363, 370–1
- Forêt
 - Exploitation
 - Bill 44: 532
- Frappier, Armand
 - Recherche, 32
- Gagnon, Fabien
 - Décès, 6–7
- Gagnon, Onésime
 - Démission, 321
- Gaspésie (région)
 - Besoin, 67
- Gélinas, P. E.
 - Succession
 - Bill 227: 141
- Habitation
 - Bill 3: 13, 82–5
- Hôpital
 - Maladie mentale
 - Subsides, 486–8
- Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke
 - Corporation
 - Bill 152: 96, 152
- Hospitalisation
 - Bill 19: 118, 131–5
- Hydro-Québec
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 18: 117–8, 128–30
- Impôt sur le revenu
 - Bill 42: 418, 543, 577–80, 582–7
- Industrie
 - Statistiques, 30–1
- Institut canadien de Québec
 - Bill 210: 251
- Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal
 - Corporation
 - Bill 37: 434
- Isle-Maligne (ville)
 - Charte
 - Bill 218: 303
- Jacques-Cartier (cité)
 - Charte
 - Bill 222: 303
- Jacques-Cartier (comté)
 - Corporation
 - Bill 131: 167
- Jeanson-Lapalme, Télesphore
 - Testament
 - Bill 208: 77
- Jeunesse
 - Aide financière
 - Subsides, 519, 521
- Jonquière (cité)
 - Charte
 - Bill 258: 269

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (*suite*)

Julien, Gisèle
 Renaud, Gabriel
 Vente
 Bill 256: 209
 Juré
 Bill 23: 118, 155
 Laberge, Arthur
 Décès, 6–7
 Lalanne, Julie
 Succession
 Bill 101: 77
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 233
 Lapalme, Joseph-Euclide
 Décès, 77
 Larissa Development Corporation
 Propriété
 Bill 255: 377
 Larseneur, Marie-Thérèse
 Testament
 Bill 172: 245
 Laval (comté)
 Corporation
 Bill 188: 333
 Lecompte, Armand
 Donation
 Bill 138: 141
 Léger, Ernest
 Décès, 77
 Législature
 Bill 24: 162–3, 172–4
 Lieutenant-gouverneur
 Nomination, 367
 Lincourt, Joseph Antonio
 Substitution
 Bill 155: 125
 Liqueur
 Loi, 101
 Infraction
 Subsides, 608–9, 611
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 5: 14, 101–4, 152
 Loi Lacombe
 Refonte, 111, 125, 219
 Loi municipale
 Codification
 Subsides, 189–91
 Marché agricole
 Bill 38: 389, 492
 Mégantic (district électoral)
 Député
 Accueil, 3

Mère nécessiteuse
 Allocation
 Bill 50: 543, 587–9
 Mines
 Chemin
 Construction
 Subsides, 551–2
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsides, 246
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention
 Subsides, 374, 378–81
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 281, 283–4, 293–5, 299–300, 306–8, 310–6
 Dépense
 Subsides, 317
 Ministère des Affaires municipales
 Service d'urbanisme
 Subsides, 191–2
 Voyage
 Frais
 Subsides, 189
 Ministère des Finances
 Bureau du revenu
 Collection
 Frais
 Subsides, 396
 Service civil
 Subsides, 396
 Ministère des Mines
 Dépense
 Subsides, 546–7, 549–51
 Service civil
 Subsides, 533
 Ministère des Terres et Forêts
 Arpentage
 Subsides, 214
 Salaire
 Subsides, 201
 Service forestier
 Subsides, 202, 204–6
 Ministère des Transports et Communications
 Dépense
 Subsides, 498
 Service civil
 Subsides, 497
 Ministère des Travaux publics
 Service civil
 Subsides, 342–3
 Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 Service d'assistance sociale
 Subsides, 522

- Ministère du Travail
 - Dépense
 - Subsides, 556
 - Service civil
 - Subsides, 552
 - Service de recherches
 - Subsides, 556
 - Subsides, 555
- Mont-Royal compagnie d'assurances
 - générales
 - Bill 171: 407
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 420–2, 424–6
- Musée
 - Subsides, 263–4
- Mutuelle des travailleurs, La
 - Bill 231: 141
- Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (municipalité)
 - Bill 182: 377, 437
- Nouveau-Québec
 - Développement
 - Compagnie concessionnaire
 - Rente annuelle, 437
 - Territoire
 - Surveillance
 - Subsides, 248
- Office du crédit agricole
 - Prêt, 224–5
- Office provincial de publicité
 - Subsides, 235
- Panne d'électricité
 - Montréal (ville), 200
- Parc national
 - Subsides, 249
- Passage à niveau
 - Protection
 - Subsides, 433
- Pêche
 - Bill 9: 106
- Pêcheur
 - Emprunt
 - Bill 46: 493–5
- Pont
 - Aménagement
 - Subsides, 343–53
 - Construction
 - Subsides, 551–2
- Pont Hull-Ottawa
 - Aménagement, 77–8
- Pont semi-permanent
 - Construction
 - Subsides, 343–53
- Porlier, Malvina
 - Décès, 224
- Prêt agricole
 - Bill 2: 69–70
- Prévoyants du Canada, Les
 - Bill 263: 167
- Procureur général
 - Bureau d'enregistrement
 - Subsides, 600
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 153: 611
- Raymond, Marius
 - Succession
 - Bill 147: 147
- Réfugié hongrois
 - Aide financière, 341
- Régie des loyers
 - Décision, 224
- Régie des transports
 - Bill 26: 182, 213–4
- Régime de pension
 - Bill 24: 162–3, 172–4
- Relations patronales ouvrières
 - Subsides, 554–5
- Ressources naturelles
 - Politique gouvernementale, 30
- Rivière
 - Étude
 - Subsides, 256–9
- Rodier, Marie Joseph Louis Léonce Léopold
 - Succession
 - Bill 126: 167
- Romaine River Railway Company
 - Bill 213: 377
- Rosemère (ville)
 - Corporation
 - Bill 187: 239
- Route
 - Aménagement
 - Subsides, 343–53
 - Bill 13: 89
- Saint-Eustache-sur-le-Lac (ville)
 - Corporation
 - Bill 243: 141
- Saint-Georges, Georgianna
 - Succession
 - Bill 223: 113
- Saint-Hubert (corporation)
 - Corporation de ville
 - Bill 144: 303
- Saint-Joseph-de-Coleraine (municipalité)
 - Bill 248: 209
- Sainte-Rose-Est (paroisse)
 - Bill 170: 239
- Salaire
 - Saisie
 - Bill 12: 14, 252–4, 358
- Secrétaire de la province
 - Service civil
 - Subsides, 262–3
- Séminaire de Sainte-Thérèse
 - Bill 98: 484–5
- Corporation
 - Bill 201: 125

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Serment d'office
Prestation
Bill 1: 4

Service culturel
Subsides, 263–4

Service municipal d'aqueduc et d'égout
Établissement
Bill 22: 118, 163–4

Sinistré
Aide financière
Beauce (comté), 240
Bill 43: 418, 512–5
Bonaventure (comté), 225
Mégantic (comté)
Bill 48: 507, 530–1

Société agricole des Cantons-de-l'Est
Bill 129: 245

Société des Salésiens du Québec
Corporation
Bill 128: 125

Société gazifière de Hull Incorporée
Bill 141: 96, 151–2

Société provinciale d'assurance mutuelle
Bill 267: 239

Subsides, 187–92, 201–2, 204–6, 214, 216–7, 235–6, 246, 248–9, 257–60, 262–5, 281, 283–4, 293–5, 299–300, 306–8, 310–7, 321–9, 342–53, 360, 363, 370–1, 374, 378–81, 383–4, 396–400, 411, 413–4, 431–3, 486–8, 497–8, 519, 521–3, 533, 546–7, 549–56, 561–3, 569, 573, 590–1, 593, 600–2, 608–9, 611, 612–5, 617

Sûreté provinciale
Subsides, 600–2

Taverne du Boulevard
Permis
Hull (ville), 559

Taxe de vente
Chambly (ville)
Bill 222: 303

Jacques-Cartier (cité)
Bill 222: 303

Lac-Saint-Jean-Est (comté)
Bill 274: 333

Longueuil (cité)
Bill 222: 303

Saint-Bruno (cité)
Bill 222: 303

Taxe scolaire
Montréal (ville)
Bill 49: 593

Technicien dentaire
Bill 99: 482

Technologiste médical
Bill 163: 239

Terres publiques
Vente, 545
Bill 47: 491

Toupin, Philippe
Succession
Bill 173: 147

Tribunal judiciaire
Bill 10: 14, 87–9

Union Canadienne compagnie d'assurances
Bill 104: 96

Université
Subvention, 32

Université de Montréal
Subsides, 328

Université de Sherbrooke
Bill 11: 14, 71

Université Laval
Subsides, 322–8

University of Bishop's College
Subsides, 328–9

Val-d'Or (ville)
Charte
Bill 146: 141

Vaudreuil-Soulanges (district électoral)
Député
Accueil, 3

Véhicule automobile
Bill 25: 182, 210–3
Bill 45: 507, 602–4

Plaque d'immatriculation
Subsides, 398–401

Voirie
Bill 16: 121–2

Zénith compagnie d'assurance mutuelle, La
Bill 164: 407
Bill 194: 407

E**EARL, Paul (Montréal-Notre-Dame-de-Grâce)**

Agent général de la province
Subsides, 217

Bon du Trésor, 200

Budget provincial 1958-1959, 479, 537–9

Congregation Shomrim Laboker-Beth Yehudah
Bill 254: 128, 145, 169, 577

Discours du trône
Adresse en réponse, 44–6

École
Construction
Engagements financiers, 414

Gouvernement
Emprunt, 200–1
Hydro-Québec, 265

Mines
 Chemin
 Construction
 Subsides, 551
 Ministère des Finances
 Bureau du revenu
 Collection
 Frais
 Subsides, 396
 Ministère des Mines
 Service civil
 Subsides, 533
 Panne d'électricité
 Montréal (ville), 200
 Pollution de l'eau
 Mesure gouvernementale, 45–6
 Pont
 Construction
 Subsides, 551
 Subsides, 217, 329, 396, 400–1, 479, 533, 537–9, 551
 University of Bishop's College
 Subsides, 329
 Véhicule automobile
 Bill 25: 210–1, 213
 Plaque d'immatriculation
 Subsides, 400–1

F

FORTIN, Joseph-Émile (Mégantic)

Discours du trône
 Adresse en réponse, 16–8
 Mégantic (comté)
 Historique, 16–7
 Mégantic (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Ministère de la Santé
 Création, 17
 Ministère du Travail
 Service de réadaptation pour les
 accidentés du travail
 Création, 17
 Saint-Joseph-de-Coleraine (municipalité)
 Bill 248: 150, 165, 209
 Santé publique, 17–8
 Sinistré
 Aide financière
 Mégantic (comté)
 Bill 48: 531

G

GAGNÉ, Arsène (Montréal-Laurier)

Commissaire d'écoles
 Longueuil (municipalité scolaire)
 Bill 113: 128, 144, 168
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 94
 Hummell, Henry James
 Bill 112: 127–8, 144, 169
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 94
 Mont-Royal compagnie d'assurances
 générales
 Bill 171: 199, 218, 407
 Van de Putte, Marcel
 Bill 241: 115, 138, 318

GAGNÉ, Bernard (Richelieu)

Romaine River Railway Company
 Bill 213: 128, 144, 377–8

GAGNON, Clovis (Matapédia)

Causapscal (municipalité)
 Bill 139: 56, 91, 144
 Chandler (ville)
 Corporation
 Bill 162: 170, 185, 221
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 40–1, 55–6, 80–1, 98–9, 113–4, 127, 149–50, 161, 169–70, 182, 222–3, 241–2, 334, 417
 Commissaire d'écoles
 Amqui (village)
 Bill 108: 56, 90, 127
 Causapscal (municipalité)
 Bill 139: 56, 91, 144
 Saint-Benoît-Labre (municipalité)
 Bill 108: 56, 90, 127
 Saint-Rémi de la rivière Métis
 (municipalité)
 Bill 109: 56, 90, 127
 Matane (ville)
 Charte
 Bill 236: 170, 185, 252, 318
 Taxe d'éducation
 Chandler (municipalité)
 Bill 162: 170, 185, 221

GAGNON, Onésime (Matane)

Agent général de la province
 Subsides, 215
 Archives
 Subsides, 263

GAGNON, Onésime (Matane) (suite)

Assemblée législative
 Bureau
 Frais
 Subsidés, 186
 Barrage
 Aménagement
 Subsidés, 260
 Bibliothèque de la Législature
 Traitement
 Subsidés, 188
 Bon du Trésor, 200
 Budget provincial 1957-1958
 Bill 17: 110-1
 Chasse et pêche
 Subsidés, 247
 Chemin
 Construction
 Subsidés, 280
 Colonisation
 Subsidés, 276, 279
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 198-9
 Commission du service civil
 Subsidés, 236
 Conseil exécutif
 Service des achats
 Subsidés, 235
 École des beaux-arts
 Construction
 Québec (ville)
 Subsidés, 265
 École normale
 Subsidés, 317
 Enseignement
 Beaux-arts
 Subsidés, 264
 Musique
 Subsidés, 264
 État des comptes publics 1956-1957
 Québec (province), 6
 État des mandats spéciaux 1957, 20
 Gouvernement
 Emprunt, 201
 Hydro-Québec, 265
 Industrie de la pêche
 Subsidés, 261
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 189
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsidés, 246
 Ministère de la Colonisation
 Entrepôt
 Subsidés, 279

Ministère de la Colonisation (suite)

Voyage
 Frais
 Subsidés, 275
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Service civil
 Subsidés, 215
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 280, 292, 305
 Dépense
 Subsidés, 317
 Service civil
 Subsidés, 280
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 280
 Ministère des Affaires municipales
 Service civil
 Subsidés, 188
 Service d'urbanisme
 Subsidés, 191
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 189
 Ministère des Pêcheries
 Inspection
 Subsidés, 261
 Service civil
 Subsidés, 260
 Service technique
 Subsidés, 261
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Dépense
 Subsidés, 259
 Ministère des Terres et Forêts
 Arpentage
 Subsidés, 214
 Salaire
 Subsidés, 201
 Service forestier
 Subsidés, 201
 Musée
 Subsidés, 263
 Nouveau-Québec
 Territoire
 Surveillance
 Subsidés, 248
 Office provincial de publicité
 Subsidés, 234
 Parc national
 Subsidés, 248
 Pêcheur
 Assistance
 Subsidés, 261
 Pisciculture
 Subsidés, 247

- Pont de colonisation
 - Subsides, 280
- Réserve de pêche
 - Subsides, 247
- Rivière
 - Étude
 - Subsides, 256
- Secrétaire de la province
 - Service civil
 - Subsides, 262
- Service culturel
 - Subsides, 263
- Subsides, 108–10, 185–6, 188–9, 191–2, 201, 214–5, 217–8, 233–7, 245–9, 256, 259–65, 275–6, 279–80, 292, 305, 317
- GALIPEAULT, Jean-Paul (Québec-Ouest)**
 - Appel
 - Matière civile
 - Bill 14: 184
 - Charge municipale
 - Bill 28: 229–30, 232
 - Charge scolaire
 - Bill 28: 229–30, 232
 - Compagnie privée
 - Liquidation
 - Bill 53: 621
 - Cour du banc de la reine
 - Appel
 - Bill 27: 225–7, 437
- GÉRIN, Léon-Denis (Stanstead)**
 - Coaticook (ville)
 - Bill 142: 56, 90, 126
 - Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke
 - Corporation
 - Bill 152: 43, 58, 96–7
 - Richmond (ville)
 - Charte
 - Bill 125: 99, 116, 149
 - Sherbrooke (cité)
 - Charte
 - Bill 251: 243, 255, 357
 - Société agricole des Cantons-de-l'Est
 - Bill 129: 128, 144, 245
 - Société des Salésiens du Québec
 - Corporation
 - Bill 128: 42, 57, 125, 546
- GOSSELIN, Claude-Gilles (Compton)**
 - Compton (comté)
 - Historique, 18–9
 - Compton (district électoral)
 - Député
 - Accueil, 3
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 18–9
- Williams, Ivan Rufus
 - Bill 199: 43, 59, 98
- GUILLEMETTE, Éloi (Frontenac)**
 - Mégantic (ville)
 - Charte
 - Bill 160: 128, 145, 169
- H**
- HAMEL, René (Saint-Maurice)**
 - Annuaire statistique*
 - Publication, 559
 - Appel
 - Matière civile
 - Bill 14: 184
 - Assemblée législative
 - Bureau
 - Frais
 - Subsides, 187
 - Assistance publique
 - Bill 33: 483
 - Beauharnois Light, Heat and Power Company
 - Prêt hypothécaire
 - Bill 18: 129–30
 - Bibliothèque de la Législature
 - Traitement
 - Subsides, 188
 - Budget provincial 1958-1959, 571
 - Charge municipale
 - Bill 28: 229–30, 232
 - Charge scolaire
 - Bill 28: 229–30, 232
 - Chemin
 - Construction
 - Subsides, 280
 - Code de procédure civile
 - Bill 54: 623
 - Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels
 - Rapport, 335, 559
 - Conseil exécutif
 - Service des achats
 - Subsides, 236
 - Conseil supérieur du travail
 - Subsides, 553–4
 - Corporation d'Oka
 - Bill 40: 508–11
 - Cour de révision
 - Loi, 111
 - Cour du banc de la reine
 - Appel
 - Bill 27: 228

HAMEL, René (Saint-Maurice) (suite)

Cour municipale
 Bill 30: 271
 Cour supérieure
 Matière criminelle
 Bill 8: 87
 Crise du logement
 Bill 4: 86
 Delâge, Cyrille-F.
 Décès, 77
 Député
 Pension
 Bill 55: 626
 Drainage
 Travaux
 Subsidés, 371
 Duvernay (ville)
 Corporation
 Bill 183: 340
 Ferme
 Amélioration
 Subsidés, 371
 Habitation
 Bill 3: 83–5
 Hôpital
 Maladie mentale
 Subsidés, 485–6, 488
 Hospitalisation
 Bill 19: 118, 132, 134
 Hydro-Québec
 Prêt hypothécaire
 Bill 18: 129–30
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 106
 Juré
 Bill 23: 118
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 233
 Lapalme, Joseph-Euclide
 Décès, 77
 Léger, Ernest
 Décès, 77
 Législature
 Bill 24: 173
 Locataire
 Propriétaire
 Conciliation
 Bill 5: 102–4
 Loi Lacombe
 Refonte, 111
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 189–91
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsidés, 246

Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 285, 293–8
 Ministère des Affaires municipales
 Service civil
 Subsidés, 188–9
 Ministère des Terres et Forêts
 Salaire
 Subsidés, 201
 Ministère des Travaux publics
 Service civil
 Subsidés, 342
 Ministère du Travail
 Subsidés, 555
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 420
 Pêche
 Bill 9: 106
 Pêcheur
 Emprunt
 Bill 46: 493–6
 Pont
 Aménagement
 Subsidés, 344–6, 348–9, 352–3
 Pont de colonisation
 Subsidés, 280
 Pont semi-permanent
 Construction
 Subsidés, 344–6, 348–9, 352–3
 Régime de pension
 Bill 24: 173
 Relations patronales ouvrières
 Subsidés, 554–5
 Route
 Aménagement
 Subsidés, 344–6, 348–9, 352–3
 Séminaire de Sainte-Thérèse
 Bill 98: 484–5
 Subsidés, 187–91, 201, 235–6, 246, 280,
 285, 293–8, 342, 344–6, 348–9, 352–
 3, 371, 400, 485–6, 488, 553–5, 571,
 614
 Tribunal judiciaire
 Bill 10: 88
 Véhicule automobile
 Bill 25: 211
 Bill 45: 603
 Plaque d'immatriculation
 Subsidés, 400
 Voirie
 Bill 16: 119–21

HANLEY, Frank (Montréal-Sainte-Anne)

Budget provincial 1958-1959, 572–3
 Centre médical de diagnostic
 Bill 20: 137

Député
 Pension
 Bill 55: 626
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 44
 Gagnon, Onésime
 Démission, 321
 Habitation
 Sainte-Anne (comté), 44
 Hôpital Saint-Mary's
 Subvention, 44
 Montréal (ville)
 Projet, 44
 Pension
 Aveugle, 44
 Invalide, 44
 Mère nécessiteuse, 44
 Personne âgée, 44
 Porlier, Malvina
 Décès, 224
 Ressources hydrauliques
 Politique gouvernementale, 44
 Sinistré
 Aide financière
 Beauce (comté), 240
 Bill 43: 514–5
 Subsides, 572–3, 614

HÉBERT, Edgar (Beauharnois)

Association des directeurs de funérailles et
 embaumeurs de Québec
 Corporation
 Bill 270: 491
 Commissaire d'écoles
 Beauharnois (cité)
 Bill 230: 162, 175, 198
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte
 Bill 260: 150, 165, 198
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 94
 Toupin, Philippe
 Succession
 Bill 173: 100, 116, 148

HYDE, John Richard (Westmount-Saint-Georges)

Impôt sur le revenu
 Bill 42: 582, 584–6
 Ministère des Finances
 Bureau du revenu
 Collection
 Frais
 Subsides, 396
 Pêcheur
 Emprunt
 Bill 46: 495

Réfugié hongrois
 Aide financière, 341
 Service municipal d'aqueduc et d'égout
 Établissement
 Bill 22: 164
 Subsides, 396, 613
 Véhicule automobile
 Bill 25: 211

J

JOHNSON (père), Daniel (Bagot)

Alcool
 Usage
 Statistiques, 62
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 61–3
 Force hydraulique
 Développement, 62
 Instruction publique
 Bilan, 63–4
 Mines
 Exploitation, 62
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 296
 Moralité, 62
 Pêcheur
 Emprunt
 Bill 46: 494
 Prêt agricole
 Loi
 Statistiques, 62
 Subsides, 296

JOHNSTON, Raymond Thomas (Pontiac)

Commission des écoles catholiques de Hull
 Bill 221: 199, 219, 270
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 221: 199, 219, 270

K

KIRKLAND, Charles-Aimé (Jacques-Cartier)

Canadian Car Company Limited
 Bill 212: 115, 138, 160
 Jewish Congregation of St. Laurent
 Corporation
 Bill 102: 41, 58, 97
 Saint-Pierre (ville)
 Bill 212: 115, 138, 160

L**LABERGE, Joseph-Maurice
(Châteauguay)**

Châteauguay (district électoral)
Député
Accueil, 3

LADOUCEUR, Clodomir (Verchères)

Commissaire d'écoles
Jacques-Cartier (cité)
Bill 240: 115, 138, 291
Julien, Gisèle
Renaud, Gabriel
Vente
Bill 256: 162, 174, 209
Montréal-Sud (ville)
Charte
Bill 136: 242, 255, 358

LAFRANCE, Émilien (Richmond)

Alcool
Usage
Statistiques, 61–2
Allocation d'assistance
Aveugle
Subsides, 523
Invalide
Subsides, 523
Personne âgée
Subsides, 523
Autonomie provinciale, 49
Budget provincial 1958-1959, 561–4, 569
Canadian Johns Manville Limited, The
Païement, 587
Commission de l'industrie laitière
Subsides, 384
Discours du trône
Adresse en réponse, 48–50, 60–1
Drainage
Travaux
Subsides, 360–1, 363–4, 371
École spécialisée
Construction
Subsides, 523
Ferme
Amélioration
Subsides, 360–1, 363–4, 371
Habitation
Bill 3: 84–5
Hôpital
Maladie mentale
Subsides, 486
Incendie
Prévention
Bill 6: 105

Inspecteur
Dimanche
Loi
Observance, 218
Jeunesse
Aide financière
Subsides, 517–8, 520–1

Liqueur
Loi
Application
Hull (comté), 48–9
Infraction
Subsides, 604–6

Locataire
Propriétaire
Conciliation
Bill 5: 102, 104

Maison de détention
Construction
Montréal (ville)
Subsides, 523

Mines
Exploitation, 49–50
Ministère de l'Agriculture
Subvention
Subsides, 374
Ministère de l'Instruction publique
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 306–8, 311

Ministère des Mines
Service civil
Subsides, 533
Ministère du Bien-être social et Jeunesse
Subvention
Subsides, 521

Pêcheur
Emprunt
Bill 46: 496
Sinistré
Aide financière
Beauce (comté)
Bill 43: 514–5
Subsides, 306–8, 311, 360–1, 363–4, 371,
374, 384, 486, 517–8, 520–1, 523,
533, 561–4, 569, 600–2, 604–6, 614
Sûreté provinciale
Subsides, 600–2

**LALONDE, Philippe (Montréal-Saint-
Henri)**

Ministère de la Chasse
Service civil
Subsides, 246
Subsides, 246

LAPALME, Georges-Émile (Montréal-Outremont)

Agent général de la province
Subsides, 215–7
Agriculture, 26
Anniversaire de fondation
Québec (ville)
Commemoration
Bill 41: 544–5
Archives
Subsides, 264
Assemblée législative
Bureau
Frais
Subsides, 186–8
Barrage
Aménagement
Subsides, 260
Beauharnois Light, Heat and Power
Company
Prêt hypothécaire
Bill 18: 129–30
Bourque, John Samuel
Épouse
Décès, 180
Budget provincial 1958-1959, 455, 459–79,
563, 571, 591, 594
Caisse populaire
Bill 21: 154–5
Centre médical de diagnostic
Bill 20: 136–7
Charge municipale
Bill 28: 228, 231
Charge scolaire
Bill 28: 228, 231
Chasse et pêche
Subsides, 248
Chemin
Entretien
Subsides, 409–14
Chemin d'hiver
Entretien, 26
Subsides, 431–2
Cités et villes
Bill 39: 492
Code de procédure civile
Bill 12: 253, 340
Colonisation
Subsides, 277–8
Comité de révision des lois d'assurance
Subsides, 401–3
Commission du service civil
Subsides, 236
Commission municipale de Québec
Bill 29: 270
Concours littéraire, 559
Concours scientifique, 559
Conférence fédérale-provinciale, 29

Conseil exécutif
Service des achats
Subsides, 236
Conseil supérieur du travail
Subsides, 553–4
Corporation d'Oka
Bill 40: 508–10
Cour du banc de la reine
Appel
Bill 27: 226–7
Député
Pension
Bill 55: 625
Discours du trône
Adresse en réponse, 19, 25–9
Drainage
Travaux
Subsides, 363, 372–3
École d'agriculture
Subvention
Subsides, 381–2, 381–3
École des beaux-arts
Construction
Québec (ville)
Subsides, 265
Électricité
Pénurie, 28
Enseignement spécialisé
Bill 32: 480–1
Entreprise d'affaires
Bill 51: 604
Ferme
Amélioration
Subsides, 363, 372–3
Forêt
Exploitation
Bill 44: 532
Gagnon, Fabien
Décès, 7
Gagnon, Onésime
Démission, 321
Hôpital
Maladie mentale
Subsides, 486–7
Situation financière, 28–9
Hospitalisation
Bill 19: 131–4
Hydro-Québec
Prêt hypothécaire
Bill 18: 129–30
Impôt sur le revenu, 29
Bill 42: 580–3, 586
Industrie de la pêche
Subsides, 262
Institut de microbiologie et d'hygiène de
l'Université de Montréal
Corporation
Bill 37: 434

LAPALME, Georges-Émile (Montréal-Outremont) (*suite*)

Institutrice
 Pension, 28
 Instruction publique
 Bilan, 27
 Jeunesse
 Aide financière
 Subsidés, 518–9
 Juré
 Bill 23: 155
 Laberge, Arthur
 Décès, 7
 Lapalme, Georges-Émile
 Anniversaire, 233
 Lapalme, Joseph-Euclide
 Décès, 125
 Législature
 Bill 24: 163, 173–4
 Lieutenant-gouverneur
 Nomination, 367
 Liqueur
 Loi
 Infraction
 Subsidés, 610–1
 Loi municipale
 Codification
 Subsidés, 189–90
 Marché agricole
 Bill 38: 492
 Mère néceessiteuse
 Allocation
 Bill 50: 588
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention
 Subsidés, 380–1
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Service civil
 Subsidés, 215
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 281–2, 284–5, 295, 298–9, 308, 311–3, 315–6
 Dépense
 Subsidés, 317
 Ministère des Affaires municipales
 Service d'urbanisme
 Subsidés, 191–2
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 189
 Ministère des Finances
 Bureau du revenu
 Collection
 Frais
 Subsidés, 397
 Service civil (*suite*)

Ministère des Finances (*suite*)
 Bureau du revenu (*suite*)
 Service civil (*suite*)
 Subsidés, 396
 Ministère des Mines
 Dépense
 Subsidés, 546–9, 551
 Service civil
 Subsidés, 533
 Ministère des Pêcheries
 Service civil
 Subsidés, 260–1
 Ministère des Ressources hydrauliques
 Dépense
 Subsidés, 259–60
 Ministère des Terres et Forêts
 Service forestier
 Subsidés, 203–5
 Ministère des Transports et Communications
 Dépense
 Subsidés, 498
 Service civil
 Subsidés, 497
 Ministère des Travaux publics
 Service civil
 Subsidés, 343
 Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 Service d'assistance sociale
 Subsidés, 521–2
 Ministère du Travail
 Dépense
 Subsidés, 556
 Service civil
 Subsidés, 552
 Service de recherches
 Subsidés, 556
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 420–6
 Musée
 Subsidés, 264
 Nouveau-Québec
 Développement
 Compagnie concessionnaire
 Rente annuelle, 292, 437
 Office provincial de publicité
 Subsidés, 234–5
 Panne d'électricité
 Montréal (ville), 200
 Pêcheur
 Assistance
 Subsidés, 262
 Emprunt
 Bill 46: 493–5
 Pont
 Aménagement
 Subsidés, 343–5, 347–53

Pont semi-permanent
 Construction
 Subsides, 343–5, 347–53
 Porlier, Malvina
 Décès, 224
 Prêt agricole
 Bill 2: 68, 70
Québec industriel (magazine)
 Article, 27
 Régime de pension
 Bill 24: 163, 173–4
 Relations patronales ouvrières
 Subsides, 554
 Rivière
 Étude
 Subsides, 258–9
 Route
 Aménagement
 Subsides, 343–5, 347–53
 Salaire
 Saisie
 Bill 12: 253, 340
 Secrétaire de la province
 Service civil
 Subsides, 262–3
 Service culturel
 Subsides, 264
 Service municipal d'aqueduc et d'égout
 Établissement
 Bill 22: 164
 Sinistré
 Aide financière
 Beauce (comté), 240
 Bill 43: 513–5
 Subsides, 186–92, 203–5, 215–7, 234–6,
 248, 258–65, 277–8, 281–2, 284–5,
 295, 298–9, 308, 311–3, 315–7, 322–
 3, 328, 343–5, 347–53, 363, 372–3,
 380–3, 396–403, 409–14, 431–2,
 455, 459–79, 486–7, 497–8, 518–22,
 533, 546–9, 551–4, 556, 563, 571,
 591, 594, 601, 610–1, 612, 615–7
 Sûreté provinciale
 Subsides, 601
 Université de Montréal
 Subsides, 328
 Université Laval
 Subsides, 322–3
 Véhicule automobile
 Bill 25: 211–2
 Bill 45: 603
 Plaque d'immatriculation
 Subsides, 397–401, 399–401
 Voirie, 29

LAROUCHE, Joseph-André
(Témiscamingue)

Bourlamaque (ville)
 Bill 145: 150, 165, 197
 Chibougamau (ville)
 Bill 219: 199, 218, 367
 Colonisation
 Subsides, 279
 Rouyn (cité)
 Charte
 Bill 110: 42, 58, 80
 Subsides, 279
 Val-d'Or (ville)
 Charte
 Bill 146: 99–100, 116, 143

LAVALLÉE, Azellus (Berthier)

Berthierville
 Charte
 Bill 133: 56, 91, 143
 Centre de psychologie et de pédagogie
 Bill 234: 431
 Commissaire d'écoles
 Berthierville
 Bill 133: 56, 91, 143
 Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
 Bill 120: 42, 59, 80
 Jonquière (cité)
 Charte
 Bill 258: 431
 Lincourt, Joseph Antonio
 Substitution
 Bill 155: 56, 90, 126
 Victoriaville
 Charte
 Bill 224: 170, 185, 222

LECLERC, Arthur (Charlevoix)

Hôpital
 Maladie mentale
 Subsides, 488
 Liqueur
 Loi
 Infraction
 Subsides, 606–8
 Subsides, 488, 606–8

LEVESQUE, Gérard D. (Bonaventure)

Concession minière, 491–2
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 67–8
 Gaspésie (région)
 Besoin, 67–8

LEVESQUE, Gérard D. (Bonaventure)*(suite)*

Ministère des Terres et Forêts
 Service forestier
 Subsidés, 201
 Passage à niveau
 Protection
 Subsidés, 433
 Pont
 Aménagement
 Subsidés, 349–52
 Pont semi-permanent
 Construction
 Subsidés, 349–52
 Rivière
 Étude
 Subsidés, 256–8
 Route
 Aménagement
 Subsidés, 349–52
 Sinistré
 Aide financière
 Bonaventure (comté), 225
 Mégantic (comté)
 Bill 48: 530–1
 Subsidés, 201–2, 256–8, 349–52, 433

LIZOTTE, Fernand (L'Islet)

Commissaire d'écoles
 Montmagny (ville)
 Bill 179: 81, 107, 142–3

LORRAIN, Roméo (Papineau)

Chemin de fer
 Rapport, 288
 Rapport annuel 1956, 288
 Incendie
 Prévention
 Bill 6: 14, 104–6
 Ministère de la Colonisation
 Entrepôt
 Subsidés, 279
 Ministère des Travaux publics
 Rapport annuel 1956-1957, 288
 Service civil
 Subsidés, 343
 Pont
 Aménagement
 Subsidés, 343–4, 347–8, 350–3
 Pont semi-permanent
 Construction
 Subsidés, 343–4, 347–8, 350–3
 Route
 Aménagement
 Subsidés, 343–4, 347–8, 350–3
 Subsidés, 279, 343–4, 347–8, 350–3

O**OUELLET, Léonce (Jonquière-Kénogami)**

Collège de Jonquière
 Corporation
 Bill 122: 42, 59, 97
 Guay, Marie Rita Yvette
 Bill 107: 99, 116, 149
 Jonquière (cité)
 Charte
 Bill 258: 199, 219, 269, 431
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 93–4
 Kénogami (cité)
 Charte
 Bill 217: 199, 219, 269

OUELLET, Pierre (Saguenay)

Commissaire d'écoles
 Hauterive (ville)
 Bill 273: 334–5, 358, 407, 517
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 179, 334–5
 Compagnie de chemin de fer Cartier
 Corporation
 Bill 211: 115, 138–9, 168

P**PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny
(Labelle)**

Centre médical de diagnostic
 Bill 20: 118
 Hôpital
 Maladie mentale
 Subsidés, 485–8
 Hôpital général
 Subsidés, 456
 Hospitalisation
 Bill 19: 118
 Institut de microbiologie et d'hygiène de
 l'Université de Montréal
 Corporation
 Bill 37: 389, 434
 Ministère de la Santé
 Matériel
 Achat
 Subsidés, 455–6
 Médicament
 Achat
 Subsidés, 455–6
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 455
 Subsidés, 455–6, 485–8

PARENT, Oswald (Hull)

Budget provincial 1958-1959, 590-1, 593
 Commission du service civil
 Mandat, 46
 Conseil supérieur du travail
 Subsides, 554
 Cour du bien-être social
 Juge
 Nomination, 47
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 46-8
 École
 Construction
 Octroi
 Hull (ville), 47-8
 Gouvernement
 Employé
 Salaire, 46
 Hull (ville)
 Aménagement, 47
 Liqueur
 Loi
 Application
 Hull (comté), 48
 Infraction
 Subsides, 609
 Logement
 Situation
 Enquête, 47
 Ministère de la Colonisation
 Entrepôt
 Subsides, 279
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsides, 281, 313-4
 Ministère des Terres et Forêts
 Salaire
 Subsides, 201
 Pont
 Aménagement
 Subsides, 348
 Pont Hull-Ottawa
 Aménagement, 46-7, 77-8
 Pont semi-permanent
 Construction
 Subsides, 348
 Procureur général
 Bureau d'enregistrement
 Subsides, 600
 Relations patronales ouvrières
 Subsides, 555
 Route
 Aménagement
 Subsides, 348
 Entretien
 Hull (ville), 47

Subsides, 201, 279, 281, 313-4, 348, 399, 554-5, 590-1, 593, 600, 609
 Taverne du Boulevard
 Permis
 Hull (ville), 491
 Véhicule automobile
 Plaque d'immatriculation
 Subsides, 399

POIRIER, Alphée (Bellechasse)

Saint-Camille-de-Lellis (municipalité)
 Bill 193: 128, 145, 176
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 95

POULIN, Georges-Octave (Beauce)

Comité permanent des bills privés
 Rapport, 56
 Commissaire d'écoles
 L'Assomption (municipalité)
 Bill 264: 162, 174, 180
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 93
 Sinistré
 Aide financière
 Beauce (comté), 239-40
 Bill 43: 514

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Chasse et pêche
 Subsides, 247-8
 Industrie de la pêche
 Subsides, 261-2
 Ministère de la Chasse
 Service civil
 Subsides, 246-7
 Ministère des Pêcheries
 Inspection
 Subsides, 261
 Service civil
 Subsides, 260-1
 Service technique
 Subsides, 261
 Pêche
 Bill 9: 14, 106-7
 Pêcheur
 Assistance
 Subsides, 261-2
 Emprunt
 Bill 46: 459, 493-6
 Pisciculture
 Subsides, 247
 Réserve de pêche
 Subsides, 247
 Subsides, 246-8, 260-2

POULIOT, Léopold (Laval)

Anjou (ville)
 Bill 229: 242, 255, 357
 BP Canada Limited
 Bill 229: 242, 255, 357
 Centre de psychologie et de pédagogie
 Bill 234: 81, 107, 269, 430
 Collège Sophie-Barat
 Corporation
 Bill 246: 182, 200, 377
 Commissaire d'écoles
 Anjou (ville)
 Bill 159: 81, 107, 144
 Rivière-des-Prairies (municipalité)
 Bill 205: 81, 107, 143
 Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies
 (municipalité)
 Bill 205: 81, 107, 143
 Saint-Laurent (municipalité)
 Bill 165: 100, 117, 157
 Sainte-Rose (ville)
 Bill 189: 100, 117, 158
 Coutaller, Joseph
 Testament
 Bill 207: 56, 90, 126
 Duvernay (ville)
 Corporation
 Bill 183: 150, 165, 198
 Joliette (cité)
 Charte
 Bill 121: 114, 137, 161
 Laval (comté)
 Corporation
 Bill 188: 242, 254, 341
 Laval-Ouest (ville)
 Charte
 Bill 200: 242, 255, 357–8
 Montréal-Nord (ville)
 Bill 132: 242, 255, 417
 Pères Capucins de Québec, Les
 Corporation
 Bill 105: 41, 58, 142
 Pointe-aux-Trembles (ville)
 Charte
 Bill 177: 182, 200, 252
 Pont-Viau (ville)
 Charte
 Bill 168: 150, 165, 198
 Raymond, Marius
 Succession
 Bill 147: 100, 116, 148
 Rivière-des-Prairies (ville)
 Charte
 Bill 143: 99, 117, 149
 Saint-François (ville)
 Corporation
 Bill 169: 199, 219, 252

Saint-Laurent (cité)
 Charte
 Bill 203: 223, 245, 304
 Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 Bill 115: 42, 58, 79
 Saint-Martin (ville)
 Charte
 Bill 253: 128, 145, 291
 Saint-Michel (cité)
 Charte
 Bill 242: 243, 255, 417
 Sainte-Rose-Est (paroisse)
 Bill 170: 170, 185, 241

PRÉVOST, Yves (Montmorency)

Archives
 Subsidés, 263–4
 Budget provincial 1958-1959, 593–5
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 47–8
 École
 Construction, 419
 Engagements financiers, 414
 Octroi
 Hull (ville), 47–8
 École des beaux-arts
 Construction
 Québec (ville)
 Subsidés, 265
 Enseignement
 Beaux-arts
 Subsidés, 264
 Musique
 Subsidés, 264
 Imprimeur de la reine
 Rapport, 35
 Ministère de l'Instruction publique
 Corporation scolaire
 Subvention
 Subsidés, 281–3, 285, 299–300, 307–
 10, 312, 315–7
 Service civil
 Subsidés, 280
 Voyage
 Frais
 Subsidés, 280
 Musée
 Subsidés, 263–4
 Nouveau-Québec
 Développement
 Compagnie concessionnaire
 Rente annuelle, 559
 Service culturel
 Subsidés, 263–4
 Subsidés, 263–5, 280–3, 285, 299–300,
 307–10, 312, 315–7, 324, 593–5
 Surintendant de l'instruction publique
 Rapport annuel 1956-1957, 438

Université Laval
Subsides, 324

R

RIENDEAU, Hercule (Napierville-Laprairie)

Brossard (ville)
Corporation
Bill 148: 242, 254, 368

RIVARD, Antoine (Montmagny)

Discours du trône
Adresse en réponse, 48
Inspecteur
Dimanche
Loi
Observance, 218
Liqueur
Loi
Application
Hull (comté), 48
Ministère des Transports et Communications
Dépense
Subsides, 497–8
Subsides, 497–8, 616–7
Véhicule automobile
Bill 45: 507, 602–4

ROCHETTE, Émilien (Québec)

Barreau de la province de Québec
Admission
Jurisic, Eugène
Bill 111: 42, 58, 79
Commissaire d'écoles
Montmorency (ville)
Bill 266: 182, 200, 303
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 113
Liqueur
Loi
Infraction
Subsides, 609
Ministère de l'Instruction publique
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 285
Sainte-Foy (cité)
Charte
Bill 220: 242, 255, 369
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95
Sinistré
Aide financière
Beauce (comté)
Bill 43: 515

Subsides, 285, 609, 615
Technologiste médical
Bill 163: 128, 144, 242
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95
Zénith compagnie d'assurance mutuelle, La
Bill 164: 199, 408
Bill 194: 199, 218, 407
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

ROCHON, Dave (Montréal-Saint-Louis)

Allocation d'assistance
Aveugle
Subsides, 523
Invalide
Subsides, 523
Personne âgée
Subsides, 523
Archives
Subsides, 264
Bourque, John Samuel
Épouse
Décès, 180
Congrégation Chevra Kadisha-B'Nai Jacob
Corporation
Bill 244: 199, 219, 377
Député
Pension
Bill 55: 626
Incendie
Prévention
Bill 6: 105
Locataire
Propriétaire
Conciliation
Bill 5: 104, 152
Musée
Subsides, 264
Service culturel
Subsides, 264
Subsides, 264, 523, 616
Véhicule automobile
Bill 25: 213
Bill 45: 603
Voirie
Bill 16: 122

ROSS, Lionel-Alfred (Montréal-Verdun)

Delâge, Cyrille-F.
Décès, 77
Député
Pension
Bill 55: 626
Gagnon, Fabien
Décès, 7

ROSS, Lionel-Alfred (Montréal-Verdun)
(suite)

Gagnon, Onésime
Démission, 321
Laberge, Arthur
Décès, 7
Lapalme, Georges-Émile
Anniversaire, 233
Lapalme, Joseph-Euclide
Décès, 77
Léger, Ernest
Décès, 77
Législature
Bill 24: 173–4
Lieutenant-gouverneur
Nomination, 367
Porlier, Malvina
Décès, 224
Régime de pension
Bill 24: 173–4
Segamogas, Jonas
Bill 150: 43, 59, 79–80
Sinistré
Aide financière
Beauce (comté), 240
Verdun (cité)
Charte
Bill 262: 243, 255–6, 417
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

ROY, Camille (Nicolet)

Commissaire d'écoles
Nicolet (ville)
Bill 124: 42, 59, 97
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet (paroisse)
Bill 124: 42, 59, 97
Côté, Jeanne
Bill 135: 42, 59, 98
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 275: 243, 256, 368–9
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179

RUSSELL, Armand (Shefford)

Commissaire d'écoles
Granby (cité)
Bill 228: 81, 107, 143

S**SAINT-PIERRE, René (Saint-Hyacinthe)**

Chasse et pêche
Subsides, 248

Chemin
Entretien
Subsides, 403, 408–10, 413
Dimanche
Alcool
Vente, 67
Discours du trône
Adresse en réponse, 66–7
Éducation
Saint-Hyacinthe (comté), 66
Giroux, Robert-N.
Bourse d'études, 66–7
Jeunesse
Aide financière
Subsides, 520
Ministère de la Voirie
Bureau
Frais
Subsides, 403
Service civil
Subsides, 403
Voyage
Frais
Subsides, 403
Ministère de l'Agriculture
Service civil
Subsides, 359
Subvention
Subsides, 373
Ministère de l'Instruction publique
Corporation scolaire
Subvention
Subsides, 280, 300, 305–6, 315
Pont
Aménagement
Subsides, 348–9
Construction
Donnacona (ville), 244
Drummondville, 244
Pont Jacques-Cartier
Péage
Abolition, 67
Pont semi-permanent
Construction
Subsides, 348–9
Pont Victoria
Péage
Abolition, 67
Rivière
Étude
Subsides, 259
Route
Aménagement
Subsides, 348–9
Route 9
Aménagement, 66
Subsides, 248, 259, 280, 300, 305–6, 315,
329, 348–9, 359, 362, 373, 403, 408–
10, 413, 520, 616

University of Bishop's College

Subsides, 329

Véhicule automobile

Bill 25: 212

Véhicule-moteur

Loi

Application, 67

SAMSON, Joseph-Albert (Lévis)

Commissaire d'écoles

Bienville (municipalité)

Bill 174: 43, 59, 98

Charny (municipalité)

Bill 174: 43, 59, 98

Saint-Romuald-d'Etchemin (municipalité)

Bill 174: 43, 59, 98

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Allocation d'assistance

Aveugle

Subsides, 522-3

Invalide

Subsides, 522-3

Personne âgée

Subsides, 522-3

Assistance publique

Bill 33: 418, 483-4

Budget provincial 1958-1959, 534-7

Corporation d'Oka

Bill 40: 390, 507-10

Discours du trône

Adresse en réponse, 48

Drainage

Travaux

Subsides, 360, 373

École spécialisée

Construction

Subsides, 524

Enseignement spécialisé

Bill 32: 418, 479-82

Ferme

Amélioration

Subsides, 360, 373

Hôpital

Maladie mentale

Subsides, 486

Jeunesse

Aide financière

Subsides, 517-20

Liqueur

Loi

Application

Hull (comté), 48

Maison de détention

Construction

Montréal (ville)

Subsides, 523

Ministère de l'Agriculture

Subvention

Subsides, 379-80

Ministère de l'Instruction publique

Corporation scolaire

Subvention

Subsides, 294-8

Ministère du Bien-être social et Jeunesse

Service d'assistance sociale

Subsides, 522

Subvention

Subsides, 521

Pêcheur

Emprunt

Bill 46: 496

Subsides, 294-8, 360, 373, 379-80, 383, 486, 517-24, 534

SCHMIDT, Loyola (Vaudreuil-Soulanges)

Beaconsfield (ville)

Charte

Bill 149: 150, 165, 181

Commission des écoles catholiques de

Dorval

Bill 197: 162, 175, 291, 408

Dollard-des-Ormeaux (municipalité)

Bill 180: 150, 165, 367-8

Dorval (cité)

Charte

Bill 130: 242, 255, 304

Lachine (cité)

Charte

Bill 186: 162, 175, 304

Mutuelle des travailleurs, La

Bill 231: 81, 107, 142

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (municipalité)

Bill 182: 162, 174, 437

Pointe-Claire (ville)

Charte

Bill 192: 162, 175, 181-2

Pointe-du-Moulin (ville)

Corporation

Bill 191: 162, 175, 181

Vaudreuil-Soulanges (district électoral)

Député

Accueil, 3

SOMERVILLE, Henry Alister Darby (Huntingdon)

Barreau de la province de Québec

Admission

Fawcett, Michael John

Bill 134: 42, 59, 97-8

**SOMERVILLE, Henry Alister Darby
(Huntingdon) (suite)**

Huntingdon (ville)
Bill 237: 182, 200, 222

SPENCE, Paul-Henri (Roberval)

Commissaire d'écoles
Dolbeau (ville)
Bill 127: 99, 116, 149
Roberval (ville)
Bill 238: 82, 107, 143
Saint-Félicien (municipalité)
Bill 269: 223, 245, 292
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 159
Taxe de vente
Normandin (village)
Bill 119: 223, 245, 292
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179

T**TALBOT, Antonio (Chicoutimi)**

Budget provincial 1958-1959, 569-72, 590
Chemin
Entretien
Subsides, 403, 409-13, 431
Chemin d'hiver
Entretien
Subsides, 431-3
Ministère de la Voirie
Bureau
Frais
Subsides, 403
Rapport 1956-1957, 335
Service civil
Subsides, 403
Voyage
Frais
Subsides, 403
Passage à niveau
Protection
Subsides, 433
Route
Bill 13: 15, 89-90
Subsides, 403, 409-13, 431-3, 569-72, 590
Voirie
Bill 16: 82, 119-23

TELLIER, Maurice (Montcalm)

Châteauguay (district électoral)
Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 2

Comité des voies et moyens
Rapport, 110
Compton (district électoral)
Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 2
Conseil législatif
Message, 145, 150-1, 151, 152, 153, 170-1, 192, 193, 209, 249, 271-2, 273, 335, 337-40, 390-2, 392-5, 427, 430, 498-503, 504, 511-2, 516, 524-5, 525-6, 564-8, 585, 592, 602, 612, 626-7, 627, 629
Discours du trône, 4-6
District électoral
Vacance, 327
Élection générale 1957-1958
Rapport, 1
Élections partielles 1952-1956
Rapport, 1
Matane (district électoral)
Vacance, 327
Mégantic (district électoral)
Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 2
Pêcheur
Emprunt
Bill 46: 493-5
Vaudreuil-Soulanges (district électoral)
Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 2

THÉBERGE, Robert (Chambly)

Beauharnois Light, Heat and Power Company
Prêt hypothécaire
Bill 18: 130
Chemin
Entretien
Subsides, 411-2
Concession forestière, 244
Conseil exécutif
Service des achats
Subsides, 236
Discours du trône
Adresse en réponse, 65
Hôpital
Maladie mentale
Subsides, 486
Hydro-Québec
Prêt hypothécaire
Bill 18: 130
Ministère des Pêcheries
Inspection
Subsides, 261
Service technique
Subsides, 261
Ministère des Travaux publics
Service civil
Subsides, 343

Pont
 Aménagement
 Subsides, 343–7, 349
 Pont semi-permanent
 Construction
 Subsides, 343–7, 349
 Route
 Aménagement
 Subsides, 343–7, 349
 Saint-Hubert (corporation)
 Corporation de ville
 Bill 144: 199, 218, 304
 Subsides, 236, 261, 343–7, 349, 411–2, 486
 Territoire forestier
 Acquisition, 243–4

THIBEAULT, Gérard (Montréal-Mercier)

Budget provincial 1958-1959, 589–90
 Caisse nationale d'économie
 Bill 151: 43, 57, 78
 Collège des chirurgiens dentistes de la
 province de Québec
 Admission
 Dumenco, Simon
 Bill 106: 41, 57, 78
 Maranda, Claude
 Bill 259: 150, 165, 181
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 93
 Ortowska-Orny, Zofia
 Bill 209: 43, 59, 98
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 271: 223, 244, 333
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 179
 Larseneur, Marie-Thérèse
 Testament
 Bill 172: 170, 185, 245
 Mont-Royal (ville)
 Charte
 Bill 265: 243, 256, 369
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 93
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 334, 358, 419, 426
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 334
 Subsides, 589–90
 Union Canadienne compagnie d'assurances
 Bill 104: 41, 57, 96

TREMBLAY, Lucien (Maisonneuve)

Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 424

Technicien dentaire
 Bill 99: 270, 482

TURPIN, Edgar (Rouyn-Noranda)

Chemin
 Entretien
 Subsides, 431
 Chemin d'hiver
 Entretien, 68
 Subsides, 431–3
 Colonisation
 Budget, 68
 Subsides, 276
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 68
 Drainage
 Travaux
 Subsides, 372
 Ferme
 Amélioration
 Subsides, 372
 Force hydraulique, 243
 Ministère de l'Agriculture
 Subvention
 Subsides, 378
 Ministère des Terres et Forêts
 Arpentage
 Subsides, 214
 Service forestier
 Subsides, 202
 Subsides, 202, 214, 276, 329, 372, 378, 398,
 431–3
 University of Bishop's College
 Subsides, 329
 Véhicule automobile
 Plaque d'immatriculation
 Subsides, 398

V

VACHON, Henri (Wolfe)

Budget provincial 1958-1959, 479
 Subsides, 479

INDEX DES SUJETS

A

Abramovich, Manuel

Bill 178: 100, 117, 147, 148, 193, 194, 429

Aeterna-Vie, compagnie mutuelle d'assurance sur la vie

Corporation

Bill 117: 56, 90, 141–2, 171, 428

Agent général de la province

Subsides, 215–7

Agriculture, 26. *Voir aussi* **Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Conseil de recherches agricoles; Cultivateur; École d'agriculture; Marché agricole; Ministère de l'Agriculture; Prêt agricole**
Subsides, 383

Aide financière

Jeunesse

Subsides, 517–21

Réfugié hongrois, 341

Sinistré

Beauce (comté), 239–40

Bill 43: 418, 512–5, 585, 629

Bonaventure (comté), 225

Mégantic (comté)

Bill 48: 507, 530–1, 592, 629

Alcool

Dimanche

Vente, 67

Usage

Statistiques, 61–2

Alliance des coopératives de consommation, L'

Bill 252: 128, 144, 175–6, 271, 429

Allocation

Mère nécessiteuse

Bill 50: 543, 587–9, 612, 629

Allocation d'assistance

Aveugle

Subsides, 522–3

Invalide

Subsides, 522–3

Personne âgée

Subsides, 522–3

Alma (ville)

Charte

Bill 250: 170, 185, 221, 222, 564–8, 568, 630

Commissaire d'écoles

Bill 118: 42, 57, 76–7, 78, 151, 156

Amqui (village)

Commissaire d'écoles

Bill 108: 56, 90, 125, 127, 171, 428

Anjou (ville)

Bill 229: 242, 255, 357, 525, 529

Commissaire d'écoles

Bill 159: 81, 107, 141, 144, 171, 428

Anniversaire

Lapalme, Georges-Émile, 233

Anniversaire de fondation

Québec (ville)

Commémoration

Bill 41: 418, 544–5, 592, 629

Annuaire statistique

Publication, 559

Appel

Cour du banc de la reine

Bill 27: 182–3, 225–8, 430, 437–8, 512, 529

Matière civile

Bill 14: 15, 183–5

Archives

Subsides, 263–4

Armenian Holy Apostolic Church of Montreal, The

Corporation

Bill 225: 57, 90, 125, 126, 171, 429

Arpentage

Ministère des Terres et Forêts

Subsides, 214–5

Assemblée législative. Voir aussi Député

Bureau

Frais

Subsides, 186–8

Assistance

Pêcheur

Subsides, 261–2

Assistance publique

Bill 33: 418, 483–4, 585, 629

Santé

Budget, 33

Association athlétique nationale de la jeunesse

Bill 268: 162, 175, 180, 181, 213, 272, 273, 430

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 147

Association des directeurs de funérailles et embaumeurs de Québec

Corporation

Bill 270: 223, 244, 482, 491

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 159

Assurance-hospitalisation

Situation, 64

Assurance-santé, 46

Projet, 33

Automobile. Voir Véhicule automobile**Autonomie provinciale, 49****Aveugle**

Allocation d'assistance

Subsides, 522–3

Pension, 44

B**Barrage**

Aménagement

Subsides, 260

Barreau de la province de Québec

Admission

Fawcett, Michael John

Bill 134: 42, 59, 96, 97–8, 151, 156

Jurisc, Eugène

Bill 111: 42, 58, 79, 151, 156

Beaconsfield (ville)

Charte

Bill 149: 150, 165, 180, 181, 340, 428

Beauce (comté)

Sinistré

Aide financière, 239–40

Bill 43: 418, 512–5, 585, 629

Beauharnois (cité)

Commissaire d'écoles

Bill 230: 162, 175, 197, 198, 272, 273, 429

Beauharnois Light, Heat and Power Company

Prêt hypothécaire

Bill 18: 117–8, 128–31, 153, 156

Beaux-arts

Enseignement

Subsides, 264

Berthierville

Charte

Bill 133: 56, 91, 141, 143, 171, 428

Commissaire d'écoles

Bill 133: 56, 91, 141, 143, 171, 428

Bibliothèque de la Législature

Traitement

Subsides, 188

Bien immobilier

Évaluation

Langelier (canton)

Bill 232: 162, 175, 197, 272, 273, 429

Rivière-Croche (municipalité scolaire)

Bill 233: 115, 138, 197, 272, 273, 429

Bienville (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Bois. Voir aussi Coupe de bois

Exportation, 46

Bon chemin. Voir Chemin**Bon du Trésor, 200****Bonaventure (comté)**

Sinistré

Aide financière, 225

Bourlamaque (ville)

Bill 145: 150, 165, 197, 271, 428

Bourque, John Samuel

Épouse

Décès, 180

Bourse d'études

Giroux, Robert-N., 66–7

BP Canada Limited

Bill 229: 242, 255, 357, 525, 529

Bradley, Mary Ruth

Succession

Bill 198: 115, 138, 167, 242

Bref d'élection

Châteauguay (district électoral), 1
Compton (district électoral), 1
Mégantic (district électoral), 1
Vaudreuil-Soulanges (district électoral), 1

Brossard (ville)

Corporation
Bill 148: 242, 254, 367, 368, 498–9, 503,
529

Budget provincial 1957-1958

Bill 17: 110–1, 145, 157

**Budget provincial 1958-1959, 438–55, 459–
79, 534–9, 560–4, 568–74, 589–91, 593–5,
626**

Bill 31: 618, 630

Bureau

Frais
Assemblée législative
Subsides, 186–8
Ministère de la Voirie
Subsides, 403

Bureau d'enregistrement

Procureur général
Subsides, 600

Bureau du revenu

Ministère des Finances
Collection
Frais
Subsides, 396–7
Service civil
Subsides, 396

C

Caisse nationale d'économie

Bill 151: 43, 57, 77, 78, 151, 156

Caisse populaire

Bill 21: 118, 153–5, 171, 427

Canadian Car Company Limited

Bill 212: 115, 138, 159, 160, 271, 429

Canadian Johns Manville Limited, The

Paiement, 587

Carrière, Joseph Georges Aimé

Bill 140: 56, 90, 125, 126–7, 171, 428

Causapscal (municipalité)

Bill 139: 56, 91, 141, 144, 171, 428

Commissaire d'écoles

Bill 139: 56, 91, 141, 144, 171, 428

Centre de psychologie et de pédagogie

Bill 234: 81, 107, 269, 391–2, 392, 430–1,
512, 529

Centre médical de diagnostic

Bill 20: 118, 135–7, 153, 156

Certificat d'élection

Châteauguay (district électoral), 2
Compton (district électoral), 2
Mégantic (district électoral), 2
Vaudreuil-Soulanges (district électoral), 2

Chambly (ville)

Taxe de vente
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503,
529

Chandler (municipalité)

Taxe d'éducation
Bill 162: 170, 185, 221, 338–9, 340, 428

Chandler (ville)

Corporation
Bill 162: 170, 185, 221, 338–9, 340, 428

Charge municipale

Bill 28: 199, 228–33, 335–6, 336, 358, 427

Charge scolaire

Bill 28: 199, 228–33, 335–6, 336, 358, 427

Charny (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Charte

Alma (ville)
Bill 250: 170, 185, 221, 222, 564–8, 568,
630
Beaconsfield (ville)
Bill 149: 150, 165, 180, 181, 340, 428
Berthierville
Bill 133: 56, 91, 141, 143, 171, 428
Communauté des sœurs de Charité de la
Providence
Bill 247: 115, 139, 251, 336, 337, 429
Côte-Saint-Luc (ville)
Bill 184: 114, 137, 367, 368, 526, 529
Dorval (cité)
Bill 130: 242, 255, 303, 304, 393, 395, 428
Drummondville (cité)
Bill 137: 161, 175, 180, 181, 336, 428
Gatineau (ville)
Bill 176: 199, 219, 251–2, 427, 429

Charte (suite)

- Hull (cité)
 - Bill 221: 199, 219, 269, 270, 502, 503, 529
- Isle-Maligne (ville)
 - Bill 218: 223, 244, 303, 391, 392, 429
- Jacques-Cartier (cité)
 - Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529
- Joliette (cité)
 - Bill 121: 114, 137, 159, 161, 271–2, 273, 428
- Jonqu re (cité)
 - Bill 258: 199, 219, 269, 394–5, 395–6, 431, 512, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 93–4
- Kénogami (cité)
 - Bill 217: 199, 219, 269, 394, 395, 429
- Lachine (cité)
 - Bill 186: 162, 175, 303, 304, 390, 392, 429
- LaSalle (ville)
 - Bill 190: 115, 138, 159, 160, 390–1, 392, 429
- Laval-Ouest (ville)
 - Bill 200: 242, 255, 357–8, 504, 505, 529
- Louiseville
 - Bill 154: 128, 144–5, 167, 169, 272, 273, 428
- Matane (ville)
 - Bill 236: 170, 185, 251, 252, 318, 335, 429
- Mégantic (ville)
 - Bill 160: 128, 145, 167, 169, 500–1, 503, 529
- Mont-Royal (ville)
 - Bill 265: 243, 256, 367, 369, 504, 505, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 93
- Montréal (cité)
 - Bill 100: 334, 358, 408, 419–27, 511–2, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 334
- Montréal-Sud (ville)
 - Bill 136: 242, 255, 357, 358, 427, 428
- Pointe-aux-Trembles (ville)
 - Bill 177: 182, 200, 251, 252, 393, 395, 429
- Pointe-Claire (ville)
 - Bill 192: 162, 175, 180, 181–2, 271, 429
- Pont-Viau (ville)
 - Bill 168: 150, 165, 197, 198, 271, 428
- Québec (cité)
 - Bill 153: 242, 255, 367, 368, 499–500, 504, 611, 626–7, 630

- Richmond (ville)
 - Bill 125: 99, 116, 147, 149, 192–3, 428
- Rimouski (ville)
 - Bill 116: 114, 137, 159, 160, 564, 568, 630
- Rivière-des-Prairies (ville)
 - Bill 143: 99, 117, 147, 149, 192, 428
- Rouyn (cité)
 - Bill 110: 42, 58, 79, 80, 151, 156
- Saint-Hyacinthe (cité)
 - Bill 226: 170, 185, 221, 339, 341, 429
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 93
- Saint-Laurent (cité)
 - Bill 203: 223, 245, 303, 304, 391, 392, 429
- Saint-Martin (ville)
 - Bill 253: 128, 145, 291, 394, 395, 429
- Saint-Michel (cité)
 - Bill 242: 243, 255, 417, 526–7, 529
- Sainte-Foy (cité)
 - Bill 220: 242, 255, 367, 369, 502, 503, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 95
- Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Bill 260: 150, 165, 197, 198, 340, 341, 430
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 94
- Shawinigan Falls (cité)
 - Bill 166: 170, 185, 221, 222, 335, 428
- Sherbrooke (cité)
 - Bill 251: 243, 255, 357, 504, 505, 529
- Trois-Rivières (cité)
 - Bill 275: 243, 256, 367, 368–9, 427, 430
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 179
- Val-d'Or (ville)
 - Bill 146: 99–100, 116, 141, 143, 171, 428
- Verdun (cité)
 - Bill 262: 243, 255–6, 417, 524, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 95
- Victoriaville
 - Bill 224: 170, 185, 221, 222, 335, 429

Chasse et pêche

- Subsides, 247–8

Châteauguay (district électoral)

- Bref d'élection, 1
- Certificat d'élection, 2
- Député
- Accueil, 3

Chemin. Voir aussi Route

- Construction
- Subsides, 280

- Entretien
 - Subsides, 403, 408–14, 431
- Mine Beattie-Duquesne
 - Construction, 419
- Mines
 - Construction
 - Subsides, 551–2
- Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
 - Rapport, 288
 - Rapport annuel 1956, 288
- Chemin d'hiver**
 - Entretien, 26, 46, 68
 - Subsides, 431–3
- Chibougamau (ville)**
 - Bill 219: 199, 218, 367, 525, 529
- Chicoutimi (comté)**
 - Corporation scolaire
 - Bill 239: 223, 244, 333, 334, 516, 529
 - Taxe de vente
 - Bill 276: 243, 256, 367, 368, 503, 530
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221
- Chiropratique**
 - Bill 216: 100, 117, 147, 200, 577
- Cités et villes**
 - Bill 39: 389–90, 492, 602, 629
- Club Saint-Denis**
 - Bill 181: 100, 116, 147–8, 192, 429
- Coaticook (ville)**
 - Bill 142: 56, 90, 125, 126, 171, 428
- Code de procédure civile**
 - Bill 12: 14, 252–4, 337–8, 340, 358, 427
 - Bill 15: 57, 89, 150, 156
 - Bill 54: 599, 622–4, 627, 630
- Codification**
 - Loi municipale
 - Subsides, 189–91
- Collection**
 - Ministère des Finances
 - Bureau du revenu
 - Frais
 - Subsides, 396–7
- Collège classique**
 - Subsides, 32
- Collège de Jonquière**
 - Corporation
 - Bill 122: 42, 59, 96, 97, 271, 428
- Collège des chiropraticiens du Québec**
 - Corporation
 - Bill 158: 100, 117, 147, 459, 507
- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec**
 - Admission
 - Dumenco, Simon
 - Bill 106: 41, 57, 77, 78, 151, 156
 - Maranda, Claude
 - Bill 259: 150, 165, 180, 181, 271, 430
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 93
 - Ortowska-Orny, Zofia
 - Bill 209: 43, 59, 96, 98, 151, 156
- Collège Sophie-Barat**
 - Corporation
 - Bill 246: 182, 200, 377, 524, 529
- Colonisation. Voir aussi Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Pont de colonisation**
 - Budget, 68
 - Subsides, 276–9, 279
- Comité de révision des lois d'assurance**
 - Subsides, 401–3
- Comité des voies et moyens**
 - Rapport, 110, 618
- Comité d'habitation de la L.O.C. de Montréal**
 - Bill 206: 115, 138, 175, 176, 271, 429
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
 - Composition, 13
 - Formation, 6
- Comité permanent des bills privés**
 - Composition, 13
 - Formation, 6
 - Rapport, 56, 79, 96, 141, 147, 157, 159, 167, 175, 180, 197, 209, 221, 251, 269, 291, 303, 357, 367, 389, 408, 417
- Comité permanent des bills publics**
 - Composition, 13
 - Formation, 6
 - Rapport, 76–7, 96, 113, 125, 141, 147, 167, 175, 179, 239, 245, 251, 269, 303, 333, 367, 377, 407, 491

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication

Composition, 13

Formation, 6

Comité permanent des comptes publics

Composition, 12

Formation, 6

Comité permanent des industries et du commerce

Composition, 12

Formation, 6

Comité permanent des privilèges et élections

Composition, 12

Formation, 6

Comité permanent des règlements

Composition, 13

Formation, 6

Rapport, 40–1, 55–6, 80–1, 98–9, 113–4, 127, 149–50, 161, 169–70, 182, 198–9, 222–3, 241–2, 334, 417

Comité permanent des relations industrielles

Composition, 13

Formation, 6

Comité permanent du Code municipal

Composition, 12

Formation, 6

Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature, 209–10

Formation, 6

Comité permanent et conjoint des impressions législatives, 210

Formation, 6

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Composition, 6

Commémoration

Anniversaire de fondation

Québec (ville)

Bill 41: 418, 544–5, 592, 629

Commissaire d'écoles

Alma (ville)

Bill 118: 42, 57, 76–7, 78, 151, 156

Amqui (village)

Bill 108: 56, 90, 125, 127, 171, 428

Anjou (ville)

Bill 159: 81, 107, 141, 144, 171, 428

Beauharnois (cité)

Bill 230: 162, 175, 197, 198, 272, 273, 429

Berthierville

Bill 133: 56, 91, 141, 143, 171, 428

Bienville (municipalité)

Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Causapscal (municipalité)

Bill 139: 56, 91, 141, 144, 171, 428

Charny (municipalité)

Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Dolbeau (ville)

Bill 127: 99, 116, 147, 149, 192, 428

Granby (cité)

Bill 228: 81, 107, 141, 143, 171, 429

Hauterive (ville)

Bill 273: 334–5, 358, 407, 517, 524, 530

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 179, 334–5

Iberville

Bill 195: 100, 117, 157, 192, 429

Jacques-Cartier (cité)

Bill 240: 115, 138, 291, 504, 505, 529

La Tuque (ville)

Bill 123: 42, 59, 79, 172, 428

L'Assomption (municipalité)

Bill 264: 162, 174, 180, 336, 337, 430

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 93

Longueuil (municipalité scolaire)

Bill 113: 128, 144, 167, 168, 271, 428

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 94

Montmagny (ville)

Bill 179: 81, 107, 141, 142–3, 171, 429

Montmorency (ville)

Bill 266: 182, 200, 303, 524, 529

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 113

Naudville

Bill 118: 42, 57, 76–7, 78, 151, 156

Nicolet (ville)

Bill 124: 42, 59, 96, 97, 151, 156

Rivière-des-Prairies (municipalité)

Bill 205: 81, 107, 141, 143, 171, 429

Rivière-du-Moulin (municipalité)

Bill 235: 100, 117, 167, 169, 340, 341, 429

Roberval (ville)

Bill 238: 82, 107, 141, 143, 171, 429

Saint-Benoît-Labre (municipalité)

Bill 108: 56, 90, 125, 127, 171, 428

Saint-Félicien (municipalité)

Bill 269: 223, 245, 291, 292, 392, 430

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 159

Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet (paroisse)

Bill 124: 42, 59, 96, 97, 151, 156

- Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies (municipalité)
Bill 205: 81, 107, 141, 143, 171, 429
- Saint-Laurent (municipalité)
Bill 165: 100, 117, 157, 274, 275, 428
- Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
Bill 120: 42, 59, 79, 80, 151, 156
- Saint-Rémi de la rivière Métis (municipalité)
Bill 109: 56, 90, 125, 127, 171, 428
- Saint-Romuald-d'Etchemin (municipalité)
Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156
- Sainte-Rose (ville)
Bill 189: 100, 117, 157, 158, 192, 429
- Shawinigan (municipalité)
Bill 161: 100, 117, 147, 148, 338–9, 340, 428
- Commissaire des écoles catholiques de Dorval**
Bill 197: 429
- Commission de l'industrie laitière**
Subsides, 383–4
- Commission des écoles catholiques de Beaconsfield**
Corporation
Bill 272: 223, 245, 303, 305, 427, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167
- Commission des écoles catholiques de Chicoutimi**
Bill 245: 115, 138, 159, 161, 272, 273, 429
- Commission des écoles catholiques de Dorval**
Bill 197: 162, 175, 291, 391, 392, 408
- Commission des écoles catholiques de Hull**
Bill 221: 199, 219, 269, 270, 502, 503, 529
- Commission des écoles catholiques de LaSalle**
Bill 185: 115, 137, 159, 160, 272, 273, 429
- Commission des écoles catholiques de Montréal**
Bill 271: 223, 244, 333, 592–3, 593, 630
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179
- Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire**
Corporation
Bill 272: 223, 245, 303, 305, 427, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 167
- Commission des écoles catholiques de Québec**
Bill 202: 81, 107, 333–4, 427, 429
- Commission du service civil**
Mandat, 46
Subsides, 236
- Commission municipale de Québec**
Bill 29: 224, 270, 335, 427
- Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels**
Rapport, 335, 559–60
- Commission scolaire. Voir aussi Commissaire d'écoles**
Bilan, 32
Shawinigan Falls (cité)
Bill 167: 242, 254, 333, 341
Shawinigan-Sud (municipalité)
Bill 167: 242, 254, 333, 341
- Commission scolaire catholique de Montréal**
Taxe scolaire, 456–7
- Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest**
Bill 257: 334, 358, 407, 408, 524, 529
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 334
- Commission scolaire de Naudville**
Bill 97: 543, 599, 612, 630
- Commission scolaire de Riverbend**
Bill 97: 543, 599, 612, 630
- Commission scolaire de Saint-Joseph-d'Alma**
Bill 97: 543, 599, 612, 630
- Commission scolaire de l'Île Maligne**
Bill 97: 543, 599, 612, 630
- Commission scolaire protestante de Montréal**
Taxe scolaire, 456–7
- Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest**
Bill 257: 334, 358, 407, 408, 524, 529
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 334
- Communauté des sœurs de Charité de la Providence**
Charte
Bill 247: 115, 139, 251, 336, 337, 429

Compagnie concessionnaire

Nouveau-Québec
Développement
Rente annuelle, 292, 437, 559

Compagnie de chemin de fer Cartier

Corporation
Bill 211: 115, 138–9, 167, 168, 393–4,
395, 429

Compagnie privée

Liquidation
Bill 53: 599, 621–2, 627, 630

Compton (comté)

Historique, 18–9

Compton (district électoral)

Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 2
Député
Accueil, 3

Concession forestière, 244, 287–8**Concession minière, 491–2****Conciliation**

Locataire
Propriétaire
Bill 5: 14, 101–4, 152, 156

Concours littéraire, 559**Concours scientifique, 559****Conférence fédérale-provinciale, 5, 29****Congrégation Chevra Kadisha-B'Nai Jacob**

Corporation
Bill 244: 199, 219, 377, 524, 529

Congregation Shomrim Laboker-Beth Yehudah

Bill 254: 128, 145, 167, 169, 274, 275, 429,
577

Conseil de recherches agricoles

Subsides, 384

Conseil exécutif

Service des achats
Subsides, 235–6

Conseil législatif

Message, 145, 150–1, 151, 152, 153, 170–1,
172, 192, 193, 209, 249, 271–2, 273,
335, 337–40, 390–2, 393, 427, 430,

498–503, 504, 511–2, 516, 524–5,
525–6, 564–8, 585, 592, 602, 612,
626–7, 627, 629

Conseil supérieur du travail

Subsides, 552–4

Construction

Chemin
Mines
Subsides, 551–2
Subsides, 280
École, 419
Engagements financiers, 414
Octroi
Hull (ville), 47–8
École des beaux-arts
Québec (ville)
Subsides, 265
École spécialisée
Subsides, 523–4
Maison de détention
Montréal (ville)
Subsides, 523–4
Mine Beattie-Duquesne
Chemin, 419
Pont
Donnacona (ville), 244
Drummondville, 244
Subsides, 551–2
Pont semi-permanent
Subsides, 343–53

Corporation

Aeterna-Vie, compagnie mutuelle
d'assurance sur la vie
Bill 117: 56, 90, 141–2, 171, 428
Armenian Holy Apostolic Church of
Montreal, The
Bill 225: 57, 90, 125, 126, 171, 429
Association des directeurs de funérailles et
embaumeurs de Québec
Bill 270: 223, 244, 482, 491
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 159
Brossard (ville)
Bill 148: 242, 254, 367, 368, 498–9, 503,
529
Chandler (ville)
Bill 162: 170, 185, 221, 338–9, 340, 428
Collège de Jonquière
Bill 122: 42, 59, 96, 97, 271, 428
Collège des chiropraticiens du Québec
Bill 158: 100, 117, 147, 459, 507
Collège Sophie-Barat
Bill 246: 182, 200, 377, 524, 529

Corporation (suite)

- Commission des écoles catholiques de Beaconsfield
 - Bill 272: 223, 245, 303, 305, 427, 430
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 167
- Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire
 - Bill 272: 223, 245, 303, 305, 427, 430
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 167
- Compagnie de chemin de fer Cartier
 - Bill 211: 115, 138–9, 167, 168, 393–4, 395, 429
- Congrégation Chevra Kadisha-B'Nai Jacob
 - Bill 244: 199, 219, 377, 524, 529
- Duvernay (ville)
 - Bill 183: 150, 165, 197, 198, 339, 340–1, 429
- École Vincent d'Indy
 - Bill 103: 99, 116, 147, 148, 193, 427
- Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke
 - Bill 152: 43, 58, 96–7, 151, 152, 156
- Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal
 - Bill 37: 389, 434, 524, 529
- Jacques-Cartier (comté)
 - Bill 131: 114, 138, 167, 168, 271, 428
- Jewish Congregation of St. Laurent
 - Bill 102: 41, 58, 96, 97, 150, 156
- L'Assomption (ville)
 - Bill 214: 170, 185, 357, 501, 503, 529
- Laval (comté)
 - Bill 188: 242, 254, 333, 341
- Pères Capucins de Québec, Les
 - Bill 105: 41, 58, 141, 142, 335, 427
- Pointe-du-Moulin (ville)
 - Bill 191: 162, 175, 180, 181, 274, 275, 429
- Rosemère (ville)
 - Bill 187: 100, 116, 239, 241, 390, 429
- Saint-Eustache-sur-le-Lac (ville)
 - Bill 243: 101, 116, 141, 142, 193, 194, 429
- Saint-François (ville)
 - Bill 169: 199, 219, 251, 252, 335, 428
- Séminaire de Sainte-Thérèse
 - Bill 201: 43, 58, 125, 126, 172, 429
- Société des Salésiens du Québec
 - Bill 128: 42, 57, 125, 273–4, 275, 428, 546

Corporation de ville

- Saint-Hubert (corporation)
 - Bill 144: 199, 218, 303, 304, 390, 392, 428

Corporation d'Oka

- Bill 40: 390, 507–11, 602, 629

Corporation municipale

- Templeton-Ouest (municipalité)
 - Bill 257: 334, 358, 407, 408, 524, 529
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 334

Corporation scolaire

- Chicoutimi (comté)
 - Bill 239: 223, 244, 333, 334, 516, 529
- Ministère de l'Instruction publique
 - Subvention
 - Subsides, 280–5, 292–300, 305–17

Côté, Jeanne

- Bill 135: 42, 59, 96, 98, 151, 156

Côte-Saint-Luc (ville)

- Charte
 - Bill 184: 114, 137, 367, 368, 526, 529

Coupe de bois

- Permis, 285–7

Cour de révision

- Création, 165–6
- Loi, 111

Cour du banc de la reine

- Appel
 - Bill 27: 182–3, 225–8, 430, 437–8, 512, 529

Cour du bien-être social

- Juge
 - Nomination, 47

Cour municipale

- Bill 30: 224, 271, 335, 427

Cour supérieure

- Matière criminelle
 - Bill 8: 14, 86–7, 150, 156

Coutaller, Joseph

- Testament
 - Bill 207: 56, 90, 125, 126, 171, 429

Crédits. Voir Octroi; Subsides

Crise du logement

- Bill 4: 13–4, 85–6, 150, 156

Cultivateur

- Politique gouvernementale, 31–2
- Situation, 65–6

D**Décès**

- Bourque, John Samuel
- Épouse, 180
- Delâge, Cyrille-F., 77
- Gagnon, Fabien, 6–7
- Laberge, Arthur, 6–7
- Lapalme, Joseph-Euclide, 77, 125
- Léger, Ernest, 77
- Porlier, Malvina, 224

Décision

- Régie des loyers, 224

Delâge, Cyrille-F.

- Décès, 77

Démission

- Gagnon, Onésime, 321

Dépense

- Ministère de l'Instruction publique
 - Subsides, 317
- Ministère des Mines
 - Subsides, 546–51
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Subsides, 259–60
- Ministère des Transports et Communications
 - Subsides, 497–8
- Ministère du Travail
 - Subsides, 556

Député

- Châteauguay (district électoral)
 - Accueil, 3
- Compton (district électoral)
 - Accueil, 3
- Mégantic (district électoral)
 - Accueil, 3
- Pension
 - Bill 55: 624–6, 627–9, 630
 - Loi, 618
- Vaudreuil-Soulanges (district électoral)
 - Accueil, 3

Développement

- Nouveau-Québec
 - Compagnie concessionnaire
 - Rente annuelle, 292, 437, 559

Dimanche

- Alcool
- Vente, 67
- Inspecteur
 - Loi
 - Observance, 218

Discours du trône, 4–6

- Adresse en réponse, 16–9, 25–35, 43–50, 60–8

District électoral. Voir aussi aux noms des districts électoraux, p. ex.: Châteauguay (district électoral)

- Vacance, 327

Dolbeau (ville)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 127: 99, 116, 147, 149, 192, 428

Dollard-des-Ormeaux (municipalité)

- Bill 180: 150, 165, 367–8, 427, 429

Donation

- Lecompte, Armand
 - Bill 138: 81, 107, 141, 192, 428

Donnacoona (ville)

- Pont
 - Construction, 244

Dorval (cité)

- Charte
 - Bill 130: 242, 255, 303, 304, 393, 395, 428

Drainage

- Travaux, 292, 438
- Subsides, 359–64, 369–73

Droits de surface

- Bill 47: 491, 545, 592, 629

Drummondville

- Pont
 - Construction, 244

Drummondville (cité)

- Charte
 - Bill 137: 161, 175, 180, 181, 336, 428

Dumenco, Simon

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
- Admission
 - Bill 106: 41, 57, 77, 78, 151, 156

Duvernay (ville)

- Corporation
 - Bill 183: 150, 165, 197, 198, 339, 340–1, 429

E**École. Voir aussi Charge scolaire; Commissaire d'écoles; Commission scolaire; Corporation**

- scolaire; Taxe scolaire; et aux types d'écoles, p. ex.: École normale**
 - Aménagement, 32
 - Construction, 419
 - Engagements financiers, 414
 - Octroi
 - Hull (ville), 47–8
- École d'agriculture**
 - Subvention
 - Subsides, 381–3
- École des beaux-arts**
 - Construction
 - Québec (ville)
 - Subsides, 265
- École normale**
 - Subsides, 317
- École spécialisée**
 - Construction
 - Subsides, 523–4
- École Vincent d'Indy**
 - Corporation
 - Bill 103: 99, 116, 147, 148, 193, 427
- Éducation, 5. Voir aussi Instruction publique**
 - Saint-Hyacinthe (comté), 66
- Élection générale 1957-1958**
 - Rapport, 1
- Élections partielles 1952-1956**
 - Rapport, 1
- Élections partielles 1957, 30**
- Électricité**
 - Pénurie, 28
- Élisabeth II**
 - Discours, 30
 - Visite, 4
- Employé**
 - Gouvernement
 - Salaire, 46
- Emprunt**
 - Gouvernement, 200–I
 - Hydro-Québec, 265
 - Pêcheur
 - Bill 46: 459, 493–6, 585, 629
- Engagements financiers**
 - École
 - Construction, 414
- Enquête**
 - Logement
 - Situation, 47
- Enseignement**
 - Beaux-arts
 - Subsides, 264
 - Musique
 - Subsides, 264
- Enseignement spécialisé**
 - Bill 32: 418, 479–82, 524, 529
- Entrepôt**
 - Ministère de la Colonisation
 - Subsides, 279
- Entreprise d'affaires**
 - Bill 51: 577, 604, 626, 630
- Entretien**
 - Chemin
 - Subsides, 403, 408–14, 431
 - Chemin d'hiver, 26, 46, 68
 - Subsides, 431–3
 - Route
 - Hull (ville), 47
- Épouse**
 - Décès
 - Bourque, John Samuel, 180
- Établissement**
 - Service municipal d'aqueduc et d'égout
 - Bill 22: 118, 163–5, 192, 427
- État des comptes publics 1956-1957**
 - Québec (province), 6
- État des mandats spéciaux 1957, 20**
- Évaluation**
 - Bien immobilier
 - Langelier (canton)
 - Bill 232: 162, 175, 197, 272, 273, 429
- Exploitation**
 - Forêt
 - Bill 44: 419, 531–2, 602, 629
 - Mines, 49–50, 62
- Exportation**
 - Bois, 46

F**Fawcett, Michael John**

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 134: 42, 59, 96, 97–8, 151, 156

Ferme

Amélioration

Subsides, 359–64, 369–73

Force hydraulique, 243, 292

Développement, 62

Forêt. Voir aussi Concession forestière; Ministère des Terres et Forêts; Service forestier; Territoire forestier

Exploitation

Bill 44: 419, 531–2, 602, 629

Frais

Assemblée législative

Bureau

Subsides, 186–8

Ministère de la Colonisation

Voyage

Subsides, 275

Ministère de la Santé

Voyage

Subsides, 455

Ministère de la Voirie

Bureau

Subsides, 403

Voyage

Subsides, 403

Ministère de l'Instruction publique

Voyage

Subsides, 280

Ministère des Affaires municipales

Voyage

Subsides, 189

Ministère des Finances

Bureau du revenu

Collection

Subsides, 396–7

Frappier, Armand. Voir aussi Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal

Recherche, 32

G**Gagnon, Fabien**

Décès, 6–7

Gagnon, Onésime

Démission, 321

Gaspésie (région)

Besoin, 67–8

Gatineau (ville)

Charte

Bill 176: 199, 219, 251–2, 427, 429

Gélinas, P. E.

Succession

Bill 227: 57, 90, 141, 142, 193, 194, 429

Giroux, Robert-N.

Bourse d'études, 66–7

Gouvernement. Voir aussi Politique gouvernementale

Employé

Salaire, 46

Emprunt, 200–1

Hydro-Québec, 265

Granby (cité)

Commissaire d'écoles

Bill 228: 81, 107, 141, 143, 171, 429

Guay, Marie Rita Yvette

Bill 107: 99, 116, 147, 149, 192, 427

H**Habitation**

Bill 3: 13, 82–5, 150, 156

Sainte-Anne (comté), 44

Hauterive (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 273: 334–5, 358, 407, 517, 524, 530

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 179, 334–5

Historique

Compton (comté), 18–9

Mégantic (comté), 16–7

Hôpital. Voir aussi Hospitalisation; et aux noms des hôpitaux, par ex.: Hôpital Saint-Mary's

Maladie mentale

Subsides, 485–8

Situation financière, 28–9

Hôpital général

Subsides, 456

Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke
Corporation
Bill 152: 43, 58, 96–7, 151, 152, 156

Hôpital Saint-Mary's
Subvention, 44

Hospitalisation. *Voir aussi Assurance-hospitalisation*
Bill 19: 118, 131–5, 153, 156

Hull (cité)
Charte
Bill 221: 199, 219, 269, 270, 502, 503, 529

Hull (comté)
Liqueur
Loi
Application, 48–9

Hull (ville)
Aménagement, 47
École
Construction
Octroi, 47–8
Route
Entretien, 47
Taverne du Boulevard
Permis, 491, 559

Hummell, Henry James
Bill 112: 127–8, 144, 167, 169, 271, 428
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 94

Huntingdon (ville)
Bill 237: 182, 200, 221, 222, 335, 429

Hydro-Québec
Gouvernement
Emprunt, 265
Prêt hypothécaire
Bill 18: 117–8, 128–31, 153, 156

I

Iberville
Commissaire d'écoles
Bill 195: 100, 117, 157, 192, 429

Impôt sur le revenu, 29
Bill 42: 418, 543, 577–87, 612, 629

Imprimeur de la reine
Rapport, 35

Incendie
Prévention
Bill 6: 14, 104–6, 150, 156

Industrie. *Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce*
Statistiques, 30–1

Industrie de la pêche
Subsides, 261

Infraction
Liqueur
Loi
Subsides, 604–11

Inspecteur
Dimanche
Loi
Observance, 218

Inspection
Ministère des Pêcheries
Subsides, 261

Institut canadien de Québec
Bill 210: 100, 116, 251, 336–7, 429

Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal. *Voir aussi Frappier, Armand*
Corporation
Bill 37: 389, 434, 524, 529

Institutrice
Pension, 28

Instruction publique. *Voir aussi Ministère de l'Instruction publique; Surintendant de l'Instruction publique*
Bilan, 27, 63–4

Invalide
Allocation d'assistance
Subsides, 522–3
Pension, 44

Isle-Maligne (ville)
Charte
Bill 218: 223, 244, 303, 391, 392, 429

J

Jacques-Cartier (cité)
Charte
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529

Jacques-Cartier (cité) (suite)

Commissaire d'écoles

Bill 240: 115, 138, 291, 504, 505, 529

Taxe de vente

Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529

Jacques-Cartier (comté)

Corporation

Bill 131: 114, 138, 167, 168, 271, 428

Jeanson-Lapalme, Téléphone

Testament

Bill 208: 43, 58, 77, 78–9, 151, 156

Jeunesse. Voir aussi Association athlétique nationale de la jeunesse

Aide financière

Subsides, 517–21

Jewish Congregation of St. Laurent

Corporation

Bill 102: 41, 58, 96, 97, 150, 156

Joliette (cité)

Charte

Bill 121: 114, 137, 159, 161, 271–2, 273, 428

Jonquière (cité)

Charte

Bill 258: 199, 219, 269, 394–5, 395–6, 431, 512, 529

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 93–4

Jonquière-Kénogami (comté)

Taxe de vente

Bill 276: 243, 256, 367, 368, 503, 530

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 221

Juge

Cour du bien-être social

Nomination, 47

Julien, Gisèle

Renaud, Gabriel

Vente

Bill 256: 162, 174, 209, 336, 337, 430

Juré

Bill 23: 118, 155, 171, 427

Jurisc, Eugène

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 111: 42, 58, 79, 151, 156

K**Kénogami (cité)**

Charte

Bill 217: 199, 219, 269, 394, 395, 429

L**La Tuque (ville)**

Commissaire d'écoles

Bill 123: 42, 59, 79, 172, 428

Laberge, Arthur

Décès, 6–7

Lac des Piles

Protection

Bill 157: 114, 137, 159, 160, 271, 428

Lac-Saint-Jean-Est (comté)

Taxe de vente

Bill 274: 243, 254–5, 333, 524, 530

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 179

Lachine (cité)

Charte

Bill 186: 162, 175, 303, 304, 390, 392, 429

Lait. Voir aussi Commission de l'industrie laitière

Marché

Montréal (ville), 599

Lalanne, Julie

Succession

Bill 101: 41, 57, 77, 78, 150, 156

Langelier (canton)

Bien immobilier

Évaluation

Bill 232: 162, 175, 197, 272, 273, 429

Lapalme, Georges-Émile

Anniversaire, 233

Lapalme, Joseph-Euclide

Décès, 77, 125

Larissa Development Corporation

Propriété

Bill 255: 243, 254, 377, 524, 529

Larseneur, Marie-Thérèse

Testament

Bill 172: 170, 185, 245, 336, 428

LaSalle (ville)

Charte
Bill 190: 115, 138, 159, 160, 390–1, 392, 429

L'Assomption (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 264: 162, 174, 180, 336, 337, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 93

L'Assomption (ville)

Corporation
Bill 214: 170, 185, 357, 501, 503, 529

Laval (comté)

Corporation
Bill 188: 242, 254, 333, 341

Laval-Ouest (ville)

Charte
Bill 200: 242, 255, 357–8, 504, 505, 529

Lecompte, Armand

Donation
Bill 138: 81, 107, 141, 192, 428

Léger, Ernest

Décès, 77

Législature

Bill 24: 162–3, 172–4, 271, 427

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 35, 101, 155–7, 183, 427, 529, 629
Nomination, 367

Lincourt, Joseph Antonio

Substitution
Bill 155: 56, 90, 125, 126, 171, 172, 428

Liqueur

Loi, 101
Application
Hull (comté), 48–9
Infraction
Subsides, 604–11

Liquidation

Compagnie privée
Bill 53: 599, 621–2, 627, 630

Littérature immorale, 65

Locataire

Propriétaire
Conciliation
Bill 5: 14, 101–4, 152, 156

Logement. Voir aussi Crise du logement

Situation
Enquête, 47

Loi

Application
Liqueur
Hull (comté), 48–9
Cour de révision, 111
Député
Pension, 618
Liqueur, 101
Infraction
Subsides, 604–11
Observance
Inspecteur
Dimanche, 218
Prêt agricole
Statistiques, 62
Véhicule-moteur
Application, 67

Loi Lacombe

Refonte, 111, 125, 219

Loi municipale

Codification
Subsides, 189–91

Longueuil (cité)

Taxe de vente
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529

Longueuil (municipalité scolaire)

Commissaire d'écoles
Bill 113: 128, 144, 167, 168, 271, 428
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 94

Louiseville

Charte
Bill 154: 128, 144–5, 167, 169, 272, 273, 428

M

Maison de détention

Construction
Montréal (ville)
Subsides, 523–4

Maladie mentale

Hôpital
Subsides, 485–8

Maniwaki (municipalité scolaire)

Taxe d'éducation
Bill 175: 81, 107, 157, 192, 428

Maniwaki (village)

- Taxe de vente
- Bill 175: 81, 107, 157, 192, 428

Maranda, Claude

- Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
- Admission
- Bill 259: 150, 165, 180, 181, 271, 430
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 93

Marché

- Lait
- Montréal (ville), 599

Marché agricole

- Bill 38: 389, 492, 592, 629

Matane (district électoral)

- Vacance, 327

Matane (ville)

- Charte
- Bill 236: 170, 185, 251, 252, 318, 335, 429

Matériel

- Ministère de la Santé
- Achat
- Subsides, 455–6

Matière civile

- Appel
- Bill 14: 15, 183–5

Matière criminelle

- Cour supérieure
- Bill 8: 14, 86–7, 150, 156

Médicament

- Ministère de la Santé
- Achat
- Subsides, 455–6

Mégantic (comté)

- Historique, 16–7
- Sinistré
- Aide financière
- Bill 48: 507, 530–1, 592, 629

Mégantic (district électoral)

- Bref d'élection, 1
- Certificat d'élection, 2
- Député
- Accueil, 3

Mégantic (ville)

- Charte
- Bill 160: 128, 145, 167, 169, 500–1, 503, 529

Mère nécessiteuse

- Allocation
- Bill 50: 543, 587–9, 612, 629
- Pension, 44

Mine Beattie-Duquesne

- Chemin
- Construction, 419

Mines. Voir aussi Concession minière

- Chemin
- Construction
- Subsides, 551–2
- Exploitation, 49–50, 62

Ministère de la Chasse

- Service civil
- Subsides, 246–7

Ministère de la Colonisation

- Entrepôt
- Subsides, 279
- Rapport annuel 1956-1957, 491
- Voyage
- Frais
- Subsides, 275

Ministère de la Santé

- Création, 17
- Matériel
- Achat
- Subsides, 455–6
- Médicament
- Achat
- Subsides, 455–6
- Voyage
- Frais
- Subsides, 455

Ministère de la Voirie

- Bureau
- Frais
- Subsides, 403
- Rapport 1956-1957, 335
- Service civil
- Subsides, 403
- Voyage
- Frais
- Subsides, 403

Ministère de l'Agriculture

- Rapport annuel 1956-1957, 35
- Service civil
- Subsides, 359

- Subvention
 - Subsides, 373–4, 378–81
- Ministère de l'Industrie et du Commerce**
 - Service civil
 - Subsides, 215
- Ministère de l'Instruction publique**
 - Corporation scolaire
 - Subvention
 - Subsides, 280–5, 292–300, 305–17
 - Dépense
 - Subsides, 317
 - Service civil
 - Subsides, 280
 - Voyage
 - Frais
 - Subsides, 280
- Ministère des Affaires municipales**
 - Service civil
 - Subsides, 188–9
 - Service d'urbanisme
 - Subsides, 191–2
 - Voyage
 - Frais
 - Subsides, 189
- Ministère des Finances**
 - Bureau du revenu
 - Collection
 - Frais
 - Subsides, 396–7
 - Service civil
 - Subsides, 396
- Ministère des Mines**
 - Dépense
 - Subsides, 546–51
 - Rapport annuel 1956-1957, 206
 - Service civil
 - Subsides, 532–3
- Ministère des Pêcheries**
 - Inspection
 - Subsides, 261
 - Service civil
 - Subsides, 260–1
 - Service technique
 - Subsides, 261
- Ministère des Ressources hydrauliques**
 - Dépense
 - Subsides, 259–60
- Ministère des Terres et Forêts**
 - Arpentage
 - Subsides, 214–5
- Rapport annuel 1956-1957, 511
- Salaire
 - Subsides, 201
- Service forestier
 - Subsides, 201–6
- Ministère des Transports et Communications**
 - Dépense
 - Subsides, 497–8
 - Service civil
 - Subsides, 497
- Ministère des Travaux publics**
 - Rapport annuel 1956-1957, 288
 - Service civil
 - Subsides, 342–3
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse**
 - Service d'assistance sociale
 - Subsides, 521–2
 - Subvention
 - Subsides, 521
- Ministère du Travail**
 - Dépense
 - Subsides, 556
 - Rapport annuel 1956-1957, 305
 - Service civil
 - Subsides, 552
 - Service de réadaptation pour les accidentés
 - du travail
 - Création, 17
 - Service de recherches
 - Subsides, 556
 - Subsides, 555
- Mont-Royal compagnie d'assurances générales**
 - Bill 171: 199, 218, 407, 525–6, 526, 529
- Mont-Royal (ville)**
 - Charte
 - Bill 265: 243, 256, 367, 369, 504, 505, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 93
- Montmagny (ville)**
 - Commissaire d'écoles
 - Bill 179: 81, 107, 141, 142–3, 171, 429
- Montmorency (ville)**
 - Commissaire d'écoles
 - Bill 266: 182, 200, 303, 524, 529
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 113

Montréal (cité)

Charte

Bill 100: 334, 358, 408, 419–27, 511–2, 529

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 334

Montréal-Nord (ville)

Bill 132: 242, 255, 417, 525, 529

Montréal-Sud (ville)

Charte

Bill 136: 242, 255, 357, 358, 427, 428

Montréal (ville). *Voir aussi Montréal (cité)*

Lait

Marché, 599

Maison de détention

Construction

Subsides, 523–4

Panne d'électricité, 200

Projet, 44

Taxe scolaire

Bill 49: 491, 593

Moralité, 62**Musée**

Subsides, 263–4

Musique

Enseignement

Subsides, 264

Mutuelle des travailleurs, La

Bill 231: 81, 107, 141, 142, 172, 429

N**Naudville**

Commissaire d'écoles

Bill 118: 42, 57, 76–7, 78, 151, 156

Nicolet (ville)

Commissaire d'écoles

Bill 124: 42, 59, 96, 97, 151, 156

Nomination

Cour du bien-être social

Juge, 47

Lieutenant-gouverneur, 367

Normandin (village)

Taxe de vente

Bill 119: 223, 245, 291, 292, 390, 428

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 179

Notre-Dame-de-l' le-Perrot (municipalité)

Bill 182: 162, 174, 377, 437

Nouveau-Québec

Développement

Compagnie concessionnaire

Rente annuelle, 292, 437, 559

Territoire

Surveillance

Subsides, 248

O**Observance**

Loi

Inspecteur

Dimanche, 218

Octroi. *Voir aussi Subsides; Subvention*

 cole

Construction

Hull (ville), 47–8

Office du crédit agricole

Prêt, 224–5

Office provincial de publicité

Subsides, 234–5

Ortowska-Orny, Zofia

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Bill 209: 43, 59, 96, 98, 151, 156

P**Paie ment**

Canadian Johns Manville Limited, The, 587

Panne d'électricité

Montréal (ville), 200

Parc national

Subsides, 248–9

Passage à niveau

Protection

Subsides, 433

Péage

Pont Jacques-Cartier

Abolition, 67

Pont Victoria

Abolition, 67

Pêche. Voir aussi Industrie de la pêche;

Réserve de pêche

Bill 9: 14, 106–7, 150, 156

Pêcheur

Assistance

Subsides, 261–2

Emprunt

Bill 46: 459, 493–6, 585, 629

Pension

Aveugle, 44

Député

Bill 55: 624–7, 627–9, 630

Loi, 618

Institutrice, 28

Invalide, 44

Mère nécessiteuse, 44

Personne âgée, 44

Pénurie

Électricité, 28

Pères Capucins de Québec, Les

Corporation

Bill 105: 41, 58, 141, 142, 335, 427

Permis

Coupe de bois, 285–7

Taverne du Boulevard

Hull (ville), 491, 559

Persévérance compagnie d'assurances. Voir

**Mont-Royal compagnie d'assurances
générales**

Personne âgée

Allocation d'assistance

Subsides, 522–3

Pension, 44

Petite-Rivière (ville)

Bill 277: 335, 358, 389, 512, 524, 530

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 265, 335

Pétition

Lecture, 23–5, 39–40, 54–5, 75–6, 93, 94, 95,

96, 113, 147, 159, 167, 179, 221, 265, 334

Présentation, 11–2, 23, 39, 53–4, 93, 94, 95,

96, 113, 147, 159, 167, 179, 221, 265, 334

Pisciculture

Subsides, 247

Plaque d'immatriculation

Véhicule automobile

Subsides, 397–401

Pointe-aux-Trembles (ville)

Charte

Bill 177: 182, 200, 251, 252, 393, 395,
429

Pointe-Claire (ville)

Charte

Bill 192: 162, 175, 180, 181–2, 271, 429

Pointe-du-Moulin (ville)

Corporation

Bill 191: 162, 175, 180, 181, 274, 275,
429

Politique gouvernementale

Cultivateur, 31–2

Ressources hydrauliques, 44

Ressources naturelles, 30

Pollution de l'eau

Mesure gouvernementale, 45–6

Pont

Aménagement

Subsides, 343–53

Construction

Donnacona (ville), 244

Drummondville, 244

Subsides, 551–2

Pont de colonisation

Subsides, 280

Pont Hull-Ottawa

Aménagement, 46–7, 77–8

Pont Jacques-Cartier

Péage

Abolition, 67

Pont semi-permanent

Construction

Subsides, 343–53

Pont-Viau (ville)

Charte

Bill 168: 150, 165, 197, 198, 271, 428

Pont Victoria

Péage

Abolition, 67

Porlier, Malvina

Décès, 224

Prestation

Serment d'office

Bill 1: 4

Prêt

Office du crédit agricole, 224–5

Prêt agricole

Bill 2: 13, 68–71, 150, 156

Loi

Statistiques, 62

Prêt hypothécaire

Beauharnois Light, Heat and Power
Company

Bill 18: 117–8, 128–31, 153, 156

Hydro-Québec

Bill 18: 117–8, 128–31, 153, 156

Prévention

Incendie

Bill 6: 14, 104–6, 150, 156

Prévoyants du Canada, Les

Bill 263: 115, 139, 167, 168, 274–5, 275,
430

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 94

Prince Philip

Visite, 4

Procureur général

Bureau d'enregistrement

Subsides, 600

Propriétaire

Locataire

Conciliation

Bill 5: 14, 101–4, 152, 156

Propriété

Larissa Development Corporation

Bill 255: 243, 254, 377, 524, 529

Protection

Lac des Piles

Bill 157: 114, 137, 159, 160, 271, 428

Passage à niveau

Subsides, 433

Publication

Annuaire statistique, 559

Q**Québec (cité)**

Charte

Bill 153: 242, 255, 367, 368, 499–500,
504, 611, 626–7, 630

Québec industriel (magazine)

Article, 27

Québec (province)

État des comptes publics 1956–1957, 6

Québec (ville). Voir aussi Québec (cité)

Anniversaire de fondation

Commémoration

Bill 41: 418, 544–5, 592, 629

École des beaux-arts

Construction

Subsides, 265

R**Rapport Tremblay. Voir Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels****Raymond, Marius**

Succession

Bill 147: 100, 116, 147, 148, 192, 428

Recherche

Frappier, Armand, 32

Refonte

Loi Lacombe, 111, 125, 219

Réfugié hongrois

Aide financière, 341

Régie des loyers

Décision, 224

Régie des transports

Bill 26: 182, 213–4, 335, 427

Régime de pension

Bill 24: 162–3, 172–4

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension

Association athlétique nationale de la
jeunesse, 147

Association des directeurs de funérailles
et embaumeurs de Québec

Corporation, 159

Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec

Admission

Maranda, Claude, 93

Commissaire d'écoles

Hauterive (ville), 179, 334–5

L'Assomption (municipalité), 93

Longueuil (municipalité scolaire), 94

Montmorency (ville), 113

Saint-Félicien (municipalité), 159

Règlement de l'Assemblée législative (suite)

- Suspension (*suite*)
 - Commission des écoles catholiques de Beaconsfield Corporation, 167
 - Commission des écoles catholiques de Montréal, 179
 - Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire Corporation, 167
 - Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest, 334
 - Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest, 334
 - Hummell, Henry James, 94
 - Jonquière (cité)
 - Charte, 93–4
 - Mont-Royal (ville)
 - Charte, 93
 - Montréal (cité)
 - Charte, 334
 - Petite-Rivière (ville), 265, 335
 - Prévoyants du Canada, Les, 94
 - Saint-Camille-de-Lellis (municipalité), 95
 - Saint-Émilien (municipalité)
 - Territoire, 96
 - Saint-Hyacinthe (cité)
 - Charte, 93
 - Sainte-Foy (cité)
 - Charte, 95
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte, 94
 - Société provinciale d'assurance mutuelle, 113
 - Taxe de vente
 - Chicoutimi (comté), 221
 - Jonquière-Kénogami (comté), 221
 - Lac-Saint-Jean-Est (comté), 179
 - Normandin (village), 179
 - Technologiste médical, 95
 - Templeton-Ouest (municipalité)
 - Corporation municipale, 334
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 179
 - Verdun (cité)
 - Charte, 95
 - Zénith compagnie d'assurance mutuelle, La, 95

Relations patronales ouvrières

- Subsides, 554

Renaud, Gabriel

- Julien, Gisèle
- Vente
 - Bill 256: 162, 174, 209, 336, 337, 430

Rente annuelle

- Nouveau-Québec
 - Développement
 - Compagnie concessionnaire, 292, 437, 559

Réserve de pêche

- Subsides, 247

Ressources hydrauliques

- Politique gouvernementale, 44

Ressources naturelles

- Politique gouvernementale, 30

Richesses naturelles. Voir Ressources naturelles

Richmond (ville)

- Charte
 - Bill 125: 99, 116, 147, 149, 192–3, 428

Rimouski (ville)

- Charte
 - Bill 116: 114, 137, 159, 160, 564, 568, 630

Rivière

- Étude
 - Subsides, 256–9

Rivière-Croche (municipalité scolaire)

- Bien immobilier
 - Bill 233: 115, 138, 197, 272, 273, 429

Rivière-des-Prairies (municipalité)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 205: 81, 107, 141, 143, 171, 429

Rivière-des-Prairies (ville)

- Charte
 - Bill 143: 99, 117, 147, 149, 192, 428

Rivière-du-Moulin (municipalité)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 235: 100, 117, 167, 169, 340, 341, 429

Roberval (ville)

- Commissaire d'écoles
 - Bill 238: 82, 107, 141, 143, 171, 429

Rodier, Marie Joseph Louis Léonce Léopold

- Succession
 - Bill 126: 114, 138, 167, 168, 271, 428

Romaine River Railway Company

- Bill 213: 128, 144, 377–8, 525, 529

Rosemère (ville)

Corporation

Bill 187: 100, 116, 239, 241, 390, 429

Route. Voir aussi Chemin

Aménagement

Subsides, 343–53

Bill 13: 15, 89–90, 150, 156

Entretien

Hull (ville), 47

Route 9

Aménagement, 66

Rouyn (cité)

Charte

Bill 110: 42, 58, 79, 80, 151, 156

S**Saint-Benoît-Labre (municipalité)**

Commissaire d'écoles

Bill 108: 56, 90, 125, 127, 171, 428

Saint-Bruno (cité)

Taxe de vente

Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529

Saint-Camille-de-Lellis (municipalité)

Bill 193: 128, 145, 175, 176, 271, 429

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 95

Saint-Émilien (municipalité)

Territoire

Bill 261: 243, 255, 357, 364

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 96

Saint-Eustache-sur-le-Lac (ville)

Corporation

Bill 243: 101, 116, 141, 142, 193, 194, 429

Saint-Félicien (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 269: 223, 245, 291, 292, 392, 430

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 159

Saint-François (ville)

Corporation

Bill 169: 199, 219, 251, 252, 335, 428

Saint-Georges, Georgianna

Succession

Bill 223: 43, 58, 113, 151, 156

Saint-Hubert (corporation)

Corporation de ville

Bill 144: 199, 218, 303, 304, 390, 392, 428

Saint-Hyacinthe (cité)

Charte

Bill 226: 170, 185, 221, 339, 341, 429

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 93

Saint-Hyacinthe (comté)

Éducation, 66

Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet (paroisse)

Commissaire d'écoles

Bill 124: 42, 59, 96, 97, 151, 156

Saint-Joseph-de-Coleraine (municipalité)

Bill 248: 150, 165, 209, 271, 429

Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 205: 81, 107, 141, 143, 171, 429

Saint-Laurent (cité)

Charte

Bill 203: 223, 245, 303, 304, 391, 392, 429

Saint-Laurent (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 165: 100, 117, 157, 274, 275, 428

Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)

Bill 115: 42, 58, 79, 151, 156

Saint-Martin (ville)

Charte

Bill 253: 128, 145, 291, 394, 395, 429

Saint-Michel (cité)

Charte

Bill 242: 243, 255, 417, 526–7, 529

Saint-Michel-des-Saints (municipalité)

Commissaire d'écoles

Bill 120: 42, 59, 79, 80, 151, 156

Saint-Pierre (ville)

Bill 212: 115, 138, 159, 160, 271, 429

Saint-Raymond (ville)

Taxe de vente

Bill 114: 42, 58, 79, 80, 152–3, 156

Saint-Rémi de la rivière Métis (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 109: 56, 90, 125, 127, 171, 428

Saint-Romuald-d'Etchemin (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 174: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Sainte-Anne (comté)

Habitation, 44

Sainte-Foy (cité)

Charte
Bill 220: 242, 255, 367, 369, 502, 503, 529
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

Sainte-Rose-Est (paroisse)

Bill 170: 170, 185, 239, 241, 335, 428

Sainte-Rose (ville)

Commissaire d'écoles
Bill 189: 100, 117, 157, 158, 192, 429

Saisie

Salaire
Bill 12: 14, 252–4, 337–8, 340, 358, 427

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte
Bill 260: 150, 165, 197, 198, 340, 341, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 94

Salaire. Voir aussi Traitement

Gouvernement
Employé, 46
Ministère des Terres et Forêts
Subsides, 201
Saisie
Bill 12: 14, 252–4, 337–8, 340, 358, 427

Santé. Voir aussi Assurance-hospitalisation;

Assurance-santé
Assistance publique
Budget, 33

Santé publique, 4–5, 17–8

Secrétaire de la province

Service civil
Subsides, 262–3

Segamogas, Jonas

Bill 150: 43, 59, 79–80, 151, 156

Séminaire de Sainte-Thérèse

Bill 98: 224, 484–5, 524, 529
Corporation
Bill 201: 43, 58, 125, 126, 172, 429

Serment d'office

Prestation
Bill 1: 4

Service civil. Voir aussi Commission du service civil

Ministère de la Chasse
Subsides, 246–7
Ministère de la Voirie
Subsides, 403
Ministère de l'Agriculture
Subsides, 359
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subsides, 215
Ministère de l'Instruction publique
Subsides, 280
Ministère des Affaires municipales
Subsides, 188–9
Ministère des Finances
Bureau du revenu
Subsides, 396
Ministère des Mines
Subsides, 532–3
Ministère des Pêcheries
Subsides, 260–1
Ministère des Transports et Communications
Subsides, 497
Ministère des Travaux publics
Subsides, 342–3
Ministère du Travail
Subsides, 552
Secrétaire de la province
Subsides, 262–3

Service culturel

Subsides, 263–4

Service d'assistance sociale

Ministère du Bien-être social et Jeunesse
Subsides, 521–2

Service de réadaptation pour les accidentés du travail

Ministère du Travail
Création, 17

Service de recherches

Ministère du Travail
Subsides, 556

Service des achats

Conseil exécutif
Subsides, 235–6

Service d'urbanisme

Ministère des Affaires municipales
Subsides, 191–2

Service forestier

Ministère des Terres et Forêts
Subsides, 201–6

Service municipal d'aqueduc et d'égout

Établissement
Bill 22: 118, 163–5, 192, 427

Service technique

Ministère des Pêcheries
Subsides, 261

Shawinigan Falls (cité)

Charte
Bill 166: 170, 185, 221, 222, 335, 428
Commission scolaire
Bill 167: 242, 254, 333, 341

Shawinigan (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 161: 100, 117, 147, 148, 338–9, 340, 428

Shawinigan-Sud (municipalité)

Commission scolaire
Bill 167: 242, 254, 333, 341

Sherbrooke (cité)

Charte
Bill 251: 243, 255, 357, 504, 505, 529

Sinistré

Aide financière
Beauce (comté), 239–40
Bill 43: 418, 512–5, 585, 629
Bonaventure (comté), 225
Mégantic (comté)
Bill 48: 507, 530–1, 592, 629

Situation financière

Hôpital, 28–9

Société agricole des Cantons-de-l'Est

Bill 129: 128, 144, 245, 390, 428

Société des Salésiens du Québec

Corporation
Bill 128: 42, 57, 125, 273–4, 275, 428, 546

Société gazière de Hull Incorporée

Bill 141: 43, 57, 96, 97, 151–2, 156

Société provinciale d'assurance mutuelle

Bill 267: 162, 174, 239, 240–1, 335, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 113

Statistiques

Alcool
Usage, 61–2
Industrie, 30–1
Prêt agricole
Loi, 62

Subsides, 108–10, 185–92, 201–6, 214–8, 233–7, 245–9, 256–65, 275–85, 292–300, 305–18, 321–9, 342–54, 358–64, 369–74, 378–85, 396–403, 408–14, 431–4, 438–55, 455–6, 459–79, 482, 485–9, 496–8, 515–6, 517–24, 532–4, 534–9, 546–57, 560–4, 568–74, 589–91, 593–5, 599–602, 604–11, 612–7. *Voir aussi* **Octroi**; **Subvention**
Agent général de la province, 215–7
Agriculture, 383
Allocation d'assistance
Aveugle, 522–3
Invalide, 522–3
Personne âgée, 522–3
Archives, 263–4
Assemblée législative
Bureau
Frais, 186–8
Barrage
Aménagement, 260
Bibliothèque de la Législature
Traitement, 188
Chasse et pêche, 247–8
Chemin
Construction, 280
Entretien, 403, 408–14, 431
Chemin d'hiver
Entretien, 431–3
Collège classique, 32
Colonisation, 276–9, 279
Comité de révision des lois d'assurance, 401–3
Commission de l'industrie laitière, 383–4
Commission du service civil, 236
Conseil de recherches agricoles, 384
Conseil exécutif
Service des achats, 235–6
Conseil supérieur du travail, 552–4
Drainage
Travaux, 359–64, 369–73
École d'agriculture
Subvention, 381–3
École des beaux-arts
Construction
Québec (ville), 265
École normale, 317

- École spécialisée
 - Construction, 523–4
- Enseignement
 - Beaux-arts, 264
 - Musique, 264
- Ferme
 - Amélioration, 359–64, 369–73
- Hôpital
 - Maladie mentale, 485–8
- Hôpital général, 456
- Industrie de la pêche, 261
- Jeunesse
 - Aide financière, 517–21
- Liqueur
 - Loi
 - Infraction, 604–11
- Loi municipale
 - Codification, 189–91
- Maison de détention
 - Construction
 - Montréal (ville), 523–4
- Mines
 - Chemin
 - Construction, 551–2
- Ministère de la Chasse
 - Service civil, 246–7
- Ministère de la Colonisation
 - Entrepôt, 279
 - Voyage
 - Frais, 275
- Ministère de la Santé
 - Matériel
 - Achat, 455–6
 - Médicament
 - Achat, 455–6
 - Voyage
 - Frais, 455
- Ministère de la Voirie
 - Bureau
 - Frais, 403
 - Service civil, 403
 - Voyage
 - Frais, 403
- Ministère de l'Agriculture
 - Service civil, 359
 - Subvention, 373–4, 378–81
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Service civil, 215
- Ministère de l'Instruction publique
 - Corporation scolaire
 - Subvention, 280–5, 292–300, 305–17
 - Dépense, 317
 - Service civil, 280
 - Voyage
 - Frais, 280
- Ministère des Affaires municipales
 - Service civil, 188–9
 - Service d'urbanisme, 191–2
- Ministère des Affaires municipales (*suite*)
 - Voyage
 - Frais, 189
- Ministère des Finances
 - Bureau du revenu
 - Collection
 - Frais, 396–7
 - Service civil, 396
- Ministère des Mines
 - Dépense, 546–51
 - Service civil, 532–3
- Ministère des Pêcheries
 - Inspection, 261
 - Service civil, 260–1
 - Service technique, 261
- Ministère des Ressources hydrauliques
 - Dépense, 259–60
- Ministère des Terres et Forêts
 - Arpentage, 214–5
 - Salaire, 201
 - Service forestier, 201–6
- Ministère des Transports et Communications
 - Dépense, 497–8
 - Service civil, 497
- Ministère des Travaux publics
 - Service civil, 342–3
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Service d'assistance sociale, 521–2
 - Subvention, 521
- Ministère du Travail, 555
 - Dépense, 556
 - Service civil, 552
 - Service de recherches, 556
- Musée, 263–4
- Nouveau-Québec
 - Territoire
 - Surveillance, 248
- Office provincial de publicité, 234–5
- Parc national, 248–9
- Passage à niveau
 - Protection, 433
- Pêcheur
 - Assistance, 261–2
- Pisciculture, 247
- Pont
 - Aménagement, 343–53
 - Construction, 551–2
- Pont de colonisation, 280
- Pont semi-permanent
 - Construction, 343–53
- Procureur général
 - Bureau d'enregistrement, 600
- Relations patronales ouvrières, 554
- Réserve de pêche, 247
- Rivière
 - Étude, 256–9
- Route
 - Aménagement, 343–53

Subsides

- Secrétaire de la province
 - Service civil, 262–3
- Service culturel, 263–4
- Sûreté provinciale, 600–2
- Université de Montréal, 328
- Université Laval, 322–8
- University of Bishop's College, 328–9
- Véhicule automobile
 - Plaque d'immatriculation, 397–401

Substitution

- Lincourt, Joseph Antonio
 - Bill 155: 56, 90, 125, 126, 171, 172, 428

Subvention. Voir aussi Octroi

- École d'agriculture
 - Subsides, 381–3
- Hôpital Saint-Mary's, 44
- Ministère de l'Agriculture
 - Subsides, 373–4, 378–81
- Ministère de l'Instruction publique
 - Corporation scolaire
 - Subsides, 280–5, 292–300, 305–17
- Ministère du Bien-être social et Jeunesse
 - Subsides, 521
- Université, 32

Succession

- Bradley, Mary Ruth
 - Bill 198: 115, 138, 167, 242
- Gélinas, P. E.
 - Bill 227: 57, 90, 141, 142, 193, 194, 429
- Lalanne, Julie
 - Bill 101: 41, 57, 77, 78, 150, 156
- Raymond, Marius
 - Bill 147: 100, 116, 147, 148, 192, 428
- Rodier, Marie Joseph Louis Léonce
 - Léopold
 - Bill 126: 114, 138, 167, 168, 271, 428
- Saint-Georges, Georgianna
 - Bill 223: 43, 58, 113, 151, 156
- Toupin, Philippe
 - Bill 173: 100, 116, 147, 148, 193, 194, 428

Sûreté provinciale

- Subsides, 600–2

Surintendant de l'Instruction publique

- Rapport annuel 1956-1957, 438

Surveillance

- Nouveau-Québec
 - Territoire
 - Subsides, 248

Suspension

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Association athlétique nationale de la jeunesse, 147
 - Association des directeurs de funérailles et embaumeurs de Québec
 - Corporation, 159
 - Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
 - Admission
 - Maranda, Claude, 93
 - Commissaire d'écoles
 - Hauterive (ville), 179, 334–5
 - L'Assomption (municipalité), 93
 - Longueuil (municipalité scolaire), 94
 - Montmorency (ville), 113
 - Saint-Félicien (municipalité), 159
 - Commission des écoles catholiques de Beaconsfield
 - Corporation, 167
 - Commission des écoles catholiques de Montréal, 179
 - Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire
 - Corporation, 167
 - Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest, 334
 - Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest, 334
 - Hummell, Henry James, 94
 - Jonquière (cité)
 - Charte, 93–4
 - Mont-Royal (ville)
 - Charte, 93
 - Montréal (cité)
 - Charte, 334
 - Petite-Rivière (ville), 265, 335
 - Prévoyants du Canada, Les, 94
 - Saint-Camille-de-Lellis (municipalité), 95
 - Saint-Émilien (municipalité)
 - Territoire, 96
 - Saint-Hyacinthe (cité)
 - Charte, 93
 - Sainte-Foy (cité)
 - Charte, 95
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte, 94
 - Société provinciale d'assurance mutuelle, 113
 - Taxe de vente
 - Chicoutimi (comté), 221
 - Jonquière-Kénogami (comté), 221
 - Lac-Saint-Jean-Est (comté), 179
 - Normandin (village), 179
 - Technologiste médical, 95
 - Templeton-Ouest (municipalité)
 - Corporation municipale, 334
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 179

Verdun (cité)
Charte, 95
Zénith compagnie d'assurance mutuelle,
La, 95

T

Taverne du Boulevard

Permis
Hull (ville), 491, 559

Taxe de vente

Chambly (ville)
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529
Chicoutimi (comté)
Bill 276: 243, 256, 367, 368, 503, 530
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 221
Jacques-Cartier (cité)
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529
Jonquière-Kénogami (comté)
Bill 276: 243, 256, 367, 368, 503, 530
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 221
Lac-Saint-Jean-Est (comté)
Bill 274: 243, 254–5, 333, 524, 530
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179
Longueuil (cité)
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529
Maniwaki (village)
Bill 175: 81, 107, 157, 192, 428
Normandin (village)
Bill 119: 223, 245, 291, 292, 390, 428
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179
Saint-Bruno (cité)
Bill 222: 223, 244, 303, 304, 502, 503, 529
Saint-Raymond (ville)
Bill 114: 42, 58, 79, 80, 152–3, 156

Taxe d'éducation

Chandler (municipalité)
Bill 162: 170, 185, 221, 338–9, 340, 428
Maniwaki (municipalité scolaire)
Bill 175: 81, 107, 157, 192, 428

Taxe scolaire

Commission scolaire catholique de
Montréal, 456–7
Commission scolaire protestante de
Montréal, 456–7
Montréal (ville)
Bill 49: 491, 593

Technicien dentaire

Bill 99: 270, 482

Technologiste médical

Bill 163: 128, 144, 239, 242
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

Templeton-Ouest (municipalité)

Corporation municipale
Bill 257: 334, 358, 407, 408, 524, 529
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 334

Terres de la couronne. *Voir* Terres publiques

Terres publiques

Vente
Bill 47: 491, 545, 592, 629

Territoire

Nouveau-Québec
Surveillance
Subsides, 248
Saint-Émilien (municipalité)
Bill 261: 243, 255, 357, 364
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 96

Territoire forestier

Acquisition, 243–4, 287

Testament

Coutaller, Joseph
Bill 207: 56, 90, 125, 126, 171, 429
Jeanson-Lapalme, Téléphore
Bill 208: 43, 58, 77, 78–9, 151, 156
Larseneur, Marie-Thérèse
Bill 172: 170, 185, 245, 336, 428

Toupin, Philippe

Succession
Bill 173: 100, 116, 147, 148, 193, 194, 428

Traitement. *Voir aussi* Salaire

Bibliothèque de la Législature
Subsides, 188

Travaux

Drainage, 292, 438
Subsides, 359–64, 369–73

Tribunal judiciaire

Bill 10: 14, 87–9, 150, 156

Trois-Rivières (cité)

Charte
Bill 275: 243, 256, 367, 368–9, 427, 430
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179

U**Union Canadienne compagnie d'assurances**

Bill 104: 41, 57, 96, 151, 156

Université

Subvention, 32

Université de Montréal

Subsides, 328

Université de Sherbrooke

Bill 11: 14, 71, 150, 156

Université Laval

Subsides, 322–8

University of Bishop's College

Subsides, 328–9

V**Vacance**

District électoral, 327

Matane (district électoral), 327

Val-d'Or (ville)

Charte

Bill 146: 99–100, 116, 141, 143, 171, 428

Van de Putte, Marcel

Bill 241: 115, 138, 251, 318

Vaudreuil-Soulanges (district électoral)

Bref d'élection, 1

Certificat d'élection, 2

Député

Accueil, 3

Véhicule automobile

Bill 25: 182, 210–3, 271, 427

Bill 45: 507, 602–4, 626, 629

Plaque d'immatriculation

Subsides, 397–401

Véhicule-moteur

Loi

Application, 67

Vente

Alcool

Dimanche, 67

Julien, Gisèle

Renaud, Gabriel

Bill 256: 162, 174, 209, 336, 337, 430

Terres publiques

Bill 47: 491, 545, 592, 629

Verdun (cité)

Charte

Bill 262: 243, 255–6, 417, 524, 529

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 95

Victoriaville

Charte

Bill 224: 170, 185, 221, 222, 335, 429

Voie ferrée. Voir Chemin de fer**Voirie, 29. Voir aussi Ministère de la Voirie**

Bill 16: 82, 119–23, 150, 156

Vote enregistré, 122–3, 226–7, 228, 230–1, 232–3, 296, 426–7, 427, 485, 494, 511, 564, 583, 587, 615, 624, 628, 629

Voyage

Ministère de la Colonisation

Frais

Subsides, 275

Ministère de la Santé

Frais

Subsides, 455

Ministère de la Voirie

Frais

Subsides, 403

Ministère de l'Instruction publique

Frais

Subsides, 280

Ministère des Affaires municipales

Frais

Subsides, 189

W**Williams, Ivan Rufus**

Bill 199: 43, 59, 96, 98, 151, 156

Z**Zénith compagnie d'assurance mutuelle, La**

Bill 164: 199, 218, 407, 408

Bill 194: 199, 218, 407, 524, 529

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 95

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Duplessis)

1^{re} lecture, 4

2 - Bill autorisant de nouveaux crédits pour fin de prêts agricoles (Barré)

1^{re} lecture, 13
2^e lecture, 68–70
Comité plénier, 70
Rapport, 70
Résolutions lues, 70
Résolutions agréées, 70
3^e lecture, 71
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

3 - Bill modifiant la loi pour améliorer les conditions de l'habitation (Duplessis)

1^{re} lecture, 13
2^e lecture, 82
Comité plénier, 82–3
Rapport, 83
Résolutions lues, 83
Résolutions agréées, 83
Comité plénier, 83–5
Rapport, 85
3^e lecture, 85
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

4 - Bill modifiant la loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement (Duplessis)

1^{re} lecture, 13–4
2^e lecture, 85–6
Comité plénier, 86
Rapport, 86
3^e lecture, 86
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

5 - Bill modifiant la loi pour favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 14
2^e lecture, 101
Comité plénier, 102–4
Rapport, 104
3^e lecture, 104
Conseil législatif, 152
Amendements lus, 152
Amendements acceptés, 152
Sanction royale, 156

6 - Bill modifiant la loi de la prévention des incendies (Lorrain)

1^{re} lecture, 14
Comité plénier, 104–5
Rapport, 105
Résolutions lues, 105
Résolutions agréées, 105
2^e lecture, 105–6
3^e lecture, 106
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

8 - Bill concernant la juridiction de la Cour supérieure en matières criminelles (Duplessis)

1^{re} lecture, 14
2^e lecture, 86–7
Comité plénier, 87
Rapport, 87
3^e lecture, 87
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

9 - Bill modifiant l'article 37 de la loi de la pêche (Pouliot) (Gaspé-Sud)

1^{re} lecture, 14
2^e lecture, 106
Comité plénier, 106
Rapport, 106
3^e lecture, 106
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

10 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 14
Comité plénier, 87–9
Rapport, 89
Résolutions lues, 89
Résolutions agréées, 89
2^e lecture, 89
3^e lecture, 89
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

11 - Bill relatif à l'Université de Sherbrooke (Bourque)

1^{re} lecture, 14
Comité plénier, 71
Rapport, 71
Résolutions lues, 71
Résolutions agréées, 71
2^e lecture, 71
3^e lecture, 71

11 - Bill relatif à l'Université de Sherbrooke (Bourque) (suite)

Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

12 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant la saisie des gages et salaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 14
2^e lecture, 252–3
Comité plénier, 253–4
Rapport, 253–4
Résolutions lues, 254
Résolutions agréées, 254
Comité plénier, 254
Rapport, 254
Amendements lus, 254
Amendements agréés, 254
3^e lecture, 254
Conseil législatif, 337–8
Amendements lus, 340
Amendements acceptés, 358
Sanction royale, 427

13 - Bill modifiant la loi concernant un système routier approprié aux besoins de la province (Talbot)

1^{re} lecture, 15
Comité plénier, 89
Rapport, 89
Résolutions lues, 89
Résolutions agréées, 90
2^e lecture, 90
3^e lecture, 90
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

14 - Bill concernant les appels en matières civiles (Duplessis)

1^{re} lecture, 15
2^e lecture, 183
Ordre du jour révoqué, 183, 185
Retrait, 183–5

15 - Bill modifiant le Code de procédure civile relativement aux matières sommaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 57
2^e lecture, 89
Comité plénier, 89
Rapport, 89
3^e lecture, 89
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

16 - Bill modifiant la loi relative aux problèmes de la voirie provinciale (Talbot)

1^{re} lecture, 82
Comité plénier, 119–22
Rapport, 122
Résolutions lues, 122
Résolutions agréées, 122
2^e lecture, 122–3
3^e lecture, 123
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

17 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1958, et pour d'autres fins (Gagnon) (Matane)

1^{re} lecture, 110–1
2^e lecture, 111
3^e lecture, 111
Conseil législatif, 145
Sanction royale, 157

18 - Bill relatif aux prêts d'habitation d'Hydro-Québec et de Beauharnois Light, Heat and Power Company (Bourque)

1^{re} lecture, 117–8
2^e lecture, 128–9
Comité plénier, 129–31
Rapport, 131
3^e lecture, 131
Conseil législatif, 153
Sanction royale, 156

19 - Bill modifiant la loi relative aux problèmes de l'hospitalisation (Paquette)

1^{re} lecture, 118
Comité plénier, 131–5
Rapport, 135
Résolutions lues, 135
Résolutions agréées, 135
2^e lecture, 135
3^e lecture, 135
Conseil législatif, 153
Sanction royale, 156

20 - Bill modifiant la loi assurant l'établissement de centres médicaux de diagnostic dans la province (Paquette)

1^{re} lecture, 118
Comité plénier, 135–7
Rapport, 137
Résolutions lues, 137
Résolutions agréées, 137
2^e lecture, 137

20 - Bill modifiant la loi assurant l'établissement de centres médicaux de diagnostic dans la province (Paquette) (*suite*)

3e lecture, 137
Conseil législatif, 153
Sanction royale, 156

21 - Bill modifiant la loi pour collaborer au succès des caisses populaires (Duplessis)

1re lecture, 118
Comité plénier, 153
Rapport, 153
Résolutions lues, 153
Résolutions agréées, 153
2e lecture, 153–5
3e lecture, 155
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 427

22 - Bill modifiant la loi pour faciliter l'établissement de services municipaux d'aqueduc et d'égout (Duplessis)

1re lecture, 118
2e lecture, 163–4
Comité plénier, 164
Rapport, 164
Résolutions lues, 164
Résolutions agréées, 164
Comité plénier, 164
Rapport, 164
3e lecture, 164
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 427

23 - Bill modifiant la loi des jurés (Duplessis)

1re lecture, 118
2e lecture, 155
Comité plénier, 155
Rapport, 155
3e lecture, 155
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 427

24 - Bill modifiant la loi de la Législature (Duplessis)

1re lecture, 162–3
2e lecture, 172
Comité plénier, 172–3
Rapport, 173
3e lecture, 174
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 427

25 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Duplessis)

1^{re} lecture, 182
2^e lecture, 210
Comité plénier, 210–3
Rapport, 213
3^e lecture, 213
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 427

26 - Bill modifiant l'article 2 de la loi de la Régie des transports (Duplessis)

1^{re} lecture, 182
2^e lecture, 213–4
Comité plénier, 214
Rapport, 214
3^e lecture, 214
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 427

27 - Bill concernant l'audition des appels devant la Cour du banc de la reine (Duplessis)

1^{re} lecture, 182–3
2^e lecture, 225–7
Comité plénier, 227
Rapport, 227
3^e lecture, 227–8
Conseil législatif, 430
Amendements lus, 430
Amendements acceptés, 437–8
Conseil législatif, 512
Sanction royale, 529

28 - Bill relatif aux charges municipales ou scolaires (Duplessis)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 228–31
Comité plénier, 231–2
Rapport, 232
3^e lecture, 232–3
Conseil législatif, 335–6
Amendements lus, 336
Amendements acceptés, 358
Sanction royale, 427

29 - Bill concernant la Commission municipale de Québec (Dozois)

1^{re} lecture, 224
2^e lecture, 270
Comité plénier, 270
Rapport, 270
3^e lecture, 270
Comité plénier, 270
Rapport, 270

29 - Bill concernant la Commission municipale de Québec (Dozois) (suite)

Résolutions lues, 270
Ordre du jour révoqué, 270
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 427

30 - Bill concernant la juridiction des Cours municipales (Dozois)

1^{re} lecture, 224
2^e lecture, 271
Comité plénier, 271
Rapport, 271
3^e lecture, 271
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 427

31 - Bill octroyant à Sa Majesté des deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1959, et pour d'autres fins (Bourque)

1^{re} lecture, 618
2^e lecture, 618
3^e lecture, 618
Conseil législatif, 626
Sanction royale, 630

32 - Bill modifiant la loi de l'enseignement spécialisé (Sauvé)

1^{re} lecture, 418
2^e lecture, 479–80
Comité plénier, 480–2
Rapport, 482
Amendements lus, 482
Amendements agréés, 482
3^e lecture, 482
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

33 - Bill modifiant la loi de l'assistance publique de Québec (Sauvé)

1^{re} lecture, 418
2^e lecture, 483
Comité plénier, 483–4
Rapport, 484
Amendements lus, 484
Amendements agréés, 484
3^e lecture, 484
Conseil législatif, 585
Amendements lus, 585
Amendements acceptés, 585
Sanction royale, 629

37 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal (Paquette)

1re lecture, 389
2e lecture, 434
Comité plénier, 434
Rapport, 434
3e lecture, 434
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

38 - Bill modifiant la loi des marchés agricoles du Québec (Barré)

1re lecture, 389
2e lecture, 492
Comité plénier, 492
Rapport, 492
3e lecture, 492
Conseil législatif, 592–3
Sanction royale, 629

39 - Bill modifiant la loi des cités et villes (Dozois)

1re lecture, 389–90
2e lecture, 492
Comité plénier, 492
Rapport, 492
3e lecture, 492
Conseil législatif, 602
Amendements lus, 602
Amendements acceptés, 602
Sanction royale, 629

40 - Bill concernant la Corporation d'Oka (Sauvé)

1re lecture, 390
2e lecture, 507–10
Comité plénier, 510
Rapport, 510
3e lecture, 510–1
Conseil législatif, 602
Sanction royale, 629

41 - Bill concernant la contribution de la province à la célébration du trois cent cinquantième anniversaire de la fondation de Québec (Duplessis)

1re lecture, 418
Comité plénier, 544
Rapport, 544
Résolutions lues, 544
Résolutions agréées, 544
2e lecture, 544–5
Comité plénier, 545
Rapport, 545

41 - Bill concernant la contribution de la province à la célébration du trois cent cinquantième anniversaire de la fondation de Québec (Duplessis) (*suite*)

3e lecture, 545
Conseil législatif, 592
Sanction royale, 629

42 - Bill modifiant la loi assurant à la province les revenus nécessités par ses développements (Duplessis)

1re lecture, 418
2e lecture, 577–83
Comité plénier, 583–6
Rapport, 585–6
Résolutions lues, 586
Résolutions agréées, 586–7
3e lecture, 587
Conseil législatif, 612
Sanction royale, 629

43 - Bill autorisant l'aide financière de la province aux victimes de l'inondation dans le comté de Beauce en décembre 1957 (Duplessis)

1re lecture, 418
Comité plénier, 512–3
Rapport, 513
Résolutions lues, 513
Résolutions agréées, 513
2e lecture, 513
Comité plénier, 513–5
Rapport, 515
3e lecture, 515
Conseil législatif, 585
Sanction royale, 629

44 - Bill modifiant la loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers (Bourque)

1re lecture, 419
Comité plénier, 531–2
Rapport, 532
Résolutions lues, 532
Résolutions agréées, 532
2e lecture, 532
3e lecture, 532
Conseil législatif, 602
Sanction royale, 629

45 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Rivard)

1re lecture, 507
2e lecture, 602–3
Comité plénier, 603–4
Rapport, 604

45 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Rivard) (suite)

3e lecture, 604
Conseil législatif, 626
Sanction royale, 629

46 - Bill concernant la garantie des emprunts des pêcheurs (Pouliot) (Gaspé-Sud)

1re lecture, 459
Comité plénier, 493–6
Rapport, 496
Résolutions lues, 496
Résolutions agréées, 496
2e lecture, 496
3e lecture, 496
Conseil législatif, 585
Sanction royale, 629

47 - Bill concernant la vente des terres publiques et droits de surface (Bourque)

1re lecture, 491
2e lecture, 545
Comité plénier, 545
Rapport, 545
3e lecture, 545
Conseil législatif, 592
Sanction royale, 629

48 - Bill pour venir en aide aux victimes du sinistre dans le comté de Mégantic au mois d'août 1957 (Duplessis)

1re lecture, 507
Comité plénier, 530
Rapport, 530
Résolutions lues, 530
Résolutions agréées, 530
2e lecture, 530–1
Comité plénier, 531
Rapport, 531
3e lecture, 531
Conseil législatif, 592
Sanction royale, 629

49 - Bill concernant le taux des taxes scolaires à Montréal (Dozois)

1re lecture, 491
2e lecture, 593
Ordre du jour révoqué, 593
Retrait, 593

50 - Bill concernant les allocations aux mères nécessiteuses et à leurs enfants (Duplessis)

1^{re} lecture, 543
2^e lecture, 587–8
Comité plénier, 588–9
Rapport, 589
Résolutions lues, 589
Résolutions agréées, 589
3^e lecture, 589
Conseil législatif, 612
Sanction royale, 629

51 - Bill concernant les dossiers d'entreprises d'affaires dans la province (Duplessis)

1^{re} lecture, 577
2^e lecture, 604
Comité plénier, 604
Rapport, 604
3^e lecture, 604
Conseil législatif, 626
Sanction royale, 630

53 - Bill concernant la liquidation des compagnies privées (Duplessis)

1^{re} lecture, 599
2^e lecture, 621
Comité plénier, 621–2
Rapport, 622
Amendements lus, 622
Amendements agréés, 622
3^e lecture, 622
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 630

54 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Duplessis)

1^{re} lecture, 599
2^e lecture, 622
Comité plénier, 622–3
Rapport, 623
3^e lecture, 623–4
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 630

55 - Bill concernant les membres de l'Assemblée législative (Bourque)

1^{re} lecture, 624
2^e lecture, 624
Comité plénier, 624–6, 627–8
Rapport, 626, 628
Résolutions lues, 628
Résolutions agréées, 628
Comité plénier, 628–9
Rapport, 629

55 - Bill concernant les membres de l'Assemblée législative (Bourque) (suite)

Amendements lus, 629
Amendements agréés, 629
3e lecture, 629
Conseil législatif, 629
Sanction royale, 630

97 - Bill modifiant la loi concernant les commissions scolaires de Saint-Joseph-d'Alma, de Naudville, de Riverbend et d'Île Maligne (Ducharme)

1re lecture, 543
2e lecture, 599
Comité plénier, 599
Rapport, 599
3e lecture, 599
Conseil législatif, 612
Sanction royale, 630

98 - Bill concernant le Séminaire de Sainte-Thérèse (Blanchard)

1re lecture, 224
2e lecture, 484
Comité plénier, 484–5
Rapport, 485
3e lecture, 485
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

99 - Bill modifiant la loi des techniciens dentaires (Tremblay)

1re lecture, 270
2e lecture, 482
Ordre du jour révoqué, 482
Retrait, 482

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Thibeault)

1re lecture, 334
2e lecture, 358
Comité permanent des bills privés, 408
Comité plénier, 419–26
Rapport, 426
3e lecture, 426–7
Conseil législatif, 511–2
Amendements lus, 512
Amendements acceptés, 512
Sanction royale, 529

101 - Bill concernant la succession de dame Julie Lalanne, veuve de Antoine Rocheleau (Bernard)

1re lecture, 41
2e lecture, 57

**101 - Bill concernant la succession de dame Julie Lalanne, veuve de Antoine Rocheleau (Bernard)
(suite)**

Comité permanent des bills publics, 77
Comité plénier, 78
Rapport, 78
3e lecture, 78
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

102 - Bill constituant en corporation la Jewish Congregation of St. Laurent (Kirkland)

1re lecture, 41
2e lecture, 58
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 97
Rapport, 97
3e lecture, 97
Conseil législatif, 150
Sanction royale, 156

103 - Bill constituant en corporation l'École Vincent d'Indy (Custeau)

1re lecture, 99
2e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité plénier, 148
Rapport, 148
3e lecture, 148
Conseil législatif, 193
Amendements lus, 193
Amendements acceptés, 193
Sanction royale, 427

104 - Bill concernant l'Union Canadienne compagnie d'assurances (Thibeault)

1re lecture, 41
2e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 96
Comité plénier, 96
Rapport, 96
3e lecture, 96
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

105 - Bill constituant en corporation Les pères Capucins de Québec (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 41
2e lecture, 58
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 427

106 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Simon Dumenco au nombre de ses membres, après examen (Thibeault)

1re lecture, 41
2e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 77
Comité plénier, 78
Rapport, 78
3e lecture, 78
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

107 - Bill changeant le nom de famille de Marie Rita Yvette en celui de Cubaynes (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 99
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 149
Rapport, 149
3e lecture, 149
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 427

108 - Bill concernant la corporation du village d'Amqui et la corporation de la paroisse de Saint-Benoît-Joseph-Labre, ainsi que les commissaires d'écoles pour la municipalité d'Amqui, dans le comté de Matapédia, et les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Benoît-Labre, dans le comté de Matapédia (Gagnon) (Matapédia)

1re lecture, 56
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 127
Rapport, 127
3e lecture, 127
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

109 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Rémi de la rivière Métis, dans le comté de Matane (Gagnon) (Matapédia)

1re lecture, 56
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 127
Rapport, 127
3e lecture, 127
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

110 - Bill modifiant la charte de la cité de Rouyn (Larouche)

1re lecture, 42
2e lecture, 58

110 - Bill modifiant la charte de la cité de Rouyn (Larouche) (suite)

Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 80
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

111 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Eugène Jurisic à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Rochette)

1re lecture, 42
2e lecture, 58
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 79
Rapport, 79
3e lecture, 79
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

112 - Bill changeant le nom de famille de Henry James Hummell en celui de Richstone (Gagné) (Montréal-Laurier)

1re lecture, 127-8
2e lecture, 144
Comité permanent des bills privés, 167
Comité plénier, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

113 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire (protestante) de Longueuil, dans le comté de Chambly (Gagné) (Mont-Laurier)

1re lecture, 128
2e lecture, 144
Comité permanent des bills publics, 167
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3e lecture, 168
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

114 - Bill concernant la ville de Saint-Raymond et la corporation municipale de la paroisse de Saint-Raymond ainsi que les commissaires d'écoles pour la ville de Saint-Raymond et la paroisse de Saint-Raymond, dans le comté de Portneuf (Chalifour)

1re lecture, 42
2e lecture, 58
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 80
Rapport, 80

114 - Bill concernant la ville de Saint-Raymond et la corporation municipale de la paroisse de Saint-Raymond ainsi que les commissaires d'écoles pour la ville de Saint-Raymond et la paroisse de Saint-Raymond, dans le comté de Portneuf (Chalifour) (suite)

3e lecture, 80
Conseil législatif, 152
Amendements lus, 152-3
Amendements acceptés, 152-3
Sanction royale, 156

115 - Bill concernant la ville de Saint-Léonard-de-Port-Maurice (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 42
2e lecture, 58
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 79
Rapport, 79
3e lecture, 79
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

116 - Bill modifiant la charte de la ville de Rimouski (Dionne)

1re lecture, 114
2e lecture, 137
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3e lecture, 160
Conseil législatif, 564
Amendements lus, 568
Amendements acceptés, 568
Sanction royale, 630

117 - Bill constituant en corporation Aeterna-Vie, compagnie mutuelle d'assurance sur la vie (Bertrand)

1re lecture, 56
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 141-2
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 171
Amendements lus, 171
Amendements acceptés, 171
Sanction royale, 428

118 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la municipalité scolaire de la ville d'Alma, de la ville de Naudville, de la municipalité de la paroisse d'Alma, dans le comté de Lac-Saint-Jean (Auger)

1re lecture, 42

118 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la municipalité scolaire de la ville d'Alma, de la ville de Naudville, de la municipalité de la paroisse d'Alma, dans le comté de Lac-Saint-Jean (Auger) (suite)

2e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 76-7
Comité plénier, 78
Rapport, 78
3e lecture, 78
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

119 - Bill accordant à la corporation du village de Normandin le droit d'imposer une taxe de vente (Spence)

1re lecture, 223
2e lecture, 245
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 292
Rapport, 292
3e lecture, 292
Conseil législatif, 390
Sanction royale, 428

120 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Michel-des-Saints, dans le comté de Berthier (Lavallée)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 80
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

121 - Bill modifiant la charte de la cité de Joliette (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 114
2e lecture, 137
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 271-2
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 428

122 - Bill constituant en corporation le Collège de Jonquière (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96

122 - Bill constituant en corporation le Collège de Jonquière (Ouellet) (Jonquière-Kénogami) (suite)

Comité plénier, 97
Rapport, 97
3e lecture, 97
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

123 - Bill concernant les commissaires d'écoles de la municipalité de la ville de La Tuque, dans le comté de Lavolette (Ducharme)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 79
Rapport, 79
3e lecture, 79
Conseil législatif, 172
Amendements lus, 172
Amendements acceptés, 172
Sanction royale, 428

124 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Nicolet, dans le comté de Nicolet, et la Commission scolaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet (Roy)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 97
Rapport, 97
3e lecture, 97
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

125 - Bill modifiant la charte de la ville de Richmond (Gérin)

1re lecture, 99
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 149
Rapport, 149
3e lecture, 149
Conseil législatif, 192-3
Amendements lus, 193
Amendements acceptés, 193
Sanction royale, 428

126 - Bill concernant la succession de Marie Joseph Louis Léonce Léopold Rodier (Bertrand)

1re lecture, 114
2e lecture, 138

126 - Bill concernant la succession de Marie Joseph Louis Léonce Léopold Rodier (Bertrand) (suite)

Comité permanent des bills publics, 167
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3e lecture, 168
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

127 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Dolbeau, dans le comté de Roberval (Spence)

1re lecture, 99
2e lecture, 116
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 149
Rapport, 149
3e lecture, 149
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 428

128 - Bill constituant en corporation la Société des Salésiens du Québec (Gérin)

1re lecture, 42
2e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 125
Rapport, 125
3e lecture, 125
Conseil législatif, 273-4
Amendements lus, 275
Amendements acceptés, 275
Sanction royale, 428
Remboursement des frais, 546

129 - Bill concernant la Société agricole des Cantons-de-l'Est (Gérin)

1re lecture, 128
2e lecture, 144
Comité permanent des bills publics, 245
Comité plénier, 245
Rapport, 245
3e lecture, 245
Conseil législatif, 390
Sanction royale, 428

130 - Bill modifiant la charte de la cité de Dorval (Schmidt)

1re lecture, 242
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 303
Comité plénier, 304
Rapport, 304

130 - Bill modifiant la charte de la cité de Dorval (Schmidt) (suite)

3e lecture, 304
Conseil législatif, 393
Amendements lus, 395
Amendements acceptés, 395
Sanction royale, 428

131 - Bill accordant certains pouvoirs à la corporation du comté de Jacques-Cartier (Blanchard)

1re lecture, 114
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 167
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3e lecture, 168
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

132 - Bill concernant la ville Montréal-Nord (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 242
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 417
Comité plénier, 417
Rapport, 417
3e lecture, 417
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 525
Amendements acceptés, 525
Sanction royale, 529

133 - Bill modifiant la charte de la ville de Berthierville et concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Berthier, dans le comté de Berthier (Lavallée)

1re lecture, 56
2e lecture, 91
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 143
Rapport, 143
3e lecture, 143
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

134 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Michael John Fawcett à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Somerville)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 97-8

134 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Michael John Fawcett à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec (Somerville) *(suite)*

Rapport, 97-8
3e lecture, 97-8
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

135 - Bill changeant le nom de Jeanne Côté en celui de Jeanne Hyland (Roy)

1re lecture, 42
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3e lecture, 98
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

136 - Bill modifiant la charte de la ville de Montréal-Sud (Ladouceur)

1re lecture, 242
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 357
Comité plénier, 358
Rapport, 358
3e lecture, 358
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 428

137 - Bill modifiant la charte de la cité de Drummondville (Bernard)

1re lecture, 161
2e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 180
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 336
Amendements lus, 336
Amendements acceptés, 336
Sanction royale, 428

138 - Bill concernant un acte de donation par Armand Lecompte à Maurice Lecompte (Blanchard)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 141
Rapport, 141
3e lecture, 141
Conseil législatif, 192

138 - Bill concernant un acte de donation par Armand Lecompte à Maurice Lecompte (Blanchard) (suite)

Sanction royale, 428

139 - Bill concernant la corporation municipale de la paroisse de Saint-Jacques-le-Majeur de Causapscal et les commissaires d'écoles pour la municipalité de Causapscal Village et les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Causapscal (Gagnon) (Matapédia)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 91
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 144
Rapport, 144
3^e lecture, 144
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

140 - Bill concernant le nom de Joseph Georges Aimé Carrière (Bernatchez)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126–7
Rapport, 127
3^e lecture, 127
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

141 - Bill concernant la Société gazifère de Hull Incorporée (Desjardins)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 96
Comité plénier, 97
Rapport, 97
3^e lecture, 97
Conseil législatif, 151
Amendements lus, 151–2
Amendements acceptés, 151–2
Sanction royale, 156

142 - Bill relatif à la ville de Coaticook (Gérin)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3^e lecture, 126
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

143 - Bill modifiant la charte de la ville de Rivière-des-Prairies (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 99
2^e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 149
Rapport, 149
3^e lecture, 149
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 428

144 - Bill constituant en corporation de ville la corporation de Saint-Hubert (Théberge)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 218
Comité permanent des bills publics, 303
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3^e lecture, 304
Conseil législatif, 390
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 428

145 - Bill concernant la ville de Bourlamaque (Larouche)

1^{re} lecture, 150
2^e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 197
Rapport, 197
3^e lecture, 197
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

146 - Bill modifiant la charte de la ville de Val-d'Or et concernant certaines corporations municipales du comté d'Abitibi-Est (Larouche)

1^{re} lecture, 99–100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 143
Rapport, 143
3^e lecture, 143
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

147 - Bill concernant la succession de Marius Raymond (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité plénier, 148

147 - Bill concernant la succession de Marius Raymond (Pouliot) (Laval) (suite)

Rapport, 148
3e lecture, 148
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 428

148 - Bill constituant en corporation la ville de Brossard (Riendeau)

1re lecture, 242
2e lecture, 254
Comité permanent des bills publics, 367
Comité plénier, 368
Rapport, 368
3e lecture, 368
Conseil législatif, 498-9
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

149 - Bill modifiant la charte de la ville de Beaconsfield (Schmidt)

1re lecture, 150
2e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 180
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 338
Amendements lus, 340
Amendements acceptés, 340
Sanction royale, 428

150 - Bill changeant le nom de Jonas Segamogas en celui de Jonas Semogas (Ross)

1re lecture, 43
2e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 79
Comité plénier, 79
Rapport, 80
3e lecture, 80
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

151 - Bill concernant la Caisse nationale d'économie (Thibeault)

1re lecture, 43
2e lecture, 57
Comité permanent des bills publics, 77
Comité plénier, 78
Rapport, 78
3e lecture, 78
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

152 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Hôpital Général Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke (Gérin)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 58
Comité permanent des bills publics, 96
Comité plénier, 96–7
Rapport, 97
3^e lecture, 97
Conseil législatif, 151
Amendements lus, 152
Amendements acceptés, 152
Sanction royale, 156

153 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Boudreau)

1^{re} lecture, 242
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 368
Rapport, 368
3^e lecture, 368
Conseil législatif, 499–500, 626–7
Amendements lus, 504, 627
Amendements acceptés, 611, 627
Sanction royale, 630

154 - Bill modifiant la charte de la ville de Louiseville (Caron)

1^{re} lecture, 128
2^e lecture, 144–5
Comité permanent des bills privés, 167
Comité plénier, 169
Rapport, 169
3^e lecture, 169
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 428

155 - Bill concernant la substitution de Joseph Antonio Lincourt (Lavallée)

1^{re} lecture, 56
2^e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3^e lecture, 126
Conseil législatif, 171
Amendements lus, 172
Amendements acceptés, 172
Sanction royale, 428

157 - Bill concernant la protection du Lac des Piles en la municipalité de la paroisse de Sainte-Flore (Ducharme)

1re lecture, 114
2e lecture, 137
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3e lecture, 160
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

158 - Bill constituant en corporation le Collège des chiropraticiens du Québec (Boudreau)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 459
Remboursement des frais, 507

159 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville d'Anjou, dans le comté de Laval (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 144
Rapport, 144
3e lecture, 144
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 428

160 - Bill modifiant la charte de la ville de Mégantic (Guillemette)

1re lecture, 128
2e lecture, 145
Comité permanent des bills privés, 167
Comité plénier, 169
Rapport, 169
3e lecture, 169
Conseil législatif, 500-1
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

161 - Bill accordant certains pouvoirs spéciaux aux commissaires d'écoles pour la municipalité de Shawinigan, dans le comté de Saint-Maurice (Ducharme)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 148
Rapport, 148
3e lecture, 148

161 - Bill accordant certains pouvoirs spéciaux aux commissaires d'écoles pour la municipalité de Shawinigan, dans le comté de Saint-Maurice (Ducharme) (suite)

Conseil législatif, 338–9
Amendements lus, 340
Amendements acceptés, 340
Sanction royale, 428

162 - Bill constituant en corporation la ville de Chandler et accordant aux commissaires d'écoles pour la municipalité de Chandler, le droit d'imposer une taxe d'éducation (Gagnon) (Matapédia)

1^{re} lecture, 170
2^e lecture, 185
Comité permanent des bills privés, 221
Comité plénier, 221
Rapport, 221
3^e lecture, 221
Conseil législatif, 338–9
Amendements lus, 340
Amendements acceptés, 340
Sanction royale, 428

163 - Bill des technologistes médicaux du Québec (Rochette)

1^{re} lecture, 128
2^e lecture, 144
Comité permanent des bills publics, 239
Remboursement des frais, 242

164 - Bill concernant La Zénith compagnie d'assurance mutuelle (Rochette)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 218
Comité permanent des bills publics, 407
Remboursement des frais, 408

165 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Laurent (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 117
Comité plénier, 157
Rapport, 157
3^e lecture, 157
Conseil législatif, 274
Amendements lus, 275
Amendements acceptés, 275
Sanction royale, 157, 428

166 - Bill modifiant la charte de la cité de Shawinigan Falls (Bellemare)

1^{re} lecture, 170

166 - Bill modifiant la charte de la cité de Shawinigan Falls (Bellemare) (suite)

2e lecture, 185
Comité permanent des bills privés, 221
Comité plénier, 222
Rapport, 222
3e lecture, 222
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 428

167 - Bill concernant les commissions scolaires de la cité de Shawinigan Falls et de la municipalité de Shawinigan-Sud (Bellemare)

1re lecture, 242
2e lecture, 254
Comité permanent des bills publics, 333
Remboursement des frais, 341

168 - Bill modifiant la charte de la ville de Pont-Viau (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 150
2e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 198
Rapport, 198
3e lecture, 198
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 428

169 - Bill constituant en corporation la ville de Saint-François (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 199
2e lecture, 219
Comité permanent des bills privés, 251
Comité plénier, 252
Rapport, 252
3e lecture, 252
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 428

170 - Bill accordant certains pouvoirs à la corporation municipale de la paroisse de Sainte-Rose-Est (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 170
2e lecture, 185
Comité permanent des bills publics, 239
Comité plénier, 241
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 428

171 - Bill relatif à la Mont-Royal compagnie d'assurances générales (Gagné) (Mont-Laurier)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 218
Comité permanent des bills publics, 407
Comité plénier, 407
Rapport, 407
3^e lecture, 407
Conseil législatif, 525–6
Amendements lus, 526
Amendements acceptés, 526
Sanction royale, 529

172 - Bill relatif au testament de Marie-Thérèse Larseneur (Thibeault)

1^{re} lecture, 170
2^e lecture, 185
Comité permanent des bills publics, 245
Comité plénier, 245
Rapport, 245
3^e lecture, 245
Conseil législatif, 336
Amendements lus, 336
Amendements acceptés, 336
Sanction royale, 428

173 - Bill concernant la succession de Philippe Toupin (Hébert)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité plénier, 148
Rapport, 148
3^e lecture, 148
Conseil législatif, 193
Amendements lus, 194
Amendements acceptés, 194
Sanction royale, 428

174 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour les municipalités de Saint-Romuald-d'Etchemin, Charny et Bienville (Samson)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 98
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

175 - Bill concernant l'imposition d'une taxe de vente pour fins municipales dans le village de Maniwaki et une taxe d'éducation dans la municipalité scolaire de Maniwaki (Desjardins)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills privés, 157
Comité plénier, 157
Rapport, 157
3e lecture, 157
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 428

176 - Bill modifiant la charte de la ville de Gatineau (Desjardins)

1re lecture, 199
2e lecture, 219
Comité permanent des bills privés, 251
Comité plénier, 251–2
Rapport, 252
3e lecture, 252
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 429

177 - Bill concernant la charte de la ville de la Pointe-aux-Trembles (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 182
2e lecture, 200
Comité permanent des bills privés, 251
Comité plénier, 252
Rapport, 252
3e lecture, 252
Conseil législatif, 393
Amendements lus, 395
Amendements acceptés, 395
Sanction royale, 429

178 - Bill pour ajouter au nom de Manuel Abramovich et autres celui de Abrams (Caron)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 148
Rapport, 148
3e lecture, 148
Conseil législatif, 193
Amendements lus, 194
Amendements acceptés, 194
Sanction royale, 429

179 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny (Lizotte)

1re lecture, 81
2e lecture, 107

**179 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la ville de Montmagny (Lizotte)
(suite)**

Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142–3
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

180 - Bill concernant la municipalité de Dollard-des-Ormeaux (Schmidt)

1re lecture, 150
2e lecture, 165
Comité permanent des bills publics, 367
Comité plénier, 367–8
Rapport, 368
3e lecture, 368
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 429

181 - Bill concernant le Club Saint-Denis (Custeau)

1re lecture, 100
2e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 147
Comité plénier, 147
Rapport, 147
3e lecture, 147
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 429

**182 - Bill concernant la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot
(Schmidt)**

1re lecture, 162
2e lecture, 174
Comité permanent des bills publics, 377
Comité plénier, 437
Remboursement des frais, 437

183 - Bill constituant en corporation la ville de Duvernay (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 150
2e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 198
Rapport, 198
3e lecture, 198
Conseil législatif, 339
Amendements lus, 340–1
Amendements acceptés, 340–1
Sanction royale, 429

184 - Bill modifiant la charte de la ville de Côte-Saint-Luc (Custeau)

1^{re} lecture, 114
2^e lecture, 137
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 368
Rapport, 368
3^e lecture, 368
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 526
Amendements acceptés, 526
Sanction royale, 529

185 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de LaSalle (Custeau)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 137
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3^e lecture, 160
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 429

186 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Schmidt)

1^{re} lecture, 162
2^e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 303
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3^e lecture, 304
Conseil législatif, 390
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 429

187 - Bill constituant en corporation la ville de Rosemère (Blanchard)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 239
Comité plénier, 241
Rapport, 241
3^e lecture, 241
Conseil législatif, 390
Sanction royale, 429

188 - Bill concernant la corporation du comté de Laval (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 242
2^e lecture, 254

188 - Bill concernant la corporation du comté de Laval (Pouliot) (Laval) (suite)

Comité permanent des bills publics, 333
Remboursement des frais, 341

189 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Sainte-Rose (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 157
Comité plénier, 158
Rapport, 158
3^e lecture, 158
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 429

190 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Custeau)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3^e lecture, 160
Conseil législatif, 390–1
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 429

191 - Bill constituant en corporation la ville de la Pointe-du-Moulin (Schmidt)

1^{re} lecture, 162
2^e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 180
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3^e lecture, 181
Conseil législatif, 274
Amendements lus, 275
Amendements acceptés, 275
Sanction royale, 429

192 - Bill modifiant la charte de la ville de Pointe-Claire (Schmidt)

1^{re} lecture, 162
2^e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 180
Comité plénier, 181–2
Rapport, 182
3^e lecture, 182
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 429

193 - Bill concernant la municipalité de la paroisse de Saint-Camille-de-Lellis (Bellechasse) (Poirier)

1re lecture, 128
2e lecture, 145
Comité permanent des bills privés, 175
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 429

194 - Bill concernant La Zénith compagnie d'assurance mutuelle (Rochette)

1re lecture, 199
2e lecture, 218
Comité permanent des bills publics, 407
Comité plénier, 407
Rapport, 407
3e lecture, 407
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

195 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville d'Iberville (Blanchard)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 157
Comité plénier, 157
Rapport, 157
3e lecture, 157
Conseil législatif, 192
Sanction royale, 429

197 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Dorval (Schmidt)

1re lecture, 162
2e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 291
Rapport, 291
3e lecture, 291
Conseil législatif, 391
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 408
Sanction royale, 429

198 - Bill concernant la succession de feu dame Mary Ruth Bradley (Bertrand)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 167
Remboursement des frais, 242

199 - Bill concernant l'adoption et le changement de nom de Ivan Rufus Williams (Gosselin)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 98
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

200 - Bill modifiant la charte de la ville de Laval-Ouest (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 242
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 357
Comité plénier, 357
Rapport, 358
3^e lecture, 358
Conseil législatif, 504
Amendements lus, 505
Amendements acceptés, 505
Sanction royale, 529

201 - Bill constituant en corporation le Séminaire de Sainte-Thérèse (Blanchard)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 58
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3^e lecture, 126
Conseil législatif, 172
Amendements lus, 172
Amendements acceptés, 172
Sanction royale, 429

202 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Québec (Cloutier)

1^{re} lecture, 81
2^e lecture, 107
Comité permanent des bills publics, 333
Comité plénier, 333
Rapport, 333
3^e lecture, 334
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 429

203 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Laurent (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 245
Comité permanent des bills privés, 303
Comité plénier, 304

203 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Laurent (Pouliot) (Laval) (suite)

Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 391
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 429

205 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de la Rivière-des-Prairies et les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse Saint-Joseph de la Rivière-des-Prairies (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 143
Rapport, 143
3e lecture, 143
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

206 - Bill concernant les pouvoirs du Comité d'habitation de la L.O.C. de Montréal (Caron)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills publics, 175
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 429

207 - Bill concernant le testament de Joseph Coutaller (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 56
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3e lecture, 126
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

208 - Bill modifiant le testament de Télesphore Jeanson-Lapalme (Chartrand)

1re lecture, 43
2e lecture, 58
Comité permanent des bills publics, 77
Comité plénier, 78
Rapport, 78
3e lecture, 79
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

209 - Bill autorisant les chirurgiens dentistes de Québec à admettre Zofia Ortowska-Orny à l'exercice de la profession de dentiste, après examen (Thibeault)

1^{re} lecture, 43
2^e lecture, 59
Comité permanent des bills privés, 96
Comité plénier, 98
Rapport, 98
3^e lecture, 98
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

210 - Bill modifiant l'Acte pour incorporer l'Institut canadien de Québec, 11 Victoria, chapitre XVII (Cloutier)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 251
Comité plénier, 251
Rapport, 251
3^e lecture, 251
Conseil législatif, 336
Amendements lus, 336–7
Amendements acceptés, 336–7
Sanction royale, 429

211 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Cartier (Ouellet) (Saguenay)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 138–9
Comité permanent des bills publics, 167
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3^e lecture, 168
Conseil législatif, 393–4
Amendements lus, 395
Amendements acceptés, 395
Sanction royale, 429

212 - Bill concernant Ville Saint-Pierre et Canadian Car Company Limited (Kirkland)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 160
Rapport, 160
3^e lecture, 160
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 429

213 - Bill concernant Romaine River Railway Company (Gagné)

1^{re} lecture, 128

213 - Bill concernant Romaine River Railway Company (Gagné) (suite)

2e lecture, 144
Comité permanent des bills publics, 377
Comité plénier, 377
Rapport, 378
3e lecture, 378
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 525
Amendements acceptés, 525
Sanction royale, 529

214 - Bill constituant en corporation la ville de L'Assomption (Chartrand)

1re lecture, 170
2e lecture, 185
Comité permanent des bills privés, 357
Comité plénier, 357
Rapport, 357
3e lecture, 357
Conseil législatif, 501
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

216 - Bill sur la chiropratique dans la province de Québec (Chartrand)

1re lecture, 100
2e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 147
Comité plénier, 200
Remboursement des frais, 577

217 - Bill modifiant la charte de la cité de Kénogami (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 199
2e lecture, 219
Comité permanent des bills privés, 269
Comité plénier, 269
Rapport, 269
3e lecture, 269
Conseil législatif, 394
Amendements lus, 395
Amendements acceptés, 395
Sanction royale, 429

218 - Bill modifiant la charte de la ville d'Isle-Maligne (Auger)

1re lecture, 223
2e lecture, 244
Comité permanent des bills publics, 303
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303

218 - Bill modifiant la charte de la ville d'Isle-Maline (Auger) (suite)

Conseil législatif, 391
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 429

219 - Bill concernant la ville de Chibougamau (Larouche)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 218
Comité permanent des bills publics, 367
Comité plénier, 367
Rapport, 367
3^e lecture, 367
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 525
Amendements acceptés, 525
Sanction royale, 529

220 - Bill modifiant la charte de la cité de Sainte-Foy (Rochette)

1^{re} lecture, 242
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 369
Rapport, 369
3^e lecture, 369
Conseil législatif, 502
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

221 - Bill modifiant la charte de la cité de Hull et concernant la Commission des écoles catholiques de Hull (Johnston)

1^{re} lecture, 199
2^e lecture, 219
Comité permanent des bills privés, 269
Comité plénier, 270
Rapport, 270
3^e lecture, 270
Conseil législatif, 502
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

222 - Bill modifiant la charte de la cité de Jacques-Cartier et autorisant l'imposition d'une taxe de vente dans ses limites et dans celles de la cité de Longueuil et celles de la municipalité scolaire de la cité de Jacques-Cartier, la municipalité scolaire de Saint-Bruno, et de la municipalité scolaire de la ville de Chambly, dans le comté de Chambly (Custeau)

1^{re} lecture, 223

222 - Bill modifiant la charte de la cité de Jacques-Cartier et autorisant l'imposition d'une taxe de vente dans ses limites et dans celles de la cité de Longueuil et celles de la municipalité scolaire de la cité de Jacques-Cartier, la municipalité scolaire de Saint-Bruno, et de la municipalité scolaire de la ville de Chambly, dans le comté de Chambly (Custeau) (suite)

2e lecture, 244
Comité permanent des bills publics, 303
Comité plénier, 304
Rapport, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 502
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 529

223 - Bill pour pourvoir à la liquidation et au partage définitif de la succession de dame Georgianna Saint-Georges, veuve du docteur C. A. Lortie (Custeau)

1re lecture, 43
2e lecture, 58
Comité permanent des bills publics, 113
Comité plénier, 113
Rapport, 113
3e lecture, 113
Conseil législatif, 151
Sanction royale, 156

224 - Bill modifiant la charte de la ville de Victoriaville (Lavallée)

1re lecture, 170
2e lecture, 185
Comité permanent des bills privés, 221
Comité plénier, 222
Rapport, 222
3e lecture, 222
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 429

225 - Bill constituant en corporation The Armenian Holy Apostolic Church of Montreal (Custeau)

1re lecture, 57
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 125
Comité plénier, 126
Rapport, 126
3e lecture, 126
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

226 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Hyacinthe (Bernard)

1re lecture, 170
2e lecture, 185

226 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Hyacinthe (Bernard) (suite)

Comité permanent des bills privés, 221
Comité plénier, 221
Rapport, 221
3e lecture, 221
Conseil législatif, 339
Amendements lus, 341
Amendements acceptés, 341
Sanction royale, 429

227 - Bill relatif à l'autorisation de vendre des lots vacants de la succession de P. E. Célinas (Blanchard)

1re lecture, 57
2e lecture, 90
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 193
Amendements lus, 194
Amendements acceptés, 194
Sanction royale, 429

228 - Bill concernant les commissaires d'écoles catholiques de la cité de Granby (Russell)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 143
Rapport, 143
3e lecture, 143
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

229 - Bill concernant la ville d'Anjou et BP Canada Limited et divers (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 242
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 357
Comité plénier, 357
Rapport, 357
3e lecture, 357
Conseil législatif, 525
Amendements lus, 525
Amendements acceptés, 525
Sanction royale, 529

230 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Beauharnois (Hébert)

1re lecture, 162
2e lecture, 175

230 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Beauharnois (Hébert) (suite)

Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 198
Rapport, 198
3e lecture, 198
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 429

231 - Bill concernant La Mutuelle des travailleurs (Schmidt)

1re lecture, 81
2e lecture, 107
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 172
Amendements lus, 172
Amendements acceptés, 172
Sanction royale, 429

232 - Bill concernant l'évaluation de certains biens immobiliers situés dans les limites du canton Langelier (Ducharme)

1re lecture, 162
2e lecture, 175
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 197
Rapport, 197
3e lecture, 197
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 429

233 - Bill concernant l'évaluation de certains biens immobiliers situés dans les limites de la municipalité scolaire de Rivière-Croche (Ducharme)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 197
Rapport, 197
3e lecture, 197
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 429

234 - Bill concernant le Centre de psychologie et de pédagogie (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 81
2^e lecture, 107
Comité permanent des bills publics, 269
Comité plénier, 269
Rapport, 269
3^e lecture, 269
Conseil législatif, 391–2
Amendements lus, 392
Amendements rejetés, 430–1
Amendements retirés, 512
Sanction royale, 529

235 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de Rivière-du-Moulin, dans le comté de Chicoutimi (Auger)

1^{re} lecture, 100
2^e lecture, 117
Comité permanent des bills privés, 167
Comité plénier, 169
Rapport, 169
3^e lecture, 169
Conseil législatif, 340
Amendements lus, 341
Amendements acceptés, 341
Sanction royale, 429

236 - Bill modifiant la charte de la ville de Matane (Gagnon) (Matapédia)

1^{re} lecture, 170
2^e lecture, 185
Comité permanent des bills privés, 251
Comité plénier, 252
Rapport, 252
3^e lecture, 252
Remboursement des frais, 318
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 429

237 - Bill modifiant la loi des cités et villes concernant la ville de Huntingdon (Somerville)

1^{re} lecture, 182
2^e lecture, 200
Comité permanent des bills privés, 221
Comité plénier, 222
Rapport, 222
3^e lecture, 222
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 429

238 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Roberval, dans le comté de Roberval (Spence)

1re lecture, 82
2e lecture, 107
Comité permanent des bills privés, 141
Comité plénier, 143
Rapport, 143
3e lecture, 143
Conseil législatif, 171
Sanction royale, 429

239 - Bill modifiant la loi 14 George VI, chapitre 136, concernant certaines corporations scolaires du comté de Chicoutimi (Auger)

1re lecture, 223
2e lecture, 244
Comité permanent des bills publics, 333
Comité plénier, 334
Rapport, 334
3e lecture, 334
Conseil législatif, 516
Amendements lus, 516
Amendements acceptés, 516
Sanction royale, 529

240 - Bill attribuant certains pouvoirs aux commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Jacques-Cartier (Ladouceur)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 291
Rapport, 291
3e lecture, 291
Conseil législatif, 504
Amendements lus, 505
Amendements acceptés, 505
Sanction royale, 529

241 - Bill changeant le nom de Marcel Van de Putte en celui de Marcel Marion (Gagné) (Mont-Laurier)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 251
Remboursement des frais, 318

242 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Michel (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 243
2e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 417
Comité plénier, 417

242 - Bill modifiant la charte de la cité de Saint-Michel (Pouliot) (Laval) (suite)

Rapport, 417
3e lecture, 417
Conseil législatif, 526
Amendements lus, 526–7
Amendements acceptés, 526–7
Sanction royale, 529

243 - Bill constituant en corporation la ville de Saint-Eustache-sur-le-Lac (Blanchard)

1re lecture, 101
2e lecture, 116
Comité permanent des bills publics, 141
Comité plénier, 142
Rapport, 142
3e lecture, 142
Conseil législatif, 193
Amendements lus, 194
Amendements acceptés, 194
Sanction royale, 429

244 - Bill érigeant en corporation la Congrégation Chevra Kadisha-B'Nai Jacob (Rochon)

1re lecture, 199
2e lecture, 219
Comité permanent des bills publics, 377
Comité plénier, 377
Rapport, 377
3e lecture, 377
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

245 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Chicoutimi (Auger)

1re lecture, 115
2e lecture, 138
Comité permanent des bills privés, 159
Comité plénier, 161
Rapport, 161
3e lecture, 161
Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 429

246 - Bill constituant en corporation le Collège Sophie-Barat (Pouliot) (Laval)

1re lecture, 182
2e lecture, 200
Comité permanent des bills publics, 377
Comité plénier, 377
Rapport, 377
3e lecture, 377

246 - Bill constituant en corporation le Collège Sophie-Barat (Pouliot) (Laval) (suite)

Conseil législatif, 524

Sanction royale, 529

247 - Bill modifiant la charte de la communauté des sœurs de Charité de la Providence (Charbonneau)1^{re} lecture, 1152^e lecture, 139

Comité permanent des bills publics, 251

Comité plénier, 251

Rapport, 251

3^e lecture, 251

Conseil législatif, 336

Amendements lus, 337

Amendements acceptés, 337

Sanction royale, 429

248 - Bill conférant certains pouvoirs à la corporation municipale de Saint-Joseph-de-Coleraine (Fortin)1^{re} lecture, 1502^e lecture, 165

Comité permanent des bills privés, 209

Comité plénier, 209

Rapport, 209

3^e lecture, 209

Conseil législatif, 271

Sanction royale, 429

250 - Bill refondant la charte de la ville d'Alma (Auger)1^{re} lecture, 1702^e lecture, 185

Comité permanent des bills privés, 221

Comité plénier, 222

Rapport, 222

3^e lecture, 222

Conseil législatif, 564–8

Amendements lus, 568

Amendements acceptés, 568

Sanction royale, 630

251 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Gérin)1^{re} lecture, 2432^e lecture, 255

Comité permanent des bills privés, 357

Comité plénier, 357

Rapport, 357

3^e lecture, 357

Conseil législatif, 504

Amendements lus, 505

251 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Gérin) (suite)

Amendements acceptés, 505

Sanction royale, 529

252 - Bill concernant L'Alliance des coopératives de consommation (Boudreau)

1^{re} lecture, 128

2^e lecture, 144

Comité permanent des bills publics, 175

Comité plénier, 175–6

Rapport, 176

3^e lecture, 176

Conseil législatif, 271

Sanction royale, 429

253 - Bill modifiant la charte de la ville de Saint-Martin (Pouliot) (Laval)

1^{re} lecture, 128

2^e lecture, 145

Comité permanent des bills privés, 291

Comité plénier, 291

Rapport, 291

3^e lecture, 291

Conseil législatif, 394

Amendements lus, 395

Amendements acceptés, 395

Sanction royale, 429

254 - Bill concernant Congregation Shomrim Laboker-Beth Yehudah (Earl)

1^{re} lecture, 128

2^e lecture, 145

Comité permanent des bills privés, 167

Comité plénier, 169

Rapport, 169

3^e lecture, 169

Conseil législatif, 274

Amendements lus, 275

Amendements acceptés, 275

Sanction royale, 429

Remboursement des frais, 577

255 - Bill concernant une propriété de Larissa Development Corporation (Custeau)

1^{re} lecture, 243

2^e lecture, 254

Comité permanent des bills publics, 377

Comité plénier, 377

Rapport, 377

3^e lecture, 377

Conseil législatif, 524

Sanction royale, 529

256 - Bill validant et confirmant la vente faite par dame Gisèle Julien à Gabriel Renaud (Ladouceur)

1re lecture, 162
2e lecture, 174
Comité permanent des bills privés, 209
Comité plénier, 209
Rapport, 209
3e lecture, 209
Conseil législatif, 336
Amendements lus, 337
Amendements acceptés, 337
Sanction royale, 430

257 - Bill concernant la corporation municipale de Templeton-Ouest, la Commission scolaire catholique de Templeton-Ouest et la Commission scolaire protestante de Templeton-Ouest (Desjardins)

1re lecture, 334
2e lecture, 358
Comité permanent des bills publics, 407
Comité plénier, 408
Rapport, 408
3e lecture, 408
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

258 - Bill modifiant la charte de la cité de Jonquière (Ouellet) (Jonquière-Kénogami)

1re lecture, 199
2e lecture, 219
Comité permanent des bills publics, 269
Comité plénier, 269
Rapport, 269
3e lecture, 269
Conseil législatif, 394–5
Amendements lus, 395–6
Amendements acceptés, 431
Conseil législatif, 512
Sanction royale, 529

259 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Claude Maranda au nombre de ses membres (Thibault)

1re lecture, 150
2e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 180
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Conseil législatif, 271
Sanction royale, 430

260 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Hébert)

1^{re} lecture, 150
2^e lecture, 165
Comité permanent des bills privés, 197
Comité plénier, 198
Rapport, 198
3^e lecture, 198
Conseil législatif, 340
Amendements lus, 341
Amendements acceptés, 341
Sanction royale, 430

261 - Bill agrandissant le territoire de la municipalité du village de Saint-Émilien (Auger)

1^{re} lecture, 243
2^e lecture, 255
Comité permanent des bills privés, 357
Remboursement des frais, 364

262 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Ross)

1^{re} lecture, 243
2^e lecture, 255–6
Comité permanent des bills privés, 417
Comité plénier, 417
Rapport, 417
3^e lecture, 417
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

263 - Bill concernant Les Prévoyants du Canada (Cloutier)

1^{re} lecture, 115
2^e lecture, 139
Comité permanent des bills publics, 167
Comité plénier, 168
Rapport, 168
3^e lecture, 168
Conseil législatif, 274–5
Amendements lus, 275
Amendements acceptés, 275
Sanction royale, 430

264 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de L'Assomption, dans le comté de Beauce (Poulin)

1^{re} lecture, 162
2^e lecture, 174
Comité permanent des bills publics, 180
Comité plénier, 180
Rapport, 180
3^e lecture, 180
Conseil législatif, 336

264 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de L'Assomption, dans le comté de Beauce (Poulin) (suite)

Amendements lus, 337
Amendements acceptés, 337
Sanction royale, 430

265 - Bill modifiant la charte de la ville de Mont-Royal (Thibeault)

1re lecture, 243
2e lecture, 256
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 369
Rapport, 369
3e lecture, 369
Conseil législatif, 504
Amendements lus, 505
Amendements acceptés, 505
Sanction royale, 529

266 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Montmorency (Rochette)

1re lecture, 182
2e lecture, 200
Comité permanent des bills publics, 303
Comité plénier, 303
Rapport, 303
3e lecture, 303
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 529

267 - Bill relatif à la Société Provinciale d'assurance mutuelle-Provincial Mutual Insurance Company (Cloutier)

1re lecture, 162
2e lecture, 174
Comité permanent des bills publics, 239
Comité plénier, 240-1
Rapport, 241
3e lecture, 241
Conseil législatif, 335
Sanction royale, 430

268 - Bill modifiant la loi concernant l'Association athlétique nationale de la jeunesse (Custeau)

1re lecture, 162
2e lecture, 175
Comité permanent des bills publics, 180
Comité plénier, 181
Rapport, 181
3e lecture, 181
Remboursement des frais, 213

268 - Bill modifiant la loi concernant l'Association athlétique nationale de la jeunesse (Custeau) (suite)

Conseil législatif, 272
Amendements lus, 273
Amendements acceptés, 273
Sanction royale, 430

269 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Saint-Félicien, dans le comté de Roberval (Spence)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 245
Comité permanent des bills privés, 291
Comité plénier, 292
Rapport, 292
3^e lecture, 292
Conseil législatif, 392
Amendements lus, 392
Amendements acceptés, 392
Sanction royale, 430

270 - Bill constituant en corporation l'Association des directeurs de funérailles et embaumeurs de Québec (Cloutier)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 244
Retrait, 482
Remboursement des frais, 491

271 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 244
Comité permanent des bills publics, 333
Comité plénier, 333
Rapport, 333
3^e lecture, 333
Conseil législatif, 592–3
Sanction royale, 630

272 - Bill constituant en corporation la Commission des écoles catholiques de Pointe-Claire et Beaconsfield, dans le comté de Jacques-Cartier (Caron)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 245
Comité permanent des bills privés, 303
Comité plénier, 305
Rapport, 305
3^e lecture, 305
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 430

273 - Bill concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Hauterive (Ouellet) (Saguenay)

1re lecture, 334–5
2e lecture, 358
Comité permanent des bills publics, 407
Comité plénier, 407
Rapport, 407
3e lecture, 407
Remboursement des frais, 517
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 530

274 - Bill créant, dans tout le territoire du comté Lac-Saint-Jean-Est, une zone où sera imposée et perçue, au bénéfice des corporations dudit comté, une taxe spéciale dite taxe de vente (Auger)

1re lecture, 243
2e lecture, 254–5
Comité permanent des bills publics, 333
Comité plénier, 333
Rapport, 333
3e lecture, 333
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 530

275 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Roy)

1re lecture, 243
2e lecture, 256
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 368
Rapport, 368
3e lecture, 369
Conseil législatif, 427
Sanction royale, 430

276 - Bill établissant, dans les comtés de Chicoutimi et Jonquière-Kénogami, une zone où sera imposée et perçue une taxe de vente (Auger)

1re lecture, 243
2e lecture, 256
Comité permanent des bills privés, 367
Comité plénier, 368
Rapport, 368
3e lecture, 368
Conseil législatif, 503
Amendements lus, 503
Amendements acceptés, 503
Sanction royale, 530

277 - Bill concernant la ville de la Petite-Rivière (Boudreau)

1re lecture, 335

277 - Bill concernant la ville de la Petite-Rivière (Boudreau) (suite)

2e lecture, 358
Comité permanent des bills privés, 389
Comité plénier, 389
Rapport, 389
3e lecture, 389
Remboursement des frais, 512
Conseil législatif, 524
Sanction royale, 530

